Montage- und Serviceanleitung für die Fachkraft



Vitocal 200-S
Typ AWB 201.B04 bis B13, 201.C10 bis C16
Typ AWB-E 201.B04 bis B13, 201.C10 bis C16
Luft/Wasser-Wärmepumpe, Split-Ausführung für Heizbetrieb
Typ AWB-AC 201.B04 bis B13, 201.C10 bis C16
Luft/Wasser-Wärmepumpe, Split-Ausführung für Heiz- und Kühlbetrieb

Gültigkeitshinweise siehe letzte Seite



VITOCAL 200-S



5697 081 DE 1/2017 Bitte aufbewahren!

Sicherheitshinweise



Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

Erläuterung der Sicherheitshinweise



Gefahr

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.

Hinweis

Angaben mit dem Wort Hinweis enthalten Zusatzinformationen.

Achtung

Dieses Zeichen warnt vor Sach- und Umweltschäden.

Zielgruppe

Diese Anleitung richtet sich ausschließlich an autorisierte Fachkräfte.

- Arbeiten am Kältemittelkreislauf dürfen nur von Fachkräften, die dazu berechtigt sind, durchgeführt werden.
- Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Die erstmalige Inbetriebnahme hat durch den Ersteller der Anlage oder einen von ihm benannten Fachkundigen zu erfolgen.

Zu beachtende Vorschriften

- Nationale Installationsvorschriften
- Gesetzliche Vorschriften zur Unfallverhütung
- Gesetzliche Vorschriften zum Umweltschutz
- Berufsgenossenschaftliche Bestimmungen
- Einschlägige Sicherheitsbestimmungen der DIN, EN, DVGW und VDE
 - (A) ÖNORM, EN und ÖVE
 - ©H) SEV, SUVA, SVTI, SWKI und SVGW

Arbeiten an der Anlage

 Anlage spannungsfrei schalten (z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter) und auf Spannungsfreiheit kontrollieren.

Hinweis

Zusätzlich zum Regelungsstromkreis können mehrere Laststromkreise vorhanden sein.



Gefahr

Das Berühren stromführender Bauteile kann zu schweren Verletzungen führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung. Vor dem Entfernen von Abdeckungen an den Geräten mindestens 4 min. warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.

■ Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.

Achtung

Durch elektrostatische Entladung können elektronische Baugruppen beschädigt werden. Vor den Arbeiten geerdete Objekte, z. B. Heizungs- oder Wasserrohre berühren, um die statische Aufladung abzuleiten.

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

Instandsetzungsarbeiten

Achtung

Die Instandsetzung von Bauteilen mit sicherheitstechnischer Funktion gefährdet den sicheren Betrieb der Anlage. Defekte Bauteile müssen durch Viessmann Originalteile ersetzt werden.

Zusatzkomponenten, Ersatz- und Verschleißteile

Achtung

Ersatz- und Verschleißteile, die nicht mit der Anlage geprüft wurden, können die Funktion beeinträchtigen. Der Einbau nicht zugelassener Komponenten sowie nicht genehmigte Änderungen und Umbauten können die Sicherheit beeinträchtigen und die Gewährleistung einschränken.

Bei Austausch ausschließlich Viessmann Originalteile oder von Viessmann freigegebene Einzelteile verwenden.

Inhaltsverzeichnis

1.	Information	Entsorgung der Verpackung	
		Symbole	. 6
		Bestimmungsgemäße Verwendung	. 6
		Produktinformation	7
2.	Montagevorbereitung	Anforderungen an bauseitige Anschlüsse	. 8
		■ Empfohlene Netzanschlussleitungen	
3.	Montageablauf	Außeneinheit montieren	
		■ Montagehinweise	
		■ Montageort	. 12
		■ Mindestabstände	
		 Mindestabstände bei Wärmepumpenkaskade (max. 5 Außeneinheiten) 	
		■ Transport und Aufstellung	
		■ Bodenmontage	
		■ Wandmontage	
		Inneneinheit montieren	
		■ Transport	_
		Anforderungen an den Aufstellraum	
		Mindestabstände	
		■ Inneneinheit an die Wand montieren	_
		Kältemittelleitungen anschließen	
		Kältemittelleitungen verlegen Sahall und Sahvingungspartkannlung hei Leitunged undhführung.	. 17
		■ Schall- und Schwingungsentkopplung bei Leitungsdurchführung	40
		über Erdniveau ■ Anschluss an Außeneinheit	
		Anschluss an Inneneinheit	
		Sekundärkreis anschließen	
		Nur Typ AWB-AC: Kühlkreis anschließen	
		Elektrisch anschließen	
		■ Inneneinheit: Elektrische Leitungen zum Anschlussraum verlegen	
		■ Inneneinheit: Übersicht der Anschlüsse	
		■ Inneneinheit: Grundleiterplatte (Betriebskomponenten 230 V~)	. 26
		 Inneneinheit: Erweiterungsleiterplatte auf Grundleiterplatte 	00
		(Betriebskomponenten 230 V~)	
		 Inneneinheit: Lüsterklemmen (Melde- und Sicherheitsanschlüsse) Inneneinheit: Regler- und Sensorleiterplatte (Anschlüsse Kleinspan- 	
		nung)	
		■ Inneneinheit: AVI-Leiterplatte	
		Außeneinheit: Übersicht der Anschlüsse	. 35
		■ Inneneinheit und Außeneinheit verbinden	
		Netzanschluss	
		■ Netzanschluss Wärmepumpenregelung 230 V~	
		■ Netzanschluss Außeneinheit 230 V~/400 V~	
		Netzanschluss Heizwasser-Durchlauferhitzer (nur Typ AWB-AC)	. 38
		Netzversorgung mit EVU-Sperre: Ohne bauseitige Lasttrennung	. 38
		Netzversorgung mit EVU-Sperre: Mit bauseitiger Lasttrennung	. 39
		 Netzversorgung in Verbindung mit Eigenstromnutzung 	. 41
		■ Smart Grid	. 41
		Wärmepumpe schließen	. 42
		■ Vorderblech der Inneneinheit anbauen	. 43
		■ Seitliche Abdeckung für Außeneinheit anbauen	. 43
4.	Erstinbetriebnahme, Inspektion, Wartung	Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung	. 44
5.	Instandhaltung	Übersicht elektrische Komponenten	. 61
	- <i></i>	Bedienteil aufklappen	
		Regelungsblech in Serviceposition bringen	
		J J I I I I I I I I I I I I I I I I I I	

5697 081 DE

Inhaltsverzeichnis (Fortsetzung)

		Übersicht interne Komponenten: Inneneinheit	. 63 . 64 . 65 . 66
		Temperatursensoren prüfen	68 . 68 . 69 69 70
6.	Einzelteillisten Innenein- heit	Übersicht der Baugruppen Inneneinheit ■ Einzelteile ohne Abbildung Gehäuse Inneneinheit Elektrische Ausrüstung Inneneinheit Hydraulik Inneneinheit Typ AWB Hydraulik Inneneinheit Typ AWB-E Hydraulik Inneneinheit Typ AWB-AC	. 73 74 . 76 . 78 80
7.	Einzelteilliste Außenein- heit 230 V~, Typ AWB/ AWB-E/AWB-AC 201.B04	Bestellung von Einzelteilen	
8.	Einzelteilliste Außenein- heit 230 V~, Typ AWB/ AWB-E/ AWB-AC201.B05/B07	Bestellung von Einzelteilen Einzelteile Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B05/B07	
9.	Einzelteillisten Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/	Übersicht der Baugruppen 230 V~, Typ AWB/AWB-E/ AWB-AC 201.B10/B13	
	AWB-AC 201.B10/B13	AWB-AC 201.B10/B13 Elektrische Ausrüstung Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/ AWB-AC 201.B10/B13 Hydraulik Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/	96
١٥.	Einzelteillisten Außenein- heit 400 V~, Typ AWB/	AWB-AC 201.B10/B13 Übersicht der Baugruppen 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16	
	AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16	Gehäuse Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16	
		Hydraulik Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/ AWB-AC 201.C10/C13/C16	
11.	Protokolle	Protokoll der Hydraulikparameter Protokoll der Regelungsparameter	
12.	Technische Daten		115
13.	Anhang	Auftrag zur Erstinbetriebnahme Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung	
14.	Konformitätserklärung		123
15.	Stichwortverzeichnis		124

Entsorgung der Verpackung

Verpackungsabfälle gemäß den gesetzlichen Festlegungen der Verwertung zuführen.

DE: Nutzen Sie das von Viessmann organisierte Entsorgungssystem.

AT: Nutzen Sie das gesetzliche Entsorgungssystem ARA (Altstoff Recycling Austria AG, Lizenznummer 5766).

CH: Verpackungsabfälle werden vom Heizungs-/ Lüftungsfachbetrieb entsorgt.

Symbole

Symbol	Bedeutung
	Verweis auf anderes Dokument mit weiter- führenden Informationen
1	Arbeitsschritt in Abbildungen: Die Nummerierung entspricht der Reihenfolge des Arbeitsablaufs.
!	Warnung vor Sach- und Umweltschäden
4	Spannungsführender Bereich
③	Besonders beachten.
) %	 Bauteil muss hörbar einrasten. oder Akustisches Signal
*	 Neues Bauteil einsetzen. oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen.
	Bauteil fachgerecht entsorgen.
X	Bauteil in geeigneten Sammelstellen abgeben. Bauteil nicht im Hausmüll entsorgen.

Die Arbeitsabläufe für die Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung sind im Abschnitt "Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung" zusammengefasst und folgendermaßen gekennzeichnet:

Symbol	Bedeutung
Ç	Bei der Erstinbetriebnahme erforderliche Arbeitsabläufe
Ç	Nicht erforderlich bei der Erstinbetrieb- nahme
©	Bei der Inspektion erforderliche Arbeitsab- läufe
	Nicht erforderlich bei der Inspektion
٦	Bei der Wartung erforderliche Arbeitsab- läufe
2	Nicht erforderlich bei der Wartung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf bestimmungsgemäß nur in geschlossenen Heizungssystemen gemäß EN 12828 unter Berücksichtigung der zugehörigen Montage-, Serviceund Bedienungsanleitungen installiert und betrieben werden.

Je nach Ausführung kann das Gerät ausschließlich für folgende Zwecke verwendet werden:

- Raumbeheizung
- Raumkühlung
- Trinkwassererwärmung

Bestimmungsgemäße Verwendung (Fortsetzung)

Mit zusätzlichen Komponenten und Zubehör kann der Funktionsumfang erweitert werden.

Die bestimmungsgemäße Verwendung setzt voraus, dass eine ortsfeste Installation in Verbindung mit anlagenspezifisch zugelassenen Komponenten vorgenommen wurde.

Die gewerbliche oder industrielle Verwendung zu einem anderen Zweck als zur Raumbeheizung/-kühlung oder Trinkwassererwärmung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Fehlgebrauch des Geräts bzw. unsachgemäße Bedienung (z. B. durch Öffnen des Geräts durch den Anlagenbetreiber) ist untersagt und führt zum Haftungsausschluss. Fehlgebrauch liegt auch vor, wenn Komponenten des Heizungssystems in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion verändert werden.

Hinweis

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen bzw. haushaltsähnlichen Gebrauch vorgesehen, d. h. auch nicht eingewiesene Personen können das Gerät sicher bedienen.

Produktinformation

Aufbau

Vitocal 200-S ist eine Luft/Wasser-Wärmepumpe in Splitbauweise bestehend aus 1 Inneneinheit und 1 Außeneinheit.

Kältekreis

Bis auf den Verflüssiger befinden sich alle Komponenten des Kältekreises in der Außeneinheit, einschließlich des Kältekreisreglers mit elektronischem Expansionsventil. Abhängig von den Betriebsbedingungen wird die Leistung des Verdichters über eine Inverterregelung angepasst.

Inneneinheit und Außeneinheit sind über die Kältemittelleitungen hydraulisch miteinander verbunden.

Hydraulik

Die Inneneinheit beinhaltet eine Hocheffizienz-Umwälzpumpe (Sekundärpumpe), mit der das erwärmte Heizwasser in den Sekundärkreis gefördert wird. Mit dem eingebauten 3-Wege-Umschaltventil "Heizen/Trinkwassererwärmung" wird zwischen Raumbeheizung und Trinkwassererwärmung umgeschaltet.

Raumbeheizung

Bis zu 2 Heizkreise können von der Wärmepumpe versorgt werden: 1 Heizkreis ohne und 1 Heizkreis mit Mischer. Zum Ansteuern des Mischers ist der Erweiterungssatz Mischer (Zubehör) erforderlich.

Raumkühlung

Die Vitocal 200-S, Typ AWB-AC kann zur Raumkühlung eingesetzt werden.

Die Raumkühlung kann entweder über einen Heiz-/ Kühlkreis oder über einen separaten Kühlkreis erfolgen. Hierfür wird der Kältekreis umgekehrt und dem Kühlkreis Wärme entzogen.

Wärmepumpenregelung

Die gesamte Heizungsanlage wird von der eingebauten Wärmepumpenregelung Vitotronic 200, Typ WO1C überwacht und geregelt.

Typübersicht

Vitocal 200-S, Typ	AWB		AWB-E		AWB-AC	
	201.B	201.C	201.B	201.C	201.B	201.C
Raumbeheizung	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Trinkwassererwärmung	X	Х	Х	Х	Х	Х
Raumkühlung	_	_	_	_	Х	Х
Heizwasser-Durchlauferhitzer eingebaut	-	_	Х	Х	Х	Х
Netzspannung Außeneinheit	230 V~	400 V~	230 V~	400 V~	230 V~	400 V

Anforderungen an bauseitige Anschlüsse

Inneneinheit

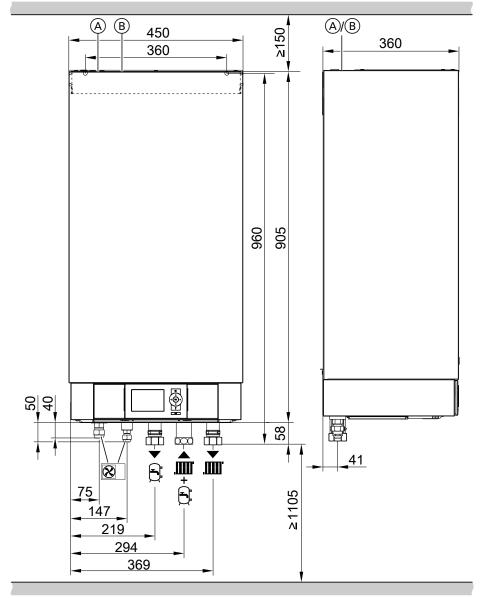


Abb. 1

Symbol	Bedeutung	Anschluss an der Inneneinheit			
8	Flüssigkeitsleitung	Typ AWB/AWB-AC	Rohr ∅	Gewinde UNF	
		201.B04	6 mm	5/8	
				(Reduzierstück ⅓ x ⅓₅ beiliegend)	
		201.B05 bis B10	10 mm	5/8	
		201.C10 bis C16	10 mm	5/8	
	Heißgasleitung	201.B04	12 mm	⁷ ⁄ ₈ (Reduzierstück ⁷ ⁄ ₈ x ³⁄ ₄ beiliegend)	
		201.B05 bis B10	16 mm	7/8	
		201.C10 bis C16	16 mm	7/8	

Anforderungen an bauseitige Anschlüsse (Fortsetzung)

Symbol	Bedeutung	Anschluss an der Inneneinheit
▼ B	Vorlauf Speicher-Wassererwärmer (heizwasserseitig)	G 1¼
▲ ■ +5	Heizwasserrücklauf und Rücklauf Speicher-Wassererwärmer	G 11/4
—	Heizwasservorlauf	G 1¼
A	Leitungseinführung < 42 V	_
B	Leitungseinführung 400 V~/230 V~, > 42 V	_

- 1. Heiz- und trinkwasserseitige Anschlüsse vorberei- 2. Elektrische Anschlüsse vorbereiten.

Heizungsanlage spülen.

Leitungslängen in der Innen-/Außeneinheit zuzüglich Wandabstand

Leitungen	Inneneinheit	Außeneinheit
Netzanschlussleitungen		
■ Wärmepumpenregelung 230 V~	2,0 m	_
■ Verdichter 230 V~/400 V~	_	1,5 m
Weitere Anschlussleitungen		
■ 230 V~, z. B. für Umwälzpumpen	2,0 m	_
■ < 42 V, z. B. für Sensoren	2,0 m	_
Bus-Verbindungsleitung Innen-/Außeneinheit		
■ 12 V	2,5 m	1,5 m
■ 43 V	2,5 m	1,5 m

Empfohlene Netzanschlussleitungen

Inneneinheit

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.B04 bis B13, 201.C10 bis C16				
Wärmepumpenregelung 230 V∼					
Leitungsquerschnitt					
■ Ohne EVU-Sperre	3 x 1,5 mm ²				
■ Mit EVU-Sperre	5 x 1,5 mm ²				
Typ AWB-E und AWB-AC	201.B04 bis B13, 201.C10 bis C16				
Heizwasser-Durchlauferhitzer					
Leitungsquerschnitt					
■ 400 V~	5 x 2,5 mm ²				
■ 230 V~	7 x 2,5 mm ²				
Max. Leitungslänge	25 m				

Außeneinheit 230 V~

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.B04	201.B05	201.B07	201.B10	201.B13
Verdichter	'				
Leitungsquerschnitt	3 x 2,5 mm ²	3 x 4,0 mm ²			
Max. Leitungslänge	29 m	25 m	25 m	20 m	20 m
				oder	oder
Leitungsquerschnitt	_	_	_	3 x 4,0 mm ²	3 x 6,0 mm ²
Max. Leitungslänge	_	_	_	32 m	30 m

Montagevorbereitung

Anforderungen an bauseitige Anschlüsse (Fortsetzung)

Außeneinheit 400 V~

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.C10	201.C13	201.C16
Verdichter			
Leitungsquerschnitt	5 x 2,5 mm ²	5 x 2,5 mm ²	5 x 2,5 mm ²
Max. Leitungslänge	30 m	30 m	30 m

Außeneinheit montieren

Montagehinweise

Montagearten:

- Bodenmontage mit Leitungsdurchführung über Erdniveau
- Bodenmontage mit Leitungsdurchführung unter Erdniveau
- Wandmontage



Planungsanleitung

Bodenmontage:

- Konsolen für Bodenmontage (Zubehör) verwenden.
- Falls die Konsolen nicht verwendet werden können, Außeneinheit freistehend auf fester bauseitiger Unterkonstruktion von min. 100 mm Höhe montieren.
- Bei schwierigem klimatischem Umfeld (Minusgrade, Schnee, Feuchtigkeit) empfehlen wir, das Gerät auf einem ca. 300 mm hohen Sockel zu montieren.
- Gewicht der Außeneinheit berücksichtigen: Siehe folgende Tabelle.

Wandmontage:

- Konsolen-Set für Wandmontage (Zubehör) verwenden.
- Die Wand muss den statischen Erfordernissen entsprechen.

Aufstellung:

- Nicht mit der Ausblasseite gegen die Hauptwindrichtung installieren.
- Wanddurchführungen und Schutzrohrleitungen für die Kältemittelleitungen und elektrische Leitungen ohne Formteile und Richtungsänderungen ausführen.

Witterungseinflüsse:

- Bei Montage an windexponierten Stellen: Windlasten beachten.
- Außeneinheit in den Blitzschutz einbinden.
- Bei Planung eines Wetterschutzes oder einer Einhausung Wärmeabgabe des Geräts beachten.

Kondenswasser:

- Freien Ablauf des Kondenswassers gewährleisten und zum Versickern festes Kiesbett unter der Außeneinheit erstellen.
- In Regionen mit langen Kälteperioden (wie z. B. in Schweden) elektrische Begleitheizung (Zubehör) für die Kondenswasserwanne vorsehen.

Körperschall- und Schwingungsentkopplung zwischen Gebäude und Außeneinheit:

- Bei Leitungsdurchführung über Erdniveau Rohrbögen zur Schwingungskompensation in Kältemittelleitungen vorsehen: Siehe "Kältemittelleitungen anschließen".
- Elektrische Verbindungsleitungen Innen-/Außeneinheit zugfrei verlegen.
- Montage nur an Wänden mit hohem Flächengewicht (> 250 kg/m²), nicht an Leichtbauwänden, Dachstuhl, usw.
- Bei Bodenmontage nur die beiliegenden Gummipuffer verwenden.
- Bei Wandmontage nur die Schwingungsdämpfer des Konsolen-Sets verwenden.
- Keine zusätzlichen Schwingungsdämpfer, Federn, Gummipuffer, usw. einsetzen.

Gewichte der Außeneinheiten

Typ AWB/AWB-E/ AWB-AC	Gewicht in kg
201.B04	43
201.B05	66
201.B07	66
201.B10	113
201.B13	113
201.C10	113
201.C13	113
201.C16	121

Außeneinheit montieren (Fortsetzung)

Montageort

- Standort mit guter Luftzirkulation wählen, sodass die abgekühlte Luft abströmen und die warme Luft nachströmen kann.
- Nicht in Raumecken, Nischen oder zwischen Mauern installieren. Dies kann zu einem Luftkurzschluss zwischen ausgeblasener und angesaugter Luft führen.
 - Achtung
 - Ein Luftkurzschluss im **Heizbetrieb** führt zur Wiederansaugung der abgekühlten ausgeblasenen Luft. Dies kann zu reduzierter Effizienz der Wärmepumpe und zu Abtauproblemen führen.

Luftkurzschluss vermeiden.

Achtung

- Ein Luftkurzschluss im **Kühlbetrieb** führt zur Wiederansaugung der erhitzten ausgeblasenen Luft. Dies kann zu Hochdruckstörungen führen.
 - Luftkurzschluss vermeiden.
- Bei Aufstellung in einem windexponierten Bereich muss verhindert werden, dass der Wind den Ventilatorenbereich beeinflusst. Starker Wind kann die Belüftung des Verdampfers stören.

- Längen der Kältemittelleitungen berücksichtigen: Siehe "Kältemittelleitungen anschließen".
- Montageort so wählen, dass der Verdampfer nicht durch Laub, Schnee, usw. verstopft werden kann.
- Bei der Auswahl des Montageorts die Gesetzmäßigkeiten von Schallausbreitung und Schallreflexionen berücksichtigen.
 - Planungsanleitung "Grundlagen für Wärmepumpen"
- Nicht neben oder unter Fenstern von Schlafräumen installieren.
- Min. 3 m Abstand zu Gehwegen, Regenfallrohren oder versiegelten Flächen einhalten. Durch die abgekühlte Luft im Ausblasbereich besteht bei Außentemperaturen unter 10 °C die Gefahr von Glatteisbildung.
- Montageort muss leicht zugänglich sein, z. B. für Wartungsarbeiten: Siehe "Mindestabstände".

Mindestabstände

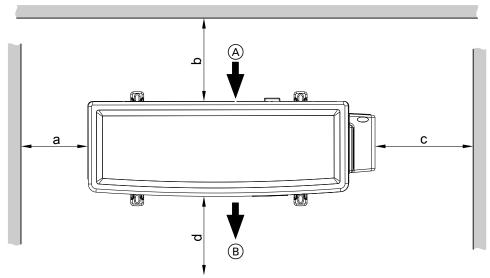


Abb. 2 Beispiel Typ AWB/AWB-AC 201.B04

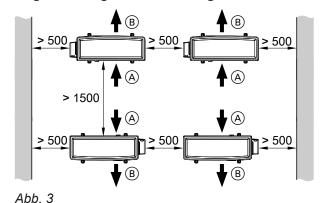
- A Lufteintritt
- B Luftaustritt

Außeneinheit montieren (Fortsetzung)

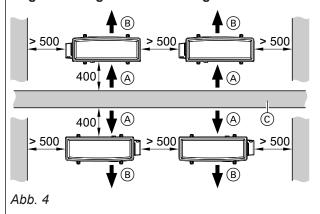
Typ AWB/AWB-E/	Maße in mm				
AWB-AC	а	b		С	d
		Leitungsdurchfüh	Leitungsdurchführung		
		über Erdniveau	unter Erdniveau		
201.B04	≥ 100	≥ 100	≥ 400	≥ 300	≥ 1000
201.B05	≥ 100	≥ 100	≥ 400	≥ 300	≥ 1000
201.B07	≥ 100	≥ 100	≥ 400	≥ 300	≥ 1000
201.B10	≥ 100	≥ 200	≥ 400	≥ 300	≥ 1000
201.B13	≥ 100	≥ 200	≥ 400	≥ 300	≥ 1000
201.C10	≥ 100	≥ 200	≥ 400	≥ 300	≥ 1000
201.C13	≥ 100	≥ 200	≥ 400	≥ 300	≥ 1000
201.C16	≥ 100	≥ 200	≥ 400	≥ 300	≥ 1000

Mindestabstände bei Wärmepumpenkaskade (max. 5 Außeneinheiten)

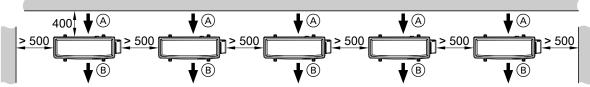
Gegenüberliegende Anordnung ohne Trennwand



Gegenüberliegende Anordnung mit Trennwand



Anordnung in einer Reihe



- Abb. 5
- (A) Lufteintritt
- B Luftaustritt
- © Trennwand

Transport und Aufstellung

Achtung

Stöße, Druck- und Zugbelastung können zu Schäden an den Außenwänden des Geräts führen

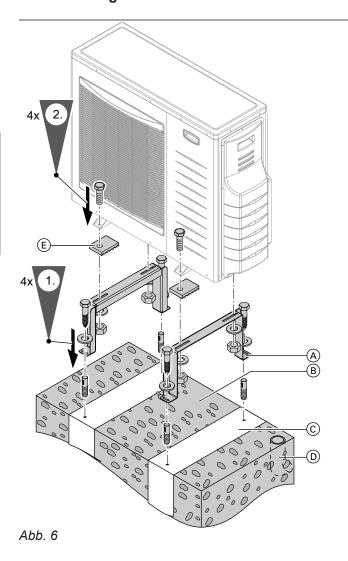
Geräteoberseite, Front und Seitenwände **nicht** belasten.

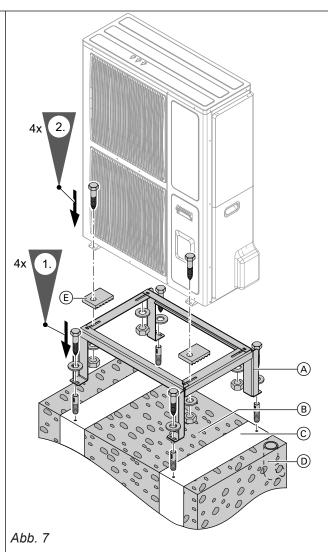
Achtung

Starke Neigung des Verdichters in der Außeneinheit führt durch das Eindringen von Schmiermittel in den Kältekreis zu Geräteschäden. Max. Kippwinkel: 45°

Außeneinheit montieren (Fortsetzung)

Bodenmontage





- A Konsole für Bodenmontage (Zubehör)
- B Kiesbett zum Versickern des Kondenswassers
- © Betonfundament (siehe Planungsunterlagen)
- © KG-Rohr DN 100 (nur bei Leitungsdurchführung unter Erdniveau)
- **(E)** Gummipuffer (beiliegend)

Hinweis

Wir empfehlen Kondenswasser frei ablaufen zu lassen (ohne Kondenswasserleitung).

Wandmontage

Montage **nur** mit dem zum Typ passenden Konsolen-Set für Wandmontage (Zubehör) ausführen.



Separate Montageanleitung

Inneneinheit montieren

Transport

Achtung

Stöße, Druck- und Zugbelastung können zu Schäden an den Außenwänden des Geräts führen.

Geräteoberseite, Front und Seitenwände **nicht** belasten.

Anforderungen an den Aufstellraum

Achtung

Ungünstiges Raumklima kann zu Funktionsstörungen und Geräteschäden führen.

- Der Aufstellraum muss trocken und frostsicher sein.
- Umgebungstemperaturen 0 bis 35 °C gewährleisten.



Gefahr

Staub, Gase, Dämpfe können zu Gesundheitsschäden führen und Explosionen auslösen. Staub, Gase, Dämpfe im Aufstellraum vermeiden.

Mindestraumvolumen (nach EN 378)

Typ AWB/AWB-E/ AWB-AC	Mindestraumvolumen in m ³
201.B04	2,7
201.B05	4,8
201.B07	4,8
201.B10	6,7
201.B13	6,7
201.C10	6,7
201.C13	6,7
201.C16	6,7

Mindestabstände

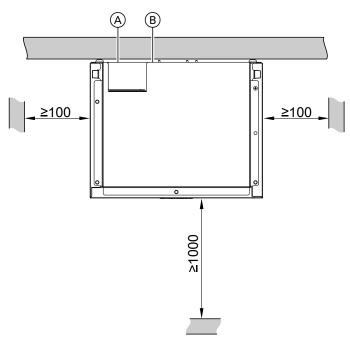


Abb. 8

- A Leitungseinführung < 42 V
- igorange Leitungseinführung 400 V~/230 V~, > 42 V

Inneneinheit montieren (Fortsetzung)

Inneneinheit an die Wand montieren

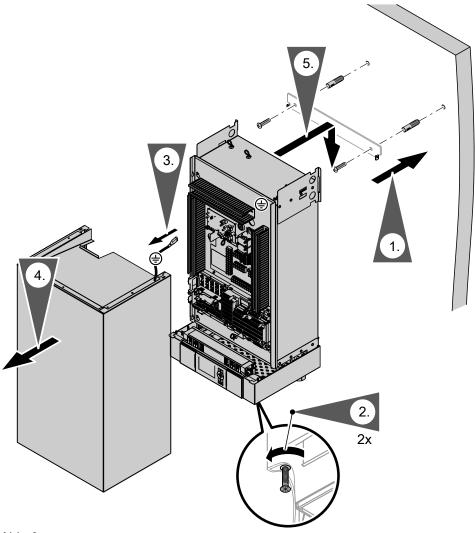


Abb. 9

Kältemittelleitungen anschließen

- Die Außeneinheit ist mit Kältemittel R410A vorgefüllt.
- In folgenden Fällen Ölhebebögen in senkrechte Leitung montieren:
 - Im Heizbetrieb, falls Inneneinheit oberhalb der Außeneinheit montiert ist: Siehe folgende Abbildung.
 - Im Kühlbetrieb, falls Inneneinheit unterhalb der Außeneinheit montiert ist.

Kältemittelleitungen verlegen

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.B04	201.B05	201.B07	201.B10 201.C10	201.B13 201.C13	201.C16
Kältemittelleitungen						
Min. Leitungslänge	3 m	3 m	3 m	3 m	3 m	3 m
Max. Leitungslänge	20 m	30 m	30 m	30 m	30 m	30 m
Max. Höhenunterschied Inneneinheit – Außeneinheit	10 m	15 m	15 m	15 m	15 m	15 m

Hinweis

Bei Leitungslängen zwischen 3 und 12 m ist kein zusätzliches Füllen erforderlich.

Inneneinheit oberhalb der Außeneinheit Inneneinheit unterhalb der Außeneinheit oder auf gleichem Niveau (D) \bigcirc (C) (B) \bigcirc (C) (B) (D) ////// Abb. 11 E Abb. 10 **Hinweis** In beiden Abbildungen ist der Heizbetrieb dargestellt.

- (A) Inneneinheit
- B Heißgasleitung
- © Flüssigkeitsleitung

- D Außeneinheit
- © Ölhebebögen

Schall- und Schwingungsentkopplung bei Leitungsdurchführung über Erdniveau

Hinweis

Elektrische Verbindungsleitungen und Kältemittelleitungen getrennt voneinander verlegen.

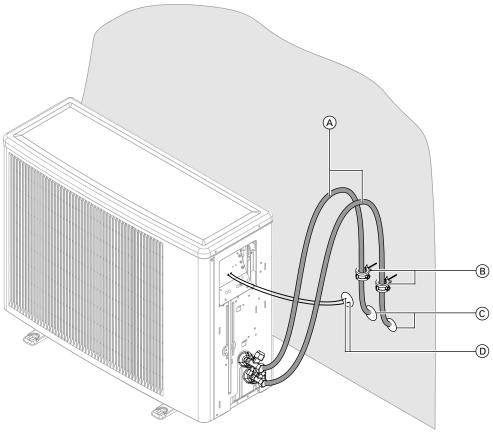


Abb. 12

Hinweis Nur für 230 V-Geräte

- A Rohrbögen zur Schwingungskompensation
- B Rohrschellen mit EPDM-Einlage

- © Leitungsdurchführung, z. B. KG-Rohr mit Wärmedämmung
- D Elektrische Verbindungsleitungen Inneneinheit Außeneinheit

Anschluss an Außeneinheit

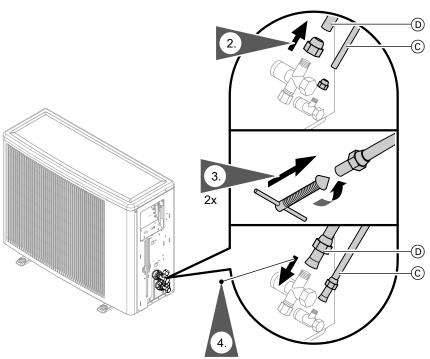


Abb. 13 Beispiel Typ AWB/AWB-AC 201.B04

- © Flüssigkeitsleitung
- D Heißgasleitung
- **1.** Seitliche Abdeckung abschrauben: Siehe Seite 35.

2. Achtung

Verschmutzungen (z. B. Metallspäne) oder Feuchtigkeit in den Kupferrohren der Kältemittelleitungen führen zu Funktionsstörungen des Geräts.

Rohröffnungen nach unten halten oder vorübergehend verschließen.

Muttern von den Anschlüssen \bigcirc (Flüssigkeitsleitung) und \bigcirc (Heißgasleitung) der Kältemittelleitungen abschrauben.

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04:

Muttern auf die bauseits vorbereiteten Kältemittelleitungen schieben.

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B05 bis B13, 201.C10 bis C16:

Muttern gegen beiliegende Überwurfmuttern (Inneneinheit) austauschen:

- 5/8 UNF für Flüssigkeitsleitung
- 1/8 UNF für Heißgasleitung

- 3. Rohrenden bördeln.
- **4.** Rohre anschrauben.

Muttern mit folgenden Anzugsdrehmomenten festziehen:

Typ AWB/ AWB-E/ AWB-AC	Leitung	Anschluss an Außen- einheit	Anzugsdrehmoment in Nm
201.B04	Flüssigkeitsleitung Ø 6 mm	7/ ₁₆ UNF	14 bis 18
	Heißgasleitung ∅ 12 mm	¾ UNF	50 bis 62
201.B05	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.B07	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	5⁄8 UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.B10	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	5⁄8 UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.B13	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	5⁄8 UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.C10	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung Ø 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.C13	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung Ø 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.C16	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77

Anschluss an Inneneinheit

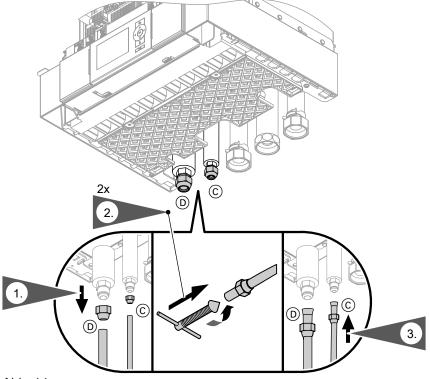


Abb. 14

- © Flüssigkeitsleitung
 D Heißgasleitung

Achtung

Verschmutzungen (z. B. Metallspäne) oder Feuchtigkeit in den Kupferrohren der Kältemittelleitungen führen zu Funktionsstörungen des Geräts.

Rohröffnungen nach unten halten oder vorübergehend verschließen.

Hinweis

Kältemittelleitungen der Inneneinheit sind mit Stickstoff gefüllt, Überdruck 1 bis 2 bar (0,1 bis 0,2 MPa).

1. Muttern von den Kältemittelanschlüssen © und D abschrauben.

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04:

Muttern gegen beiliegende Überwurfmuttern austauschen:

- 1/16 UNF für Flüssigkeitsleitung
- ¾ UNF für Heißgasleitung

Beiliegendes Reduzierstück mit Kupferdichtring anschließen.

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B05 bis B13, 201.C10 bis C16:

Muttern auf die zugehörenden Kältemittelleitungen von der Außeneinheit schieben.

2. Rohrenden der Kältemittelleitungen bördeln.

Hinweis

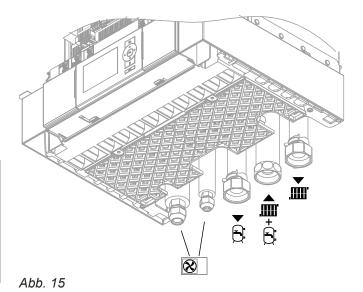
Falls Lötanschlüsse verwendet werden, Lötanschlüsse unter Schutzgas löten.

3. Kältemittelleitungen anschrauben, wärme- und dampfdiffusionsdicht dämmen.

Muttern mit folgenden Anzugsdrehmomenten festziehen:

Typ AWB/ AWB-E/ AWB-AC	Leitung	Anschluss an Innen- einheit	Anzugsdrehmoment in Nm
201.B04	Flüssigkeitsleitung Ø 6 mm	% UNF mit Reduzierstück	33 bis 42
		5/8 X 7/16	14 bis 18
	Heißgasleitung Ø 12 mm	√ UNF mit Reduzierstück	63 bis 77
		7/8 X 3/4	50 bis 62
201.B05	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.B07	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung Ø 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.B10	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung Ø 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.B13	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung Ø 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.C10	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung Ø 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.C13	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77
201.C16	Flüssigkeitsleitung Ø 10 mm	% UNF	33 bis 42
	Heißgasleitung ∅ 16 mm	⅓ UNF	63 bis 77

Sekundärkreis anschließen



Symbol	Bedeutung	Anschluss
▼ B	Vorlauf Speicher-Wasser- erwärmer (heizwasserseitig)	G 11/4
▲ ∭ + 6	Heizwasserrücklauf und Rücklauf Speicher-Wasser- erwärmer	G 11/4
—	Heizwasservorlauf	G 11/4

 Sekundärkreis bauseits mit Ausdehnungsgefäß und Sicherheitsgruppe ausrüsten (gemäß DIN 4757).

Sicherheitsgruppe an bauseitige Leitung im Heizwasserrücklauf montieren: Siehe Seite 49.

2. Leitungen Sekundärkreis an Wärmepumpe anschließen.

Achtung

Mechanisch belastete hydraulische Verbindungen führen zu Undichtheit, Vibrationen und Geräteschäden.

Bauseitige Leitungen last- und momentfrei anschließen.

3. Achtung

Undichte hydraulische Verbindungen führen zu Geräteschäden.

- Dichtheit der internen und bauseitigen hydraulischen Verbindungen prüfen.
- Bei Undichtheit Flüssigkeit über Entleerungshahn ablassen. Sitz der Dichtringe prüfen. Verrutschte Dichtringe unbedingt erneuern.

Hinweis

Der Entlüftungshahn Sekundärkreis befindet sich im Gerät. Zum Entlüften Schlauch am Entlüftungshahn anschließen und nach außen führen.

Weitere Informationen zum Füllen und Entlüften beachten: Siehe Seite 48.

- **4.** Leitungen innerhalb des Gebäudes wärmedämmen.
- Ablaufschlauch an Sicherheitsventil anschließen. Ablaufschlauch mit Gefälle und Rohrbelüftung an das Abwassernetz anschließen.

Hinweis

- Bei Fußbodenheizkreisen muss ein Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung eingebaut werden: Siehe Seite 27.
- Mindestvolumenstrom sicherstellen, z. B. mit Überströmventil: Siehe "Technische Daten" auf Seite 115.

Nur Typ AWB-AC: Kühlkreis anschließen

Für Flächenkühlsysteme (z. B. Fußbodenheizkreis, Kühldecke) ist ein Feuchteanbauschalter (Zubehör) erforderlich.

Anforderungen an Feuchteanbauschalter:

- Elektrischer Anschluss: 230 V~, 0,5 A
- Montage im zu kühlenden Raum am Kühlwasservorlauf (ggf. Wärmedämmung entfernen).
- Falls mehrere Räume mit unterschiedlicher Raumluftfeuchte zum Kühlkreis gehören, müssen mehrere Feuchteanbauschalter montiert und in Reihe angeschlossen werden:

Schaltkontakte als Öffner

Elektrisch anschließen



Gefahr

Beschädigte Leitungsisolierungen können zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen. Leitungen so verlegen, dass sie nicht an stark wärmeführenden, vibrierenden oder scharfkantigen Teilen anliegen.



Gefahr

Unsachgemäß ausgeführte Verdrahtungen können zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen. Das Verlagern von Drähten in den benachbarten Spannungsbereich durch folgende Maßnahmen verhindern:

- Kleinspannungsleitungen < 42 V und Leitungen > 42 V/230 V~/400 V~ getrennt voneinander verlegen und mit Leitungsbindern fixieren.
- Leitungen direkt vor den Anschlussklemmen möglichst kurz abmanteln und dicht an den zugehörigen Klemmen bündeln.
- Falls 2 Komponenten an eine gemeinsame Klemme angeschlossen werden, müssen beide Adern zusammen in einer Ader-Endhülse verpresst werden.



Gefahr

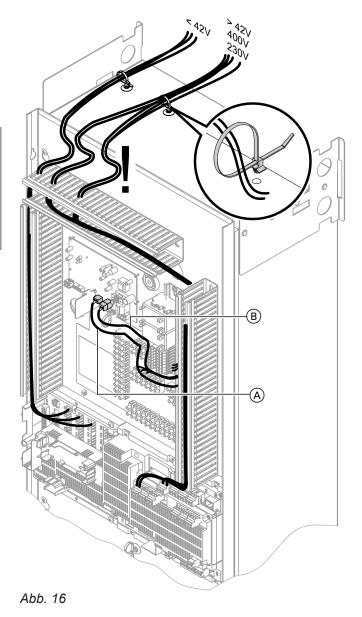
Die Bus-Verbindungsleitungen Innen-/Außeneinheit (12 V oder 43 V) gelten sicherheitstechnisch nicht als Kleinspannungsleitung. Diese Bus-Verbindungsleitungen können in bestimmten Fehlerfällen Netzpotenzial führen. Das Berühren der Bus-Verbindungsleitungen kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

Die Bus-Verbindungsleitungen **müssen** zusammen mit den 230-V-Leitungen verlegt werden.

Hinweis

Damit das Regelungsblech in die Serviceposition gebracht werden kann (siehe Seite 62), müssen alle Anschlüsse auf dem Regelungsblech (siehe Seite 25) mit **flexiblen** Leitungen ausgeführt werden.

Inneneinheit: Elektrische Leitungen zum Anschlussraum verlegen



- (A) Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13, 201.C10 bis C16:
 - Bus-Verbindungsleitung 12 V: Verlegung im Spannungsbereich 230 V~ (Anschluss siehe Seite 35)
- Bus-Verbindungsleitung 43 V: Verlegung im Spannungsbereich 230 V~ (Anschluss siehe Seite 35)

Inneneinheit: Übersicht der Anschlüsse

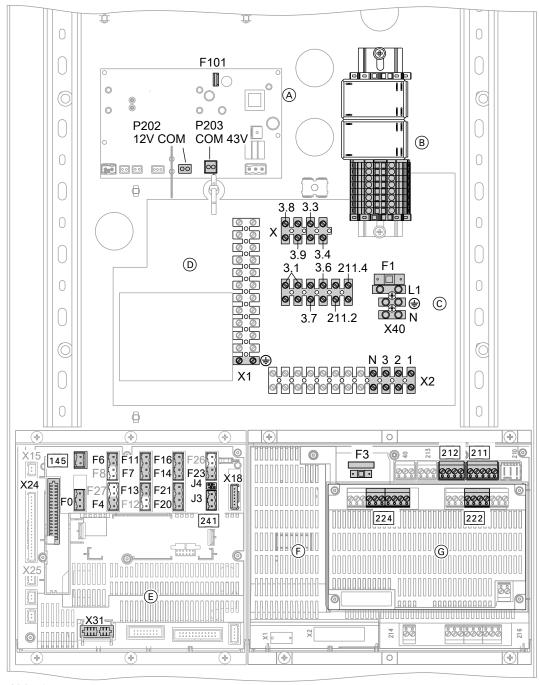


Abb. 17

- AVI-Leiterplatte: Siehe Seite 34.F101 Sicherung T 1,0 A
- (B) Ansteuermodul und Netzanschluss für Heizwasser-Durchlauferhitzer: Siehe ab Seite 38.
- © Netzanschluss 230 V~: Siehe Seite 36. F1 Sicherung T 6,3 A
- D Lüsterklemmen: Siehe Seite 30.
 - X1 Klemmen für Schutzleiter **aller** zugehörenden Anlagenkomponenten
 - X2 Klemmen für Neutralleiter **aller** zugehörenden Anlagenkomponenten

- © Regler- und Sensorleiterplatte: Siehe Seite 32.
- F Grundleiterplatte: Siehe Seite 26. F3 Sicherung T 6,3 A
- © Erweiterungsleiterplatte auf Grundleiterplatte: Siehe Seite 28.

Inneneinheit: Grundleiterplatte (Betriebskomponenten 230 V~)

Hinweise zu den Anschlusswerten

- Die angegebene Leistung ist die empfohlene Anschlussleistung.
- Die Summe der Leistungen aller direkt an der Wärmepumpenregelung angeschlossenen Komponenten (z. B. Pumpen, Ventile, Meldeeinrichtungen, Schütze): Max. 1000 W
 Falls die Gesamtleistung < 1000 W ist, kann die Einzelleistung einer Komponente (z. B. Pumpe, Ventil, Meldeeinrichtung, Schütz) größer als vorgegeben gewählt werden. Dabei darf die Schaltleistung des jeweiligen Relais nicht überschritten werden.
- Der angegebene Stromwert gibt den max. Schaltstrom des Schaltkontakts an. Gesamtstrom von 5 A beachten.

Erforderliche Parameter bei der Inbetriebnahme einstellen: Siehe ab Seite 51.

Stecker	211
	$\overline{}$

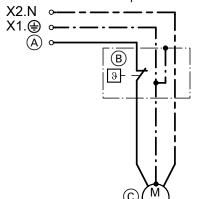
Klemmen	Funktion	Erläuterung
211.5	Typ AWB-AC:	Anschlusswerte
⇔ AC	Ansteuerung Kühlung	■ Max. Leistung: 10 W
	3-Wege-Umschaltventile für Bypass	■ Spannung: 230 V~
	Heizwasser-Pufferspeicher im Kühl-	Max. Schaltstrom: 4(2) A
	betrieb	
		3-Wege-Umschaltventile für Bypass-Schaltung parallel anschließen.

Sted	cke	r 12	12

Klemmen	Funktion	Erläuterung
212.2 A1	Heizkreispumpe Heizkreis ohne Mischer A1/HK1	 Falls ein Heizwasser-Pufferspeicher vorhanden ist, wird diese Pumpe zusätzlich zur Sekundärpumpe angeschlossen. Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung (falls vorhanden) in Reihe anschließen.
		Anschlusswerte Leistung: 100 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 4(2) A
212.3	Trinkwasserzirkulationspumpe	Anschlusswerte Leistung: 50 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 4(2) A
212.4	3-Wege-Umschaltventil für Bypass Heizwasser-Pufferspeicher oder Wär- mepumpe bei bivalent alternativem Betrieb	Anschlusswerte Leistung: 130 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 4(2) A

Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung anschließen

Anschluss eines Temperaturwächters (B) allgemein



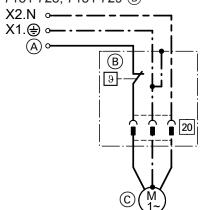


Abb. 18

Abb. 19

Heizkreis ohne Mischer A1/HK1	Anschluss (A) an Regelung	Umwälzpumpe ©
Ohne Heizwasser-Pufferspeicher	211.2	Sekundärpumpe
Mit Heizwasser-Pufferspeicher	212.2	Heizkreispumpe A1/HK1

Anschluss des Temperaturwächters Best.-Nr. 7151 728, 7151 729 ® an Erweiterungssatz Mischer

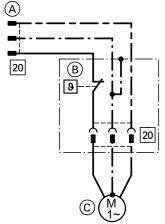


Abb. 20

- (A) Stecker [20], an Erweiterungssatz Mischer aufstecken.
- **B** Temperaturwächter
- © Heizkreispumpe bei Heizkreis mit Mischer

Inneneinheit: Erweiterungsleiterplatte auf Grundleiterplatte (Betriebskomponenten 230 V~)

Hinweise zu den Anschlusswerten

- Die angegebene Leistung ist die empfohlene Anschlussleistung.
- Die Summe der Leistungen aller direkt an der Wärmepumpenregelung angeschlossenen Komponenten (z. B. Pumpen, Ventile, Meldeeinrichtungen, Schütze): Max. 1000 W
 Falls die Gesamtleistung < 1000 W ist, kann die Einzelleistung einer Komponente (z. B. Pumpe, Ventil, Meldeeinrichtung, Schütz) größer als vorgegeben gewählt werden. Dabei darf die Schaltleistung des entsprechenden Relais nicht überschritten werden.
- Der angegebene Stromwert gibt den max. Schaltstrom des Schaltkontakts an. Gesamtstrom von 5 A beachten.
- Ansteuerung externer Wärmeerzeuger ist nicht für Sicherheitskleinspannung geeignet.

Erforderliche Parameter bei der Inbetriebnahme einstellen: Siehe ab Seite 51.

Stecker 222		
Klemmen	Funktion	Erläuterung
222.1	Ansteuerung Mischer-Motor für externen Wärmeerzeuger Signal Mischer ZU	Anschlusswerte: Leistung: 10 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 0,2(0,1) A
222.2 **	Ansteuerung Mischer-Motor für externen Wärmeerzeuger Signal Mischer AUF	Anschlusswerte: Leistung: 10 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 0,2(0,1) A
222.3 222.4	Ansteuerung externer Wärmeerzeuger und je 1 Sicherheitstemperaturbegrenzer (bauseits, max. 70 °C) zum Aus- oder Umschalten folgender Komponenten: Raumbeheizung: Sekundärpumpe Wärmepumpe Externer Wärmeerzeuger Trinkwassernacherwärmung: 3-Wege-Umschaltventil "Heizen/Trinkwassererwärmung"	 Potenzialfreier Kontakt Hinweis Schaltkontakt ist ein potenzialfreier Schließer, der bei Wärmeanforderung geschlossen wird. Keine Kleinspannung über den Kontakt führen. Dafür muss bauseits ein Relais montiert werden. Der Kesseltemperatursensor externer Wärmeerzeuger (Stecker F20) muss die Mediumtemperatur des externen Wärmeerzeugers erfassen. Anschlusswerte (Kontaktbelastung): Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 4(2) A Sicherheitstemperaturbegrenzer anschließen: Raumbeheizung In Reihe zur Sekundärpumpe (Anschluss 211.2) In Reihe zur Ansteuerung externer Wärmeerzeuger Trinkwassernacherwärmung In Reihe zum 3-Wege-Umschaltventil (Anschluss

Sicherheitstemperaturbegrenzer für Wärmepumpe in Verbindung mit externem Wärmeerzeuger

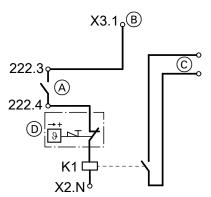


Abb. 21

- (A) Klemmen auf Erweiterungsleiterplatte
- B Brücke von X3.1 auf 222.3 legen
- © Anschluss am externen Wärmeerzeuger an Klemmen zur externen Anforderung
- D Sicherheitstemperaturbegrenzer (max. 70 °C) zum Schutz der Wärmepumpe
- K1 Relais, Dimensionierung entsprechend dem externen Wärmeerzeuger, Sicherheitsvorschriften beachten

Stecker 224		
Klemmen	Funktion	Erläuterung
224.7	Umwälzpumpe zur Trinkwassernach- erwärmung oder	Anschlusswerte Max. Leistung: 100 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 4(2) A
1-1	Ansteuerung Elektro-Heizeinsatz- EHE (Anschluss siehe folgende Abbildung)	

Elektro-Heizeinsatz 400 V~

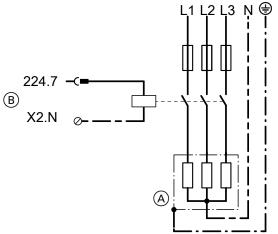


Abb. 22

- (A) Elektro-Heizeinsatz, Spannungsversorgung 3/N/PE 400 V/50 Hz
- B Anschlussklemmen der Wärmepumpenregelung

Elektro-Heizeinsatz 230 V~ (bauseits)

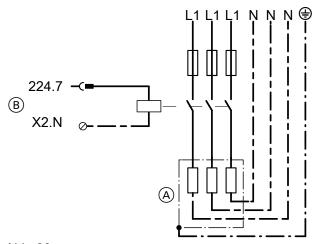


Abb. 23

- A Elektro-Heizeinsatz, Spannungsversorgung 1/N/PE 230 V/50 Hz
- B Anschlussklemmen der Wärmepumpenregelung

Inneneinheit: Lüsterklemmen (Melde- und Sicherheitsanschlüsse)

Erforderliche Parameter bei der Inbetriebnahme einstellen: Siehe ab Seite 51.

Klemmen	Funktion	Erläuterung
X3.1	Phase geschaltet	Über Netzschalter Regelung
		Hinweis Gesamtbelastung 1000 W aller angeschlossener Komponenten beachten.
X3.3 X3.4 ☑ 7 ↑	Strömungswächter	Potenzialfreier Schließer erforderlich: Geschlossen: Wärmepumpe in Betrieb Geöffnet: Wärmepumpe außer Betrieb Schaltvermögen 230 V~, 0,15 A
•		Bei Anschluss Brücke entfernen.
X3.6 X3.7	EVU-Sperre (werkseitig Brücke eingelegt)	Potenzialfreier Öffner erforderlich: Geschlossen: Wärmepumpe in Betrieb Geöffnet: Wärmepumpe außer Betrieb Schaltvermögen 230 V~, 0,15 A
<u>ት</u>		Bei Anschluss Brücke entfernen.

Klemmen	Funktion	Erläuterung
		 Hinweis Keine Parametrierung erforderlich. Der Verdichter wird "hart" ausgeschaltet, sobald der Kontakt öffnet. Das EVU-Sperrsignal schaltet die Versorgungsspannung der jeweiligen Betriebskomponente aus, abhängig vom EVU. Für den Heizwasser-Durchlauferhitzer können die abzuschaltenden Stufen gewählt werden (Parameter "Leistung für HeizwDurchlauferh. bei EVU-Sperre 790A"). Der Netzanschluss der Wärmepumpenregelung (3 x 1,5 mm²) und die Leitung für das EVU-Sperrsignal können in einer 5-adrigen Leitung zusammengefasst werden.
		 Bei Wärmepumpenkaskade Netzanschluss ohne bauseitige Lasttrennung: EVU-Sperrsignal nur an der Führungs-Wärmepumpe anschließen: Siehe Seite 38. Netzanschluss mit bauseitiger Lasttrennung: EVU-Sperrsignal an allen Wärmepumpen anschließen: Siehe Seite 39. Weitere Informationen zur EVU-Sperre: Siehe Kapitel "Netzanschluss".
		In Verbindung mit Smart Grid: EVU-Sperrsignal nicht anschließen. Brücke nicht entfernen.
X3.8 X3.9	 Typ AWB-AC: Frostschutzwächter und/oder Feuchteanbauschalter Kühlung oder Brücke Typ AWB: 	Potenzialfreier Öffner erforderlich: Geschlossen: Sicherheitskette durchgängig Geöffnet: Sicherheitskette unterbrochen, Wärmepumpe außer Betrieb Schaltvermögen 230 V~, 0,15 A
9-7	Brücke	Anschluss: Reihenschaltung, falls beide Sicherheitskomponenten vorhanden Brücke einlegen, falls keine Sicherheitskomponente vorhanden.
X40.L1	Netzanschluss Wärmepumpenregelung: Phase L1 X40.⊕ Anschluss Schutzleiter X40.N Anschluss Neutralleiter	Netzanschluss 230 V~: Siehe ab Seite 36.



Klemmen	Funktion	Erläuterung
211.2	Sekundärpumpe	Anschlusswerte Max. Leistung: 130 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 4(2) A Bei Anlagen ohne Heizwasser-Pufferspeicher ist keine weitere Heizkreispumpe erforderlich (siehe Klemme 212.2). Temperaturwächter als Maximaltemperaturbegrenzung für Fußbodenheizung in Reihe anschließen (siehe Seite 27). Sekundärpumpe ist werkseitig angeschlossen. Temperaturwächter bauseits anschließen.
	3-Wege-Umschaltventil "Heizen/ Trinkwassererwärmung" In Verbindung mit Speicherladesystem: Speicherladepumpe 2-Wege-Absperrventil	Anschlusswerte Max. Leistung: 130 W Spannung: 230 V~ Max. Schaltstrom: 4(2) A 3-Wege-Umschaltventil werkseitig angeschlossen. Speicherladepumpe bauseits parallel anschließen.

Inneneinheit: Regler- und Sensorleiterplatte (Anschlüsse Kleinspannung)

Erforderliche Parameter bei der Inbetriebnahme einstellen: Siehe ab Seite 51.

Sensoren

Stecker	Sensor	Тур
F0.1/F0.2	Außentemperatursensor	NTC 10 kΩ
F0.2/F0.3	Funkuhrempfänger (Zubehör)	DCF
F4	Puffertemperatursensor	NTC 10 kΩ
F6 (X25.5/X25.6)	Speichertemperatursensor oben	NTC 10 kΩ
F7 (X25.7/X25.8)	Speichertemperatursensor unten	NTC 10 kΩ
F11	Feuchteanbauschalter 24 V– <i>Hinweis</i>	_
	Falls Feuchteanbauschalter 230 V~ (Anschluss an X3.8/X3.9) bei Kühlung verwendet wird, Brücke einlegen , sonst geht die Wärmepumpe nicht in Betrieb (Meldung "CA Schutzeinricht. Primär").	
F13	Vorlauftemperatursensor Anlage (hinter Heizwasser-Pufferspeicher und externem Wärmeerzeuger)	NTC 10 kΩ
F14	Vorlauftemperatursensor Kühlkreis (Heizkreis ohne Mischer A1/HK1 oder separater Kühlkreis SKK)	NTC 10 kΩ
F16	Raumtemperatursensor Kühlkreis Erforderlich für separaten Kühlkreis SKK Empfohlen für Heiz-/Kühlkreis ohne Mischer A1/HK1	NTC 10 kΩ
F20	Kesseltemperatursensor externer Wärmeerzeuger	NTC 10 kΩ
F21	Bei Wärmepumpenkaskade: Vorlauftemperatursensor Schwimmbad	NTC 20 kΩ

Stecker	Sensor	Тур
F23	Bei Wärmepumpenkaskade: Pufferauslauftemperatursensor	NTC 10 kΩ
145	KM-BUS (Adern vertauschbar) Falls mehrere Geräte angeschlossen werden, KM-BUS-Verteiler (Zubehör) verwenden.	_
	 KM-BUS-Teilnehmer (Beispiele): Erweiterungssatz Mischer für Heizkreis M2/HK2 Fernbedienung Vitotrol 200-A oder Vitotrol 300 (Heizkreiszuordnung an der Fernbedienung einstellen) Erweiterung EA1, Erweiterung AM1 Kommunikations-Schnittstelle Vitocom 100, Typ GSM2 	
241	Modbus 2 (Adern nicht vertauschbar) Anschluss für Energiezähler der Photovoltaikanlage	_
J3	Brücke für Abschlusswiderstand Modbus 2 ••• Abschlusswiderstand aktiv (Auslieferungszustand) ••• Abschlusswiderstand nicht aktiv	_
J4	Brücke für Einstellung Master/Slave Modbus 2 ••• Wärmepumpenregelung ist Slave ••• Wärmepumpenregelung ist Master (Auslieferungszustand)	_
X18	Modbus 1 Anschluss für Viessmann Geräte, z. B. Vitovent 300-F	_
	Hinweis Falls weitere Viessmann Geräte an Modbus 1 angeschlossen werden sollen, Modbus-Verteiler (Zubehör) aufstecken (siehe Montageanleitung "Modbus- Verteiler").	
X24	Anschluss Kommunikationsmodul LON (siehe Montageanleitung "Kommunikationsmodul LON")	_
X31	Steckplatz für Codierstecker	_

Schwimmbadbeheizung

Hinweis

- Ansteuerung der Schwimmbadbeheizung erfolgt über die Erweiterung EA1 mit KM-BUS.
- Bei Wärmepumpenkaskade Vorlauftemperatursensor Schwimmbad hinter 3-Wege-Umschaltventil "Schwimmbad" einbauen und am Anschluss F21 auf der Regler- und Sensorleiterplatte der Führungs-Wärmepumpe anschließen.
- Anschlüsse an Erweiterung EA1 **nur** gemäß Abb. 24 ausführen.
- Eine Filterkreispumpe kann **nicht** über die Wärmepumpenregelung angesteuert werden.

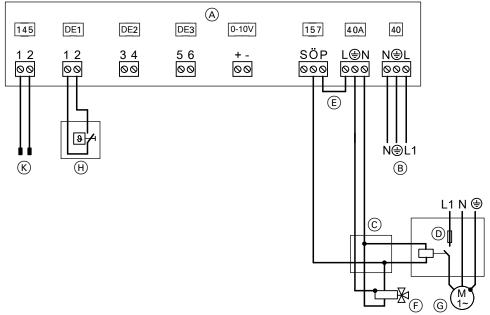


Abb. 24

- (A) Erweiterung EA1
- (B) Netzanschluss 1/N/PE 230 V/50 Hz
- © Abzweigdose (bauseits)
- Sicherungen und Leistungsschütz für Umwälzpumpe zur Schwimmbadbeheizung (Zubehör)
- (E) Brücke
- F 3-Wege-Umschaltventil "Schwimmbad" (stromlos: Beheizung Heizwasser-Pufferspeicher)
- (G) Umwälzpumpe zur Schwimmbadbeheizung (Zubehör)
- ⊕ Temperaturregler für Schwimmbecken-Temperaturregelung (potenzialfreier Kontakt: 230 V~, 0,1 A, Zubehör)
- (K) Anschluss auf Regler- und Sensorleiterplatte

Inneneinheit: AVI-Leiterplatte

Schnittstelle Inneneinheit – Außeneinheit

Stecker	Komponente
F101	Sicherung T 1,0 A L
P202	BUS-Verbindung (12 V zur Außeneinheit (Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13, 201.C10 bis C16)
P203	BUS-Verbindung (43 V zur Außeneinheit (Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04 bis B07)

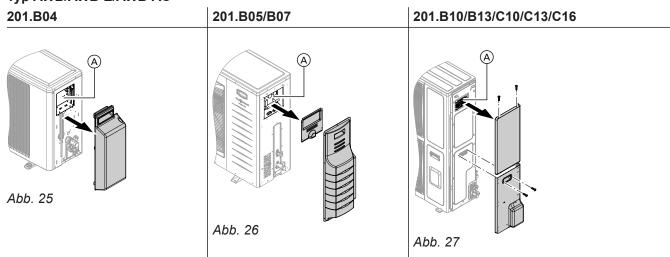
Hinweis

- Es darf nur eine Bus-Verbindung angeschlossen werden.
- Die Adern der Bus-Verbindung zwischen Innen- und Außeneinheit nicht vertauschen.
- Bus-Verbindungsleitung im Spannungsbereich 230 V~ verlegen.

Außeneinheit: Übersicht der Anschlüsse

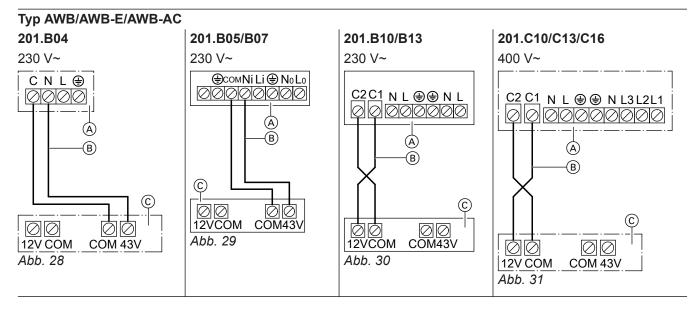
Anschlussraum Außeneinheit öffnen

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC



- (A) Anschlussraum:
 - Bus-Verbindung zur Inneneinheit
 Hinweis
 Die Adern der Bus-Verbindung zwischen Innenund Außeneinheit nicht vertauschen.
 - Netzanschluss Verdichter

Inneneinheit und Außeneinheit verbinden



- (A) Anschlussraum Außeneinheit: Siehe Seite 35.
- (B) Bus-Verbindungsleitung zwischen Außen- und Inneneinheit

Empfohlene Leitung: 3 x 1,5 mm² Die Adern sind **nicht** vertauschbar.

© AVI-Leiterplatte in der Inneneinheit: Siehe Seite 25.

Hinweis

Bus-Verbindungsleitung Innen-/Außeneinheit im Spannungsbereich 230 V~ verlegen.

Netzanschluss

Trennvorrichtungen für nicht geerdete Leiter

- In der Netzanschlussleitung ist eine Trennvorrichtung vorzusehen, die alle aktiven Leiter allpolig vom Netz trennt und der Überspannungskategorie III (3 mm) für volle Trennung entspricht. Diese Trennvorrichtung muss gemäß den Errichtungsbestimmungen in der festverlegten elektrischen Installation eingebaut werden, z. B. Hauptschalter oder vorgeschalteter Leitungsschutzschalter.
- Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen nach DIN VDE 0100-530 auswählen und auslegen.



Gefahr

Unsachgemäß ausgeführte Elektroinstallationen können zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen.

Netzanschluss und Schutzmaßnahmen (z. B. Fl-Schaltung) gemäß den folgenden Vorschriften ausführen:

- IEC 60364-4-41
- VDE-Vorschriften
- Technische Anschlussbedingungen (TAB) des örtlichen Energieversorgungsunternehmens (EVU)



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen. Gerät und Rohrleitungen müssen mit dem Potenzialausgleich des Hauses verbunden sein.



Gefahr

Falsche Adernzuordnung kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zu Geräteschäden führen.

Adern "L" und "N" nicht vertauschen.

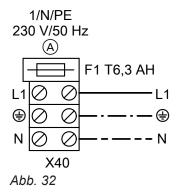
- In Rücksprache mit dem EVU können verschiedene Tarife zur Einspeisung der Laststromkreise eingesetzt werden.
 - Technische Anschlussbestimmungen des EVU beachten.
- Falls Verdichter und/oder Heizwasser-Durchlauferhitzer im Niedertarif betrieben werden (EVU-Sperre), muss eine weitere Leitung (z. B. 3 x 1,5 mm²) für das EVU-Sperrsignal vom Zählerschrank zur Wärmepumpenregelung verlegt werden.

Oder

Die Leitungen für das EVU-Sperrsignal und für den Netzanschluss der Wärmepumpenregelung (3 x 1,5 mm²) werden in einer 5-adrigen Leitung zusammengefasst.

- Die Zuordnung der EVU-Sperre (für Verdichter und/ oder Heizwasser-Durchlauferhitzer) erfolgt über die Art des Anschlusses und durch Parametrierung an der Wärmepumpenregelung.
 Die Sperrung der Netzversorgung ist in Deutschland
- Die Sperrung der Netzversorgung ist in Deutschland auf max. 3 x 2 h innerhalb eines Tags (24 h) begrenzt.
- Die Einspeisung zur Wärmepumpenregelung/ Elektronik muss ohne EVU-Sperre erfolgen.
 Abschaltbare Tarife dürfen hier nicht zum Einsatz kommen.
- In Verbindung mit Eigenstromnutzung (Nutzung des von der Photovoltaikanlage erzeugten Stroms für den Eigenbedarf):
- Während der EVU-Sperre ist der Betrieb des Verdichters durch Eigenstromnutzung **nicht** möglich.
- Die Netzanschlussleitung der Wärmepumpenregelung mit max. 16 A absichern.
- Wir empfehlen, den Netzanschluss für Zubehör und externe Komponenten, die nicht an der Wärmepumpenregelung angeschlossen werden, an der gleichen Sicherung, zumindest jedoch phasengleich mit der Wärmepumpenregelung vorzunehmen. Der Anschluss an der gleichen Sicherung erhöht die Sicherheit bei Netzabschaltungen. Die Stromauf-
 - Sicherheit bei Netzabschaltungen. Die Stromaufnahme der angeschlossenen Verbraucher muss beachtet werden.
- Die PE-Ader der Netzanschlussleitungen muss ca.
 10 mm länger sein als die N- und L-Adern.

Netzanschluss Wärmepumpenregelung 230 V~



Hinweis

Dieser Anschluss darf nicht gesperrt werden.

- Absicherung max. 16 A
- Normaltarif (kein Niedertarif mit EVU-Sperre möglich)
- Empfohlene Netzanschlussleitung: 3 x 1,5 mm² (5 x 1,5 mm² mit EVU-Sperre)

Netzanschluss Außeneinheit 230 V~/400 V~

- Niedertarif und EVU-Sperre einsetzbar.
- Bei Nutzung Niedertarif mit EVU-Sperre sind keine Parametereinstellungen erforderlich. Der Verdichter ist während der Sperrzeit außer Betrieb.
- Während der EVU-Sperre werden die Diagnosefunktionen für die Außeneinheit nicht unterstützt.

Hinweis

Freie Klemmen nur zur internen Verwendung.

Netzanschluss Außeneinheit 230 V~

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04 201.B05/B07 201.B10/B13 ⊕сом Ni Li ⊕ N₀ L₀ C N L 🕀 00000000 <u>C2 C1</u> N L ⊕ ⊕ N L (A) ⊕ N L1 N L1⊕ N L1 (B) (B) (B) Abb. 34 Abb. 33 Abb. 35

- Anschlussraum Außeneinheit: Siehe Seite 35.
- (B) Netzanschluss 230 V/50 Hz

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.B04	201.B05	201.B07	201.B10	201.B13
Leitungsquerschnitt	3 x 2,5 mm ²	3 x 4,0 mm ²			
Max. Leitungslänge	29 m	25 m	25 m	20 m	20 m
				oder	oder
Leitungsquerschnitt	_	_	_	3 x 4,0 mm ²	3 x 6,0 mm ²
Max. Leitungslänge	_	_	_	32 m	30 m
Absicherung	B20A	B20A	B20A	B20A	B32A

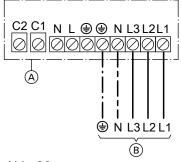
Netzanschluss Außeneinheit 400 V~

Achtung

Falsche Phasenfolge kann zu Geräteschäden führen.

Den Netzanschluss des Verdichters **nur** in der angegebenen Phasenfolge (siehe Anschlussklemmen) mit **rechtsdrehendem** Drehfeld ausführen.

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10 bis C16

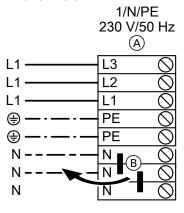


- Abb. 36
- Anschlussraum Außeneinheit: Siehe Seite 35.
- (B) Netzanschluss 400 V/50 Hz

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.C10	201.C13	201.C16
Leitungsquerschnitt	5 x 2,5 mm ²	5 x 2,5 mm ²	5 x 2,5 mm ²
Max. Leitungslänge	30 m	30 m	30 m
Absicherung	B16A	B16A	B16A

Netzanschluss Heizwasser-Durchlauferhitzer (nur Typ AWB-AC)

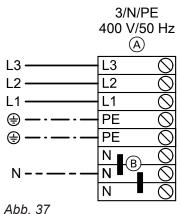
Inneneinheit



■ Empfohlene Netzanschlussleitung:

400 V~: 5 x 2,5 mm² **230 V~:** 7 x 2,5 mm² ■ Absicherung max. 16 A

■ Niedertarif und EVU-Sperre einsetzbar



Anschlussraum Inneneinheit (siehe Kapitel "Übersicht der Anschlüsse: Inneneinheit")

(B) Brücken

Netzversorgung mit EVU-Sperre: Ohne bauseitige Lasttrennung

Das EVU-Sperrsignal wird direkt in der Wärmepumpenregelung angeschlossen, bei Wärmepumpenkaskaden nur an der Führungs-Wärmepumpe.

Mit dem Parameter "Leistung für Heizw.-Durchlauferh. bei EVU-Sperre 790A" wird eingestellt, ob und auf welcher Stufe ein Heizwasser-Durchlauferhitzer (falls vorhanden) während der Sperre in Betrieb bleibt.

Hinweis

Technische Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunternehmens (EVU) beachten.

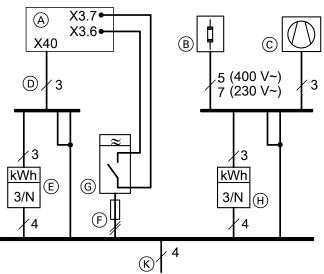


Abb. 38 Darstellung ohne Sicherungen und ohne Fl-Schutzschalter

- Wärmepumpenregelung (Inneneinheit, Lüsterklemmen: Siehe Kapitel "Übersicht der Anschlüsse: Inneneinheit")
- B Heizwasser-Durchlauferhitzer (falls vorhanden)
- © Verdichter Wärmepumpe (Außeneinheit)
- D Netzanschluss Wärmepumpenregelung: Siehe Kapitel "Netzanschluss Wärmepumpenregelung 230 V~"
- (E) Hochtarifzähler
- F Vorsicherung Rundsteuer-Empfänger
- © Rundsteuer-Empfänger (Kontakt geöffnet: Sperre aktiv), Einspeisung: TNC-System
- (H) Niedertarifzähler
- K Einspeisung: TNC-System

Netzversorgung mit EVU-Sperre: Mit bauseitiger Lasttrennung

Das EVU-Sperrsignal wird am bauseitigen Schütz der Niedertarif-Netzversorgung und in der Wärmepumpenregelung angeschlossen.

Bei Wärmepumpenkaskaden muss das EVU-Sperrsignal an **allen** Wärmepumpen parallel und **phasengleich** angeschlossen werden. Hierfür ist ein zusätzliches Hilfsschütz erforderlich: Siehe Seite 40. Bei aktiver EVU-Sperre werden Verdichter **und** Heizwasser-Durchlauferhitzer (falls vorhanden) "hart" ausgeschaltet.

Hinweis

Technische Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunternehmens (EVU) beachten.

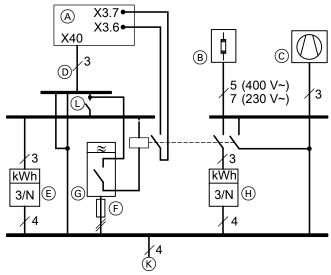


Abb. 39 Darstellung ohne Sicherungen und ohne Fl-Schutzschalter

- Wärmepumpenregelung (Inneneinheit, Lüsterklemmen: Siehe Kapitel "Übersicht der Anschlüsse: Inneneinheit")
- (B) Heizwasser-Durchlauferhitzer (falls vorhanden)
- © Verdichter Wärmepumpe (Außeneinheit)
- D Netzanschluss Wärmepumpenregelung: Siehe Kapitel "Netzanschluss Wärmepumpenregelung 230 V~"
- (E) Hochtarifzähler
- F Vorsicherung Rundsteuer-Empfänger
- G Rundsteuer-Empfänger (Kontakt geöffnet: Sperre aktiv) mit Vorsicherung
- (H) Niedertarifzähler
- K Einspeisung: TNC-System
- (L) Hauptschalter

Anschluss EVU-Sperrsignal bei Wärmepumpenkaskade

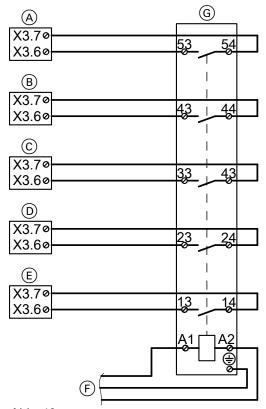
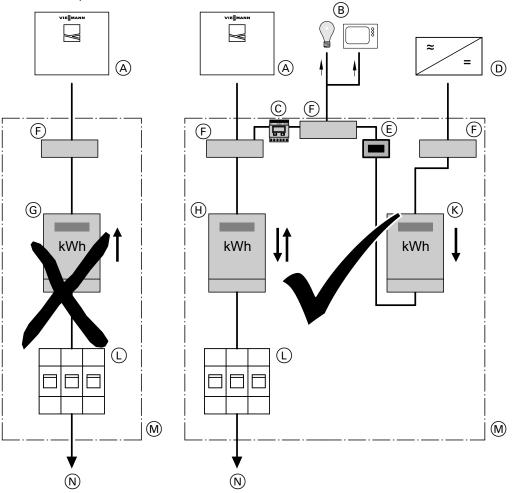


Abb. 40

- Anschluss EVU-Sperre der Führungs-Wärmepumpe (Inneneinheit, Lüsterklemmen siehe Kapitel "Übersicht der Anschlüsse: Inneneinheit")
- B Anschluss EVU-Sperre der Folge-Wärmepumpe 1
- © Anschluss EVU-Sperre der Folge-Wärmepumpe 2
- D Anschluss EVU-Sperre der Folge-Wärmepumpe 3
- © Anschluss EVU-Sperre der Folge-Wärmepumpe 4
- (F) EVU-Sperrsignal
- (G) Hilfsschütz (Zubehör)

Netzversorgung in Verbindung mit Eigenstromnutzung





- Abb. 41
- (A) Wärmepumpe
- (B) Weitere (Eigenstrom-)Verbraucher im Haushalt
- © Energiezähler
- (D) Wechselrichter
- E Trennvorrichtung für die Photovoltaikanlage
- (F) Anschlussklemme
- G Doppeltarifzähler (für Sondertarif für Wärmepumpe)

Nicht zulässig in Verbindung mit Photovoltaikanlage zur Eigenstromnutzung

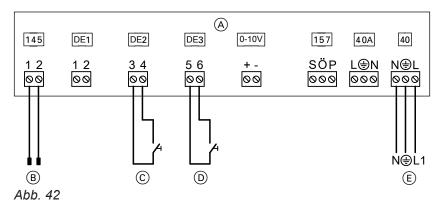
- (H) Zweirichtungszähler (für Photovoltaikanlage zur Eigenstromnutzung): Energiebezug vom EVU und Energieeinspeisung
- K Zähler mit Rücklaufsperre: Für Energieerzeugung der Photovoltaikanlage
- L Trennvorrichtung für den Hausanschluss (Verteilerschrank)
- M Verteilerschrank

zum EVU

(N) Hausanschlusskasten

Smart Grid

- Die Smart Grid-Funktionen werden über die beiden potenzialfreien Kontakte des EVUs eingeschaltet.
- Die beiden potenzialfreien Kontakte werden an der Erweiterung EA1 angeschlossen, gemäß Abb. 42.



- Erweiterung EA1
- B Anschluss auf Regler- und Sensorleiterplatte
- © Potenzialfreier Schließer 1: Ggf. Absprache mit dem EVU erforderlich
- D Potenzialfreier Schließer 2: Ggf. Absprache mit dem EVU erforderlich
- (E) Netzanschluss 1/N/PE 230 V/50 Hz

Hinweis

- Falls Smart Grid freigegeben ist ("Freigabe Smart Grid 7E80" auf "1"), können die beiden Eingänge DE2 und DE3 nicht für die Signale "Externe Anforderung" und "Extern Sperren" verwendet werden.
- Die EVU-Sperre ist im Funktionsumfang von Smart Grid enthalten. Daher das EVU-Sperrsignal **nicht** an den Anschlüssen X3.6 und X3.7 anschließen. Brücke **nicht** entfernen.

Wärmepumpe schließen

Achtung

Nicht sorgfältig verschlossenes Gehäuse kann zu Kondenswasserschäden, Vibrationen und starker Geräuschentwicklung führen.

- Gerät schalldicht und diffusionsdicht verschließen.
- Bei den Rohr- und Schlauchdurchführungen auf richtigen Sitz der Wärmedämmung achten.



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen. Schutzleiter an Vorderblech und Seitenblech montieren.

Wärmepumpe schließen (Fortsetzung)

Vorderblech der Inneneinheit anbauen

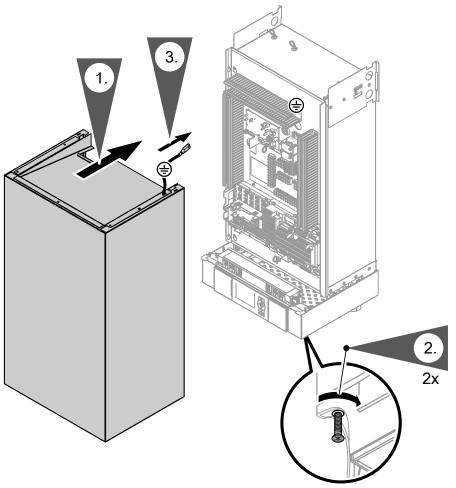


Abb. 43

Hinweis

Sicherungsschrauben für Betrieb unbedingt festdrehen.

Seitliche Abdeckung für Außeneinheit anbauen

In umgekehrter Reihenfolge zu "Anschlussraum Außeneinheit öffnen": Siehe Seite 35.

o^o



Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung

			_
•	•	V	
.0	•	· •	

Arbeitsschritte für die Erstinbetriebnahme

Arbeitsschritte für die Inspektion

Arbeitsschritte für die Wartung

Seite



1. Wärmepumpe öffnen	45
2. Protokolle erstellen	45
3. Kältemittelleitungen und Inneneinheit spülen	45
4. Dichtheit der Kältemittelleitungen prüfen	45
5. Kältemittelleitungen und Inneneinheit evakuieren	46
6. Kältemittelleitungen und Inneneinheit füllen	47
7. Kältekreis auf Dichtheit prüfen	48
8. Sekundärseitig füllen und entlüften	48
9. Ausdehnungsgefäß und Druck des Heizkreises prüfen	50
10. Elektrische Anschlüsse der Inneneinheit auf festen Sitz prüfen	
11. Freien Lauf des Ventilators in der Außeneinheit prüfen	50
12. Wärmetauscher (Verdampfer) der Außeneinheit reinigen	50
13. Wärmedämmung der Bördelverbindungen prüfen	
14. Elektrische Anschlüsse der Außeneinheit auf festen Sitz prüfen	51
15. Wärmepumpe schließen	51
16. Netzspannung einschalten	51
17. Wärmepumpe einschalten	51
18. Anlage in Betrieb nehmen	51
19. Wärmepumpentyp ankreuzen	60
20. Wärmepumpe auf Geräusche prüfen	60
21. Funktion der Anlage prüfen	60



Wärmepumpe öffnen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Anschlussräume nicht berühren (Wärmepumpenregelung und Netzanschlüsse Innenund Außeneinheit, siehe Kapitel "Übersicht der Anschlüsse: Inneneinheit" und "Übersicht der Anschlüsse: Außeneinheit").
- Bei Arbeiten an den Geräten (Innen-/Außeneinheit) Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder an einem Hauptschalter. Auf Spannungsfreiheit prüfen und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens
 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.



Gefahr

Fehlende Erdung von Komponenten der Anlage kann bei einem elektrischen Defekt zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom und zur Beschädigung von Bauteilen führen. Alle Schutzleiterverbindungen **unbedingt** wieder herstellen.

Gerät und Rohrleitungen müssen mit dem Potenzialausgleich des Hauses verbunden sein.

Achtung

Inbetriebnahme direkt nach der Aufstellung kann zu Geräteschäden führen.

Zwischen Aufstellung und Inbetriebnahme des Geräts müssen **min. 30 min** liegen.

Achtung

Bei Arbeiten am Kältekreis kann Kältemittel austreten

Arbeiten am Kältekreis dürfen **nur** von zertifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden (gemäß Verordnungen EG 842/2006 und 303/2008).

- 1. Vorderblech abbauen: Siehe Seite 16.
- Nach Ende der Arbeiten Wärmepumpe schließen: Siehe Seite 42.



Zur Inbetriebnahme des Geräts siehe auch Bedienungsanleitung.









Protokolle erstellen

Die bei der Erstinbetriebnahme ermittelten Messwerte in die Protokolle ab Seite 108 und in das Betriebshandbuch (falls vorhanden) eintragen.





Kältemittelleitungen und Inneneinheit spülen

Kältemittelleitungen und Inneneinheit mit Stickstoff spülen.

Die Inneneinheit ist mit Stickstoff gefüllt (Überdruck ca. 1 bis 2 bar/0,1 bis 0,2 MPa).





Dichtheit der Kältemittelleitungen prüfen

Dichtheits- und Druckprüfung mit getrocknetem Stickstoff bei min. 20 bara/2,0 MPa (max. 43 bara/4,3 MPa) durchführen.







Kältemittelleitungen und Inneneinheit evakuieren

Achtung

Die Inbetriebnahme ist witterungsabhängig. Bei Außentemperaturen unter 0 °C kann Feuchtigkeit in den Kältemittelleitungen kondensieren oder sublimieren. Falls Wassertropfen und/oder Eispartikel in den Verdichter gelangen, führt dies zu Geräteschäden.

Bei hoher relativer Luftfeuchtigkeit oder Außentemperaturen unter 0 °C Folgendes beachten:

- Für die Druckprobe Stickstoff 5.0 verwenden.
- Während des Evakuierens die Oberflächentemperatur der Kältemittelleitungen durch geeignete Maßnahmen über 0 °C halten.

Achtung

Austretendes Kältemittel führt zu Umweltschä-

- Vor dem Evakuieren der Kältemittelleitungen und der Inneneinheit alle Verbindungsstellen mit Lecksuchspray auf Dichtheit prüfen.
- Die Ventile an der Außeneinheit geschlossen halten und über das Serviceventil Stickstoff in die Anlage leiten. Der Prüfdruck ist der max. zulässige Betriebsdruck.

Hautkontakt mit Kältemittel kann zu Hautschäden führen.

Bei Arbeiten am Kältekreis Schutzbrille und Schutzhandschuhe tragen.

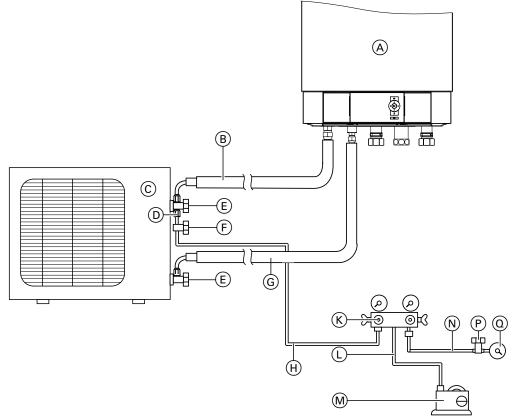


Abb. 44 Beispiel Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04

- (A) Inneneinheit
- (B) Heißgasleitung
- © Außeneinheit
- (D) Serviceventil (Schraderventil) Bei Typ AWB-AC 201.B07 befindet sich das Serviceventil am Anschluss der Flüssigkeitsleitung.
- (E) Füllventil
- (F) Absperrventil
- **G** Flüssigkeitsleitung

- (H) Befüllschlauch zwischen Manometerbatterie und Außeneinheit
- (K) Manometerbatterie
- (L) Verbindungsschlauch zwischen Manometerbatterie und Vakuumpumpe
- M Vakuumpumpe
- (N) Verbindungsschlauch zwischen Manometerbatterie und Vakuummeter









Kältemittelleitungen und Inneneinheit evakuieren (Fortsetzung)

- (P) Ventil für Vakuummeter
- O Vakuummeter

Achtung

- Überdruck beschädigt das Vakuummeter. Vakuummeter nicht mit Druck beaufschlagen.
- 1. Alle Ventile an der Manometerbatterie schließen.
- 2. Anschlüsse gemäß voriger Abbildung ausführen.

Hinweis

- Füllventil (E) muss geschlossen bleiben.
- Befüllschlauch (H) und Absperrventil (F) zuletzt am Serviceventil (D) anschließen.
- Absperrventil F muss offen sein.
- Bei allen Anschlüssen mit zweitem Gabelschlüssel gegenhalten.
- Vakuumpumpe einschalten.
 An der Manometerbatterie Ventil zur Vakuumpumpe und Ventil zum Heißgasanschluss öffnen.

Nach ca. 5 min das Ventil zum Vakuummeter öffnen.

Vakuumpumpe so lange eingeschaltet lassen, bis am Vakuummeter nahezu "0" angezeigt wird (mindestens 30 min).

Hinweis

Die erforderliche Laufzeit der Vakuumpumpe ist abhängig von den Umgebungsbedingungen.

5. An der Manometerbatterie Ventil zur Vakuumpumpe schließen.

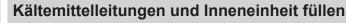
Vakuumpumpe ausschalten und ca. 5 min warten. Falls die Anzeige am Vakuummeter ansteigt, ist ein Leck vorhanden.

Leck beseitigen und Vorgang wiederholen.

- **6.** Alle Ventile an der Manometerbatterie schließen.
- 7. Vakuumpumpe und Vakuummeter entfernen.







Hinweis

- Die Außeneinheit ist mit Kältemittel R410A vorgefüllt.
- Bei Leitungslängen von 3 bis 12 m ist kein zusätzliches Füllen erforderlich.
- Leitungslängen für Kältemittelleitungen siehe Seite 17.
- Das Kältemittel R410A darf nur flüssig nachgefüllt werden.



Gefahr

Hautkontakt mit Kältemittel kann zu Hautschäden führen.

Bei Arbeiten am Kältekreis Schutzbrille und Schutzhandschuhe tragen.

Achtung

Nachfüllen der Anlage mit Kältemittel oder Absaugen des Kältemittels kann zum Einfrieren des Verflüssigers führen.

Verflüssiger sekundärseitig mit Wasser durchströmen oder vollständig entleeren.

Achtung

Mechanische Belastung beschädigt die Anschlüsse.

Bei **allen** Anschlüssen mit zweitem Gabelschlüssel gegenhalten.

2. Kappen an den Füllventilen der Außeneinheit abschrauben. Beide Füllventile öffnen und Kappen wieder anschrauben.

Hinweis

Beide Füllventile müssen beim Einschalten des Geräts geöffnet sein.

- Befüllschlauch und Absperrventil zügig vom Serviceventil der Außeneinheit abschrauben: Der Druck in den Rohrleitungen muss größer sein als der Umgebungsdruck.
- Überwurfmutter mit Kupfer-Dichtkappe auf Serviceventil der Außeneinheit schrauben: Anzugsdrehmoment 15 bis 20 Nm

Leitungslängen 12 bis 30 m:

 Verbindungsschlauch zwischen Manometerbatterie und Kältemittelflasche anschließen.
 Verbindungsschlauch und Manometerbatterie evakuieren.



Leitungslängen 3 bis 12 m:

1. Absperrventil schließen.









Kältemittelleitungen und Inneneinheit füllen (Fortsetzung)

- **2.** Erforderliche Menge an Kältemittel nachfüllen: Siehe folgende Tabelle.
 - Achtung
 - Austretendes Kältemittel führt zu Umweltschäden.
 - Kältemittel aus den Befüllschläuchen und der Manometerbatterie absaugen.
- 3. Ventile an der Manometerbatterie schließen.
- Kappen an den Füllventilen der Außeneinheit abschrauben. Beide Füllventile öffnen und Kappen wieder anschrauben.

Hinweis

Beide Füllventile müssen beim Einschalten des Geräts geöffnet sein.

- Befüllschlauch und Absperrventil zügig vom Serviceventil der Außeneinheit abschrauben.
- Überwurfmutter mit Kupfer-Dichtkappe auf Serviceventil der Außeneinheit schrauben: Anzugsdrehmoment 15 bis 20 Nm

7. Nachgefüllte Kältemittelmenge auf Typenschild und im Betriebshandbuch eintragen.

Hinweis für Anlagen mit einer Füllmenge ab 3,0 kg R410A:

- Das Betriebshandbuch muss geführt werden.
- Jährliche Dichtheitsprüfung ist erforderlich.

Kältemittelfüllmenge pro Meter Leitungslänge (bei Leitungslängen von 12 m bis 30 m)

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	R410A in g/m
201.B04	20
201.B05	60
201.B07	60
201.B10	60
201.B13	60
201.C10	60
201.C13	60
201.C16	60







Kältekreis auf Dichtheit prüfen



Gefahr

Das Kältemittel ist ein luftverdrängendes, ungiftiges Gas. Unkontrolliertes Austreten von Kältemittel in geschlossenen Räumen kann zu Atemnot und Erstickung führen.

- In geschlossenen Räumen für ausreichende Belüftung sorgen.
- Vorschriften und Richtlinien zur Handhabung dieses Kältemittels unbedingt beachten und einhalten.



Gefahr

Hautkontakt mit Kältemittel kann zu Hautschäden führen.

Bei Arbeiten am Kältekreis Schutzbrille und Schutzhandschuhe tragen.

Verbindungen auf Kältemittellecks prüfen:

- Alle Bördelverbindungen der Kältemittelleitungen zwischen Innen- und Außeneinheit
- Alle Lötstellen und Schraubanschlüsse der Kältemittelleitungen in der Innen- und Außeneinheit

Achtung

Bei Arbeiten am Kältekreis kann Kältemittel austreten.

Arbeiten am Kältekreis dürfen **nur** von zertifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden (gemäß Verordnungen EG 842/2006 und 303/2008).







Sekundärseitig füllen und entlüften

Ungeeignetes Füll- und Ergänzungswasser fördert Ablagerungen und Korrosionsbildung. Dadurch können Schäden an der Anlage entstehen.

Zur Beschaffenheit und Menge des Heizwassers einschließlich Füll- und Ergänzungswasser die VDI 2035 beachten.

- Heizungsanlage vor dem Füllen gründlich spülen.
- Ausschließlich Wasser mit Trinkwasserqualität einfüllen.
- Füll- und Ergänzungswasser mit einer Wasserhärte über 16,8 °dH (3,0 mol/m³) muss enthärtet werden, z. B. mit der Kleinenthärtungsanlage für Heizwasser: Siehe Vitoset Preisliste.







Sekundärseitig füllen und entlüften (Fortsetzung)

- Falls vorhanden, bauseitige Rückflussverhinderer öffnen.
- **2.** Vordruck des Ausdehnungsgefäßes prüfen, ggf. nachfüllen.
- 3. Sekundärkreis über bauseitigen Anschluss füllen (spülen) und entlüften.
- Anlagendruck am Manometer © prüfen. Ggf. Wasser nachfüllen.
 Mindestanlagendruck:
 0,8 bar (80 kPa)
 Zulässiger Betriebsdruck:
- 5. Regelungsblech in Serviceposition bringen: Siehe
- 6. Bedienteil aufklappen: Siehe Seite 61.

3,0 bar (0,3 MPa)

Seite 62.

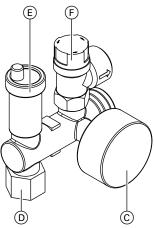


Abb. 45 Beiliegende Sicherheitsgruppe

- © Manometer
- Anschluss G ¾
- (E) Schnellentlüfter
- (F) Sicherheitsventil

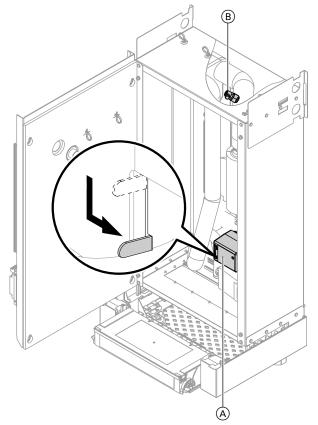


Abb. 46

- 7. Um Schäden an elektrischen Bauteilen zu vermeiden, bauseitigen Schlauch am Entlüftungshahn Sekundärkreis

 B anschließen. Entlüftungshahn Sekundärkreis

 B öffnen.
- **8.** 3-Wege-Umschaltventil (A) mit Hebel in Mittelstellung bringen.
- 9. Entlüftungshahn Sekundärkreis (B) schließen.











Ausdehnungsgefäß und Druck des Heizkreises prüfen



Planungshinweise beachten.

Planungsanleitung Wärmepumpe

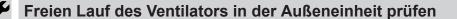




Elektrische Anschlüsse der Inneneinheit auf festen Sitz prüfen









Gefahr

Die Berührung des laufenden Ventilators kann zu gefährlichen Schnittverletzungen führen.

- Außeneinheit spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Gerät erst öffnen, wenn der nachlaufende Ventilator zum Stillstand gekommen ist.
- Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04:
 Zuerst obere Abdeckung, dann Vorderblech
 - Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B05 bis B13, 201.C10 bis C16:
 - Luftaustrittsgitter der Außeneinheit entfernen.
- Ventilator von Hand drehen.









Wärmetauscher (Verdampfer) der Außeneinheit reinigen



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile und der Kontakt spannungsführender Bauteile mit Wasser kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

- Außeneinheit spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Außeneinheit vor Nässe schützen.



Gefahr

Die Berührung des laufenden Ventilators kann zu gefährlichen Schnittverletzungen führen.

- Außeneinheit spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Gerät erst öffnen, wenn der nachlaufende Ventilator zum Stillstand gekommen ist.

2. Achtung

abbauen.

Zu starker Luftdruck frontal und von der Seite kann zur Deformation der Aluminiumrippen des Wärmetauschers führen. Ausblaspistole nur frontal und aus ausreichender Entfernung auf den Wärmetauscher richten.

Den Wärmetauscher **von innen nach außen** mit Druckluft ausblasen.

- Aluminiumrippen des Wärmetauschers auf Deformationen und Kratzer prüfen. Ggf. mit einem geeigneten Werkzeug ausbessern (z. B. Lamellenkamm).
- 4. Gehäuse der Außeneinheit schließen.

Reinigung mit Druckluft

1. Gehäuse der Außeneinheit öffnen.



Gefahr

Die scharfen Kanten des Wärmetauschers (Verdampfer) können Verletzungen verursachen.

Berührung vermeiden.







Wärmedämmung der Bördelverbindungen prüfen





Elektrische Anschlüsse der Außeneinheit auf festen Sitz prüfen



Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Bei Arbeiten an der Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter. Auf Spannungsfreiheit prüfen und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.



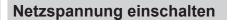


Wärmepumpe schließen

Siehe Seite 42.







Netzspannung an Hauptsicherung einschalten.



Wärmepumpe einschalten



Der Betrieb des Geräts mit zu wenig Kältemittel führt zu Geräteschäden.

- Vor dem Einschalten des Geräts müssen die Inneneinheit und die Kältemittelleitungen mit der angegebenen Menge an Kältemittel gefüllt sein: Siehe Kapitel "Kältemittelleitungen und Inneneinheit füllen".
- Die Dichtheit des Kältekreises muss geprüft sein: Siehe Kapitel "Kältekreis auf Dichtheit prüfen".
- Die Füllventile an der Außeneinheit müssen beim Einschalten des Geräts geöffnet sein: Siehe Kapitel "Kältemittelleitungen und Inneneinheit füllen".

- 2. 2 min warten.
- 3. Spannung der Inneneinheit einschalten.
- 4. Inneneinheit am Netzschalter einschalten.

Hinweis

Falls die Inneneinheit vor der Außeneinheit eingeschaltet wird oder die Wartezeit kürzer als 2 min ist, erscheint die Störungsmeldung "OA Störung Außeneinheit".



Serviceanleitung "Vitotronic 200"

Folgende Reihenfolge unbedingt einhalten

1. Spannung der Außeneinheit einschalten.







Anlage in Betrieb nehmen

Die Inbetriebnahme (Konfiguration, Parametrierung und Funktionskontrolle) kann mit oder ohne Inbetriebnahme-Assistent durchgeführt werden (siehe folgende Kapitel und Serviceanleitung der Wärmepumpenregelung).

Hinweis

Art und Umfang der Parameter sind abhängig vom Typ des Geräts, vom gewählten Anlagenschema und vom verwendeten Zubehör.











Inbetriebnahme mit Inbetriebnahme-Assistent

Der Inbetriebnahme-Assistent führt automatisch durch alle Menüs, in denen Einstellungen erforderlich sind. Hierbei ist die "Codierebene 1" automatisch aktiv.

Achtung

Eine Fehlbedienung in der "Codierebene 1" kann zu Schäden am Gerät und an der Heizungsanlage führen.

Anweisungen in der Serviceanleitung "Vitotronic 200" beachten, sonst erlischt die Gewährleistung.

Netzschalter an der Regelung einschalten.

Die Abfrage "Inbetriebnahme starten?" erscheint bei der Erstinbetriebnahme automatisch.

Hinweis

Der Inbetriebnahme-Assistent kann auch **manuell** gestartet werden:

Hierfür beim Einschalten der Regelung **≡** gedrückt halten (Fortschrittsbalken sichtbar).

Bei Erstinbetriebnahme erscheinen die Begriffe in Deutsch.



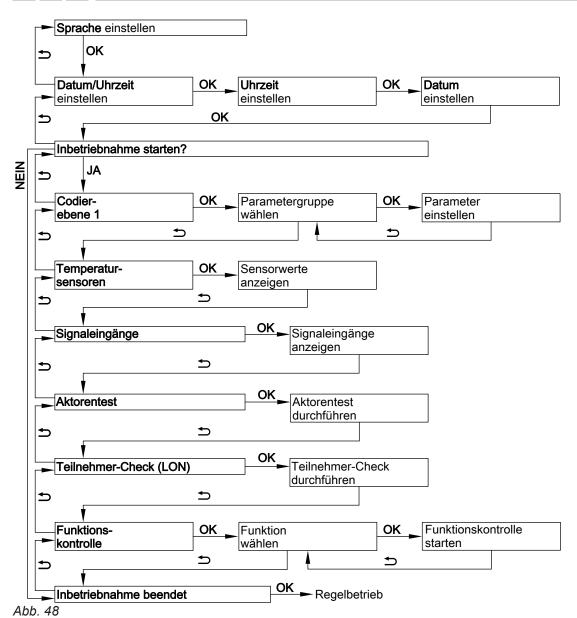
Abb. 47

 Durch die manuelle Ansteuerung einiger Gerätekomponenten bei der Inbetriebnahme zeigt die Regelung Meldungen an. Diese Meldungen sind keine Fehlfunktionen des Geräts.









Inbetriebnahme ohne Inbetriebnahme-Assistent

Service-Menü aktivieren

Das Service-Menü kann von jedem Menü aus aktiviert werden.

OK + ≡ gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.

Service-Menü deaktivieren

Das Service-Menü bleibt so lange aktiv, bis es mit "Service beenden?" deaktiviert wird oder für 30 min keine Bedienung erfolgt.

Parameter einstellen am Beispiel "Anlagenschema 7000"

Zur Einstellung eines Parameters muss zuerst die Parametergruppe und anschließend der Parameter gewählt werden.

Service-Menü:

- 1. **OK** + **\equiv** gleichzeitig ca. 4 s lang drücken.
- 2. "Codierebene 1" wählen.
- 3. Parametergruppe wählen: "Anlagendefinition"
- 4. Parameter wählen: "Anlagenschema 7000"
- 5. Anlagenschema einstellen: Z. B. "6"

Alternativ, falls das Service-Menü schon aktiviert wurde:

Erweitertes Menü:

- 1.
- 2. "Service"
- 3. "Codierebene 1" wählen.
- 4. Parametergruppe wählen: "Anlagendefinition"
- 5. Parameter wählen: "Anlagenschema 7000"
- 6. Anlagenschema einstellen: Z. B. "6"











Erforderliche Parameter für die Wärmepumpe

"Leistung Verdichterstufe 5030"

Die vom Typ abhängige Wärmeleistung der Wärmepumpe **muss** bei der Inbetriebnahme eingestellt werden.

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.B04	201.B05	201.B07	201.B10 201.C10	201.B13 201.C13	201.C16
"Leistung Verdichterstufe 5030"	4 kW	5 kW	7 kW	10 kW	13 kW	16 kW

Erforderliche Parameter für bauseits angeschlossene Komponenten

In Abhängigkeit vom Typ des Geräts, vom gewählten Anlagenschema und vom verwendeten Zubehör ist eine Parametrierung erforderlich.



Detaillierte Erläuterung zu den Parametern Serviceanleitung "Vitotronic 200"

Übersicht der erforderlichen Parameter: Siehe folgende Kapitel.

Anlagenschema

Übersicht aller möglichen Anlagenschemen

Komponente	Anlagenschema							
	0	1	2	3	4	5	6	11
Heizkreis					<u>, </u>	<u>, </u>		
A1/HK1	_	X	Х	_	_	X	Х	_
M2/HK2	_	_	_	X	X	X	X	_
Speicher-Wassererwär	mer							
	X	_	X	_	X	_	X	_
Elektro-Heizeinsatz								
	0	_	0	_	0	_	0	_
Heizwasser-Pufferspeid	cher							
	_	0	0	Х	X	X	Х	_
Externer Wärmeerzeug	er							
	0	O*1	O*1	0	0	0	0	_
Heizwasser-Durchlaufe	rhitzer (nui	r Typ AWB-	E/AWB-AC	()				
	X	X	X	Х	X	X	Х	_
Schwimmbad								
	_	0	0	0	0	0	0	_
Kühlkreis (nur Typ AWB	-AC)							
A1/HK1	_	0	0	_	_	0	0	_
M2/HK2	_	_	_	0	0	0	0	_
Separater Kühlkreis SKK	0	0	0	0	0	0	0	_
Energiezähler 3-phasig								
	0	0	0	0	0	0	0	0
Lüftungsgerät	•					•		
	0	0	0	0	0	0	0	0

^{*1} Nur in Verbindung mit Heizwasser-Pufferspeicher





X Komponente ist gewählt.

O Komponente kann hinzugefügt werden.

"Anlagenbeispiele Wärmepumpen"

Bei den Folge-Wärmepumpen in einer Wärmepumpenkaskade Anlagenschema 11 einstellen.

Parameter für Pumpen und weitere Komponenten

Parameter	Einstellung	
Heizkreispumpe		
"Anlagendefinition" →		
"Anlagenschema 7000"	 Mit Heizkreis A1/HK1 für Heizkreis ohne Mischer Oder Mit Heizkreis M2/HK2 für Heizkreis mit Mischer 	
Trinkwasserzirkulationspumpe		
Erweitertes Menü →		
"Zeitprogramm Zirkulation"	Zeitprogramm einstellen.	
Umwälzpumpe zur Trinkwassernacherwärmung		
"Ext. Wärmeerzeuger" →		
"Freigabe Externer Wärmeerzeuger 7B00"	"1"	
"Freigabe externer Wärmeerz. für Warmwasserbereitung 7B0D"	"1"	
Erweiterungssatz Mischer für Heizkreis M2/HK2		
"Anlagendefinition" →		
"Anlagenschema 7000"	Mit Heizkreis M2/HK2	
	Hinweis Drehschalter S1 im Erweiterungssatz auf "2" einstellen: Siehe Montageanlei tung "Erweiterungssatz Mischer".	
Fernbedienung für Heiz-/Kühlkreis		
"Heizkreis 1"/"Heizkreis 2" →		
"Fernbedienung 2003"	"1"	
oder "Fernbedienung 3003"	Hinweis Codierung an Vitotrol zur Heizkreiszu- ordnung einstellen: Siehe Montageanleitung "Vitotrol".	
Fernbedienung für separaten Kühlkreis		
"Kühlung" →		
"Fernbedienung Kühlkreis 7116"	"1"	
"Rangierung Raumtemperatursensor separater Kühlkreis 7106"	"0" Anschluss F16 "1" Heizkreis A1/HK1 "2" Heizkreis M2/HK2 "4" Separater Kühlkreis SKK	













Parameter	Einstellung	
Vitocom 100, Typ GSM/GSM2	M2	
"Anlagendefinition" →		
"Vitocom 100 7017"	"1"	
Externe Erweiterung		
"Anlagendefinition" →		
"Externe Erweiterung 7010"	"1" Erweiterung EA1 "2" Erweiterung AM1 "3" Erweiterungen EA1 und AM1 Hinweis Parameter für externe Funktionen. Siehe folgende Tabelle.	

O.





Parameter für externe Funktionen

Parameter	Einstellung
Externe Anforderung	
Ggf. "Interne Hydraulik" →	
"Vorlauftemperatur-Sollwert externe Anforderung 730C"	Vorlauftemperatur-Sollwert bei externer Anforderung
Externes Einschalten des Verdichters, Mischer in Regelbetrieb oder AUF	
"Anlagendefinition" →	
"Wirkung externe Anforderung auf Wärmepumpe/Heizkreise 7014"	"0" bis "7" (Parameter "Vorlauftemperatur-Sollwert externe Anforderung 730C" beachten)
Externe Umschaltung der Betriebsstatus verschiedener Anlagenkomponer	nten
"Anlagendefinition" →	
"Anlagenkomponente bei externer Umschaltung 7011"	"0" bis "127"
"Betriebsstatus bei externer Umschaltung 7012"	"0" bis "3"
"Dauer der externen Umschaltung 7013"	"0" bis "12"
Externes Sperren von Verdichter und Pumpen	
"Anlagendefinition" →	
"Wirkung extern Sperren auf Pumpen/Verdichter 701A"	"0" bis "31"
Externes Sperren des Verdichters, Mischer in Regelbetrieb oder ZU	
"Anlagendefinition" →	

Typ AWB-AC: Parameter für Kühlfunktion

"Wirkung extern Sperren auf Wärmepumpe/Heizkreise 7015"

"Wirkung extern Sperren auf Pumpen/Verdichter 701A"

Parameter	Einstellung
"Kühlung" →	
"Kühlfunktion 7100"	"3"
"Kühlkreis 7101"	"1" Heizkreis A1/HK1
	"2" Heizkreis M2/HK2
	"4" Separater Kühlkreis SKK

"0" bis "8"

"0" bis "31"











Parameter für Heizwasser-Durchlauferhitzer

Para	meter	Einstellung
"Elel	ktr. Zusatzheizung" →	
	"Freigabe Heizwasser-Durchlauferhitzer 7900"	"1"
	"Leistung für HeizwDurchlauferh. bei EVU-Sperre 790A"	"1" 3 kW
		" 2 " 6 kW
		"3" 9 kW
Freig	abe Heizwasser-Durchlauferhitzer für Trinkwassererwärmung	
"Wai	mwasser" →	
	"Freigabe Elektro-Heizungen für Warmwasserbereitung 6015	" "1"

Parameter für externen Wärmeerzeuger

Parameter	Einstellung	
"Ext. Wärmeerzeuger" →		
"Freigabe Externer Wärmeerzeuger 7B00"	"1"	
Freigabe externer Wärmeerzeuger für Trinkwassererwärmung		
"Ext. Wärmeerzeuger" →		
"Freigabe externer Wärmeerz. für Warmwasserbereitung 7B0D"	"1"	
Freigabe Umwälzpumpe zur Trinkwassernacherwärmung		
"Ext. Wärmeerzeuger" →		
"Freigabe Zusatzheizungen für Warmwasserbereitung 6014"	"1"	

Parameter für Elektro-Heizeinsatz

Parameter		Einstellung	
"Warmwasser" →			
,	"Freigabe Elektro-Heizungen für Warmwasserbereitung 6015"	"1"	
,	"Freigabe Zusatzheizungen für Warmwasserbereitung 6014"	"1"	

Parameter für Schwimmbadbeheizung

Parameter	Einstellung		
"Anlagendefinition" →			
"Externe Erweiterung 7010"	"1" oder "3"		
"Schwimmbad 7008"	"1"		

Parameter für Lüftung

Einstellung
"1" Vitovent 300-F "2" Vitovent 200-C







Parameter		Einstellung	
Ggf. v	weitere Freigaben:		
"Lüft	ung" →		
	"Freigabe Vorheizregister elektrisch 7D01"	"1"	
	"Freigabe Nachheizregister hydraulisch 7D02"	"1"	
	"Freigabe Feuchtesensor 7D05"	"1"	
	"Freigabe CO2-sensor 7D06"	"1"	
Ggf. \	Werte einstellen:		
"Lüft	ung" →		
	"Ablufttemperatur-Sollwert 7D08" (nur in Verbindung mit Vitovent 300-F)	"100" bis "300" (≙ 10 bis 30 °C)	
	"Volumenstrom Reduzierte Lüftung 7D0A"	Gemäß Auslegung	
	"Volumenstrom Nennlüftung 7D0B"	Occidental Street Street	
	"Volumenstrom Intensivlüftung 7D0C"	Serviceanleitung Lüftungsgerät	

Parameter für Eigenstromnutzung

Einstellung	
"1"	
" 0 " bis " 300 " (≙ 0 bis 30 kW)	
"1"	
"1"	
"1"	
"1"	
"1"	
t vorgeben.	
" 0 " bis " 500 " (≙ 0 bis 50 K)	
"0" bis "400" (≙ 0 bis 40 K)	
"0" bis "100" (≙ 0 bis 10 K)	
"0" bis "100" (≙ 0 bis 10 K)	





Parameter für Smart Grid

Par	ameter	Einstellung	
"Sn	nart Grid" →		
	"Freigabe Smart Grid 7E80"	"1"	
	"Smart Grid Freigabe E-Heizung 7E82"	"1" Stufe 1 "2" Stufe 2 "3" Stufe 3	
Für	gewählte Funktion die Temperaturdifferenz zum eingestellten Sollwe	rt vorgeben.	
"Sn	nart Grid" →		
	"Smart Grid Sollwertanhebung für Warmwasserbereitung 7E91"	"0" bis "500" (≙ 0 bis 50 K)	
	"Smart Grid Sollwertanhebung für Heizwasser-Puffersp. 7E92"	" 0 " bis " 400 " (≙ 0 bis 40 K)	
	"Smart Grid Sollwertanhebung für Raumtemperatur Heizen 7E93"	" 0 " bis " 100 " (≙ 0 bis 10 K)	
	"Smart Grid Sollwertabsenk. für Raumtemperatur Kühlen 7E95"	" 0 " bis " 100 " (≙ 0 bis 10 K)	

Parameter für Wärmepumpenkaskade

Parameter	Einstellung	
	Führungs-Wär-	Folge-Wärme-
	mepumpe	pumpe
,Verdichter" →		
"Freigabe Verwendung Verdichterstufe 5012"	"0" bis "15"	_
Anlagendefinition" →		
"Anlagenschema 7000"	"0" bis "10"	"11"
"Kaskadenansteuerung 700A"	,,2"	,,0"
"Verwendung Wärmepumpe in Kaskade 700C"	_	"0" bis "15"
"Anzahl Folge-Wärmepumpen 7029"	"1" bis "4"	_
Kommunikation" →		
"Freigabe Kommunikationsmodul LON 7710"	"1"	"1"
"Nummer der Wärmepumpe in Kaskade 7707"	_	"1" bis "4"
"LON Anlagennummer 7798"	"1" bis "5"	"1" bis "5"
"LON Teilnehmernummer 7777"	"1" bis "99"	"1" bis "99"
Die gleiche Nummer darf nicht zweimal vergeben werden.		
"LON Fehlermanager 7779"	"0" oder "1"	"0" oder "1"
Pro Anlage darf nur eine Regelung als Fehlermanager eingestellt werden.		
"Quelle Uhrzeit 77FE"	"0"	"1"
"Uhrzeit senden 77FF"	,,1"	,,0"
"Quelle Außentemperatur 77FC"	,,0"	"1"
"Außentemperatur 7710"	,,1"	
		,,0"
"Intervall für Datenübertragung über LON 779C"	,,20"	"20"
Pufferspeicher" →	T	
"Freigabe Pufferspeicher/Hydraulische Weiche 7200"	,,1"	_













Parameter	Einstellung	
	Führungs-Wär- mepumpe	Folge-Wärme- pumpe
"Elektroheizung" →		•
"Freigabe Heizwasser-Durchlauferhitzer 7900"	"0" oder "1"	"0" oder "1"
"Freigabe Elektro-Heizungen für Warmwasserbereitung 6015"	"0" oder "1"	_
"Freigabe Elektro-Heizungen für Warmwasserbereitung 7901"	_	"0" oder "1"
"Freigabe HeizwDurchlauferhitzer für Raumbeheizung 7902"	"0" oder "1"	"0" oder "1"







Auf dem Typenschild der Inneneinheit den Gerätetyp ankreuzen, gemäß dem Typenschild Außeneinheit.







Wärmepumpe auf Geräusche prüfen

Gerät auf ungewöhnliche Geräusche prüfen, z. B. Betriebsgeräusche Ventilator, Verdichter und Pumpen. Ggf. erneut entlüften.







Funktion der Anlage prüfen

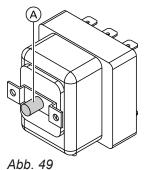
- Temperaturen an der Wärmepumpenregelung abfragen.
- Ggf. Wärmemengenzähler ablesen.

Sicherheitstemperaturbegrenzer entriegeln (nur Typ AWB-E/AWB-AC)

Achtung

Falls die Wärmepumpe, z. B. während der Lagerung oder beim Transport Temperaturen unter –15 °C ausgesetzt wird, kann der Sicherheitstemperaturbegrenzer des Heizwasser-Durchlauferhitzers auslösen.

Sicherheitstemperaturbegrenzer auf über 20 °C aufheizen und Entriegelungstaste des Sicherheitstemperaturbegrenzers drücken.



(A) Entriegelungstaste







Einweisung des Anlagenbetreibers

Der Ersteller der Anlage hat dem Betreiber der Anlage die Bedienungsanleitung zu übergeben und ihn in die Bedienung einzuweisen. Dazu gehören auch alle als Zubehör eingebauten Komponenten, wie z. B. Fernbedienungen.

Ausstattung und Funktionen der Heizungsanlage sind in das Formular im Anhang der Bedienungsanleitung einzutragen.

Außerdem hat der Ersteller der Anlage auf erforderliche Wartungsarbeiten hinzuweisen.

Übersicht elektrische Komponenten

Siehe ab Seite 25.

Bedienteil aufklappen

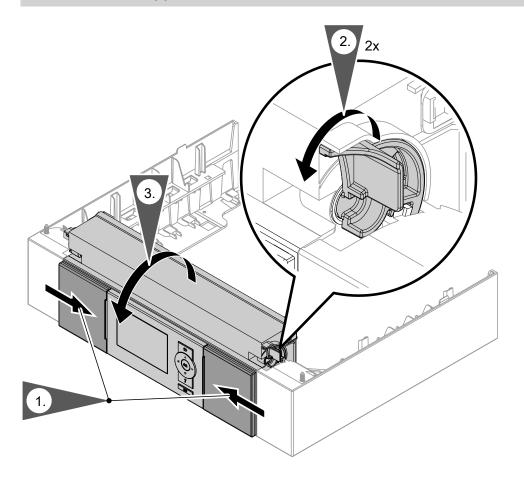
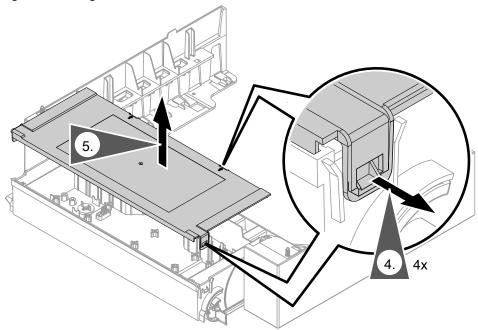


Abb. 50

Ggf. Abdeckung von Bedienteil abnehmen



Regelungsblech in Serviceposition bringen

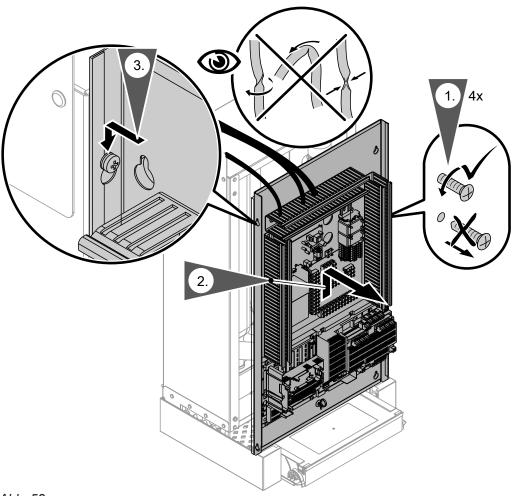
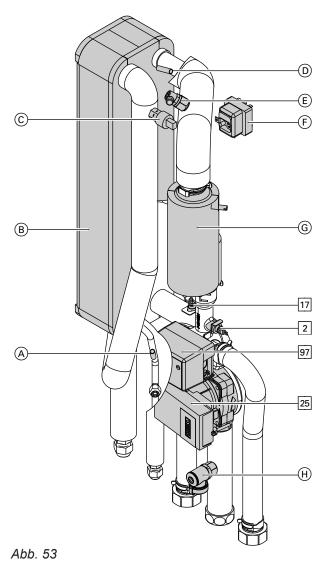


Abb. 52

Übersicht interne Komponenten: Inneneinheit



- 2 Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis
- 17 Rücklauftemperatursensor Sekundärkreis
- 25 Sekundärpumpe
- 3-Wege-Umschaltventil "Heizen/Trinkwassererwärmung"
- (A) Flüssiggastemperatursensor (IRT)
- (B) Verflüssiger
- © Drucksensor (ITC) zur Bestimmung Kondensationstemperatur Verflüssiger
- D Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis vor Heizwasser-Durchlauferhitzer (LWT)
- **E** Entlüftungshahn Sekundärkreis
- F Nur Typ AWB-E/AWB-AC: Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) für den Heizwasser-Durchlauferhitzer
- ⑤ Nur Typ AWB-E/AWB-AC: Heizwasser-Durchlauferhitzer
- H Füll- und Entleerungshahn Sekundärkreis

Übersicht interne Komponenten: Außeneinheit



Gefahr

Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen. Einige Bauteile auf Leiterplatten führen nach Ausschalten der Netzspannung noch Spannung.

- Bei Arbeiten an der Außeneinheit Anlage spannungsfrei schalten, z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter. Auf Spannungsfreiheit prüfen und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Vor dem Beginn der Arbeiten mindestens
 4 min warten, bis sich die Spannung abgebaut hat.

Übersicht interne Komponenten: Außeneinheit (Fortsetzung)

Außeneinheit 4 kW, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04

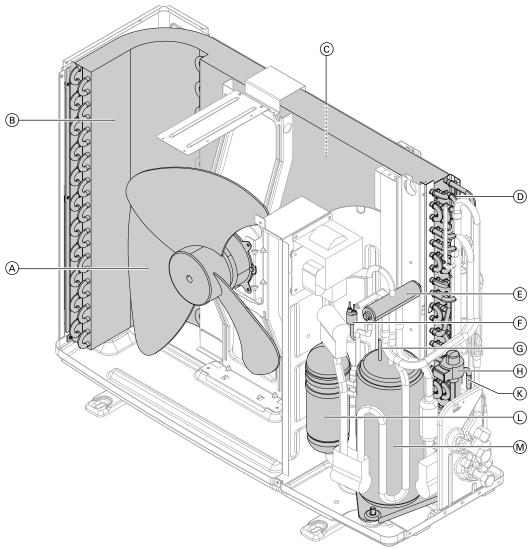


Abb. 54

- A Ventilator
- B Wärmetauscher (Verdampfer)
- © Temperatursensor Lufteintritt Verdampfer (OAT)
- © Verdampfertemperatursensor (OMT)
- © 4-Wege-Umschaltventil
- F Hochdruckschalter (pHi)

- © Temperatursensor Verdichterkopf (Heißgas) (CTT)
- H Elektronisches Expansionsventil (EEV)
- (OCT) Temperatursensor Kältemitteleintritt Verdampfer (OCT)
- □ Flüssigkeitsabscheider
- M Verdichter

Übersicht interne Komponenten: Außeneinheit (Fortsetzung)

Außeneinheit 5 bis 7 kW, Typ AWB/AWB-EAWB-AC 201.B05/B07

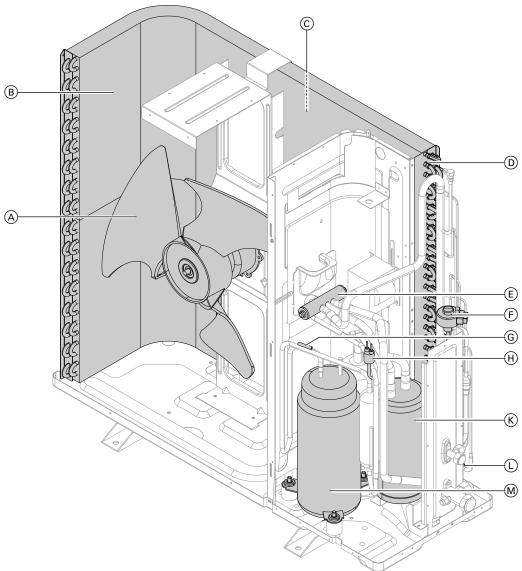


Abb. 55

- (A) Ventilator
- B Wärmetauscher (Verdampfer)
- © Temperatursensor Lufteintritt Verdampfer (OAT)
- Verdampfertemperatursensor (OMT)
- © 4-Wege-Umschaltventil
- F Elektronisches Expansionsventil (EEV)
- © Temperatursensor Verdichterkopf (Heißgas) (CTT)
- H Hochdruckschalter (pHi)
- K Flüssigkeitsabscheider
- (OCT) Temperatursensor Kältemitteleintritt Verdampfer (OCT)
- M Verdichter

Übersicht interne Komponenten: Außeneinheit (Fortsetzung)

Außeneinheit 10 bis 16 kW, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13, 201.C10 bis C16

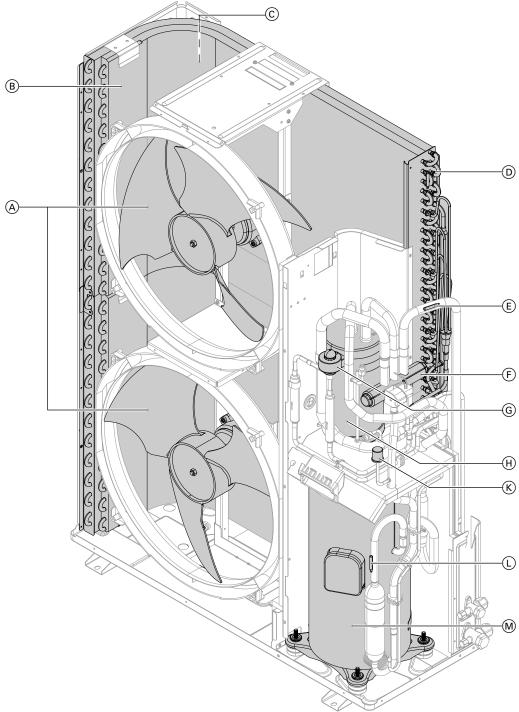


Abb. 56

- A Ventilator
- B Wärmetauscher (Verdampfer)
- © Temperatursensor Lufteintritt Verdampfer (OAT)
- D Verdampfertemperatursensor (OMT)
- (OCT) Temperatursensor Kältemitteleintritt Verdampfer (OCT)
- F 4-Wege-Umschaltventil
- © Elektronisches Expansionsventil (EEV)
- H Flüssigkeitsabscheider
- (K) Hochdruckschalter (pHi)
- (L) Temperatursensor Verdichterkopf (Heißgas) (CTT)
- M Verdichter

Wärmepumpe sekundärseitig entleeren

1. Bauseitigen KFE-Hahn schließen.

Wärmepumpe sekundärseitig entleeren (Fortsetzung)

2. Wärmepumpe am Füll-/Entleerungshahn Sekundärkreis entleeren (siehe Kapitel "Übersicht interne Komponenten: Inneneinheit").

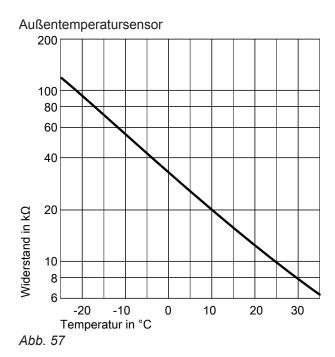
Temperatursensoren prüfen

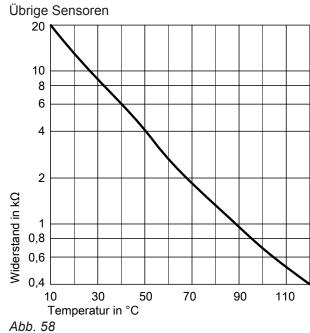
Temperatursensor	Messele- ment	Einbauposition	Anschluss
 Außentemperatursensor (F0) Puffertemperatursensor (F4) Speichertemperatursensor oben (F6) und unten (F7) Vorlauftemperatursensor Anlage (F13) Vorlauftemperatursensor Kühlkreis (direkter Heizkreis A1/HK1 oder separater Kühlkreis SKK) (F14) Kesseltemperatursensor externer Wärmeerzeuger (F20) Bei Wärmepumpenkaskade: Pufferauslauftemperatursensor (F23) Raumtemperatursensoren 	NTC 10 kΩ	Inneneinheit (siehe Seite 63)	Regler- und Sensorlei- terplatte (siehe Seite 32)
■ Bei Wärmepumpenkaskade: Vorlauftemperatursensor Schwimmbad (F21)	NTC 20 kΩ	Inneneinheit (siehe Seite 63)	Regler- und Sensorlei- terplatte (siehe Seite 32)
 Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis (F8) Rücklauftemperatursensor Sekundärkreis (F9) 	Pt500A (PTC)	Inneneinheit (siehe Seite 63)	Regler- und Sensorleiterplatte (siehe Seite 32)
 Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis vor Heizwasser-Durchlauferhitzer (LWT) Flüssiggastemperatursensor (IRT) 	NTC 10 kΩ	Inneneinheit (siehe Seite 63)	AVI-Leiterplatte (siehe Serviceanleitung "Vitotronic 200, Typ WO1C")
 Temperatursensor Kältemitteleintritt Verdampfer (OCT) Temperatursensor Verdampfer (OMT) Temperatursensor Lufteintritt Verdampfer (OAT) 	NTC 10 kΩ	Außeneinheit (siehe Seite 63)	Kältekreisregler (Aufkleber in der Außeneinheit beachten)
■ Temperatursensor Verdichterkopf (Heißgas) (CTT)	NTC 50 kΩ	Außeneinheit (siehe Seite 63)	Kältekreisregler (Aufkleber in der Außeneinheit beachten)

Instandhaltung

Temperatursensoren prüfen (Fortsetzung)

Inneneinheit: Viessmann NTC 10 kΩ (blaue Kennzeichnung)





Inneneinheit: Viessmann NTC 20 kΩ (orange Kennzeichnung)

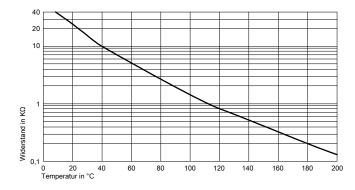


Abb. 59

Temperatursensoren prüfen (Fortsetzung)

Inneneinheit: Viessmann Pt500A (grüne Kennzeichnung)

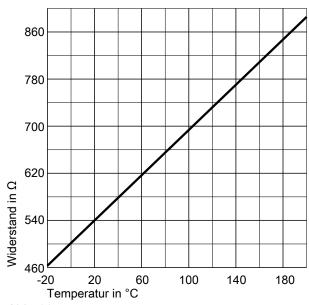


Abb. 60

Außeneinheit: NTC 10 kΩ (ohne Kennzeichnung)

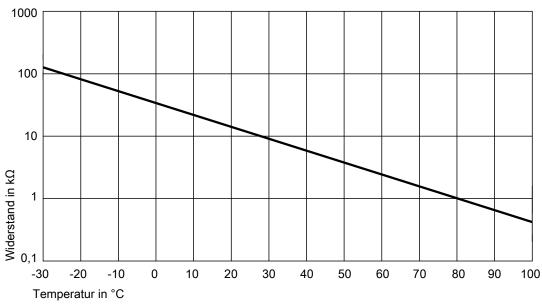
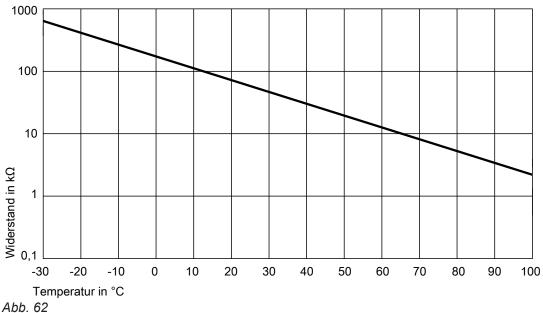


Abb. 61

Temperatursensoren prüfen (Fortsetzung)

Außeneinheit: NTC 50 kΩ (ohne Kennzeichnung)



Sicherungen prüfen

Position der Sicherungen: Siehe ab Seite 25.

- Die Sicherung F1 befindet sich an der Netzanschlussklemme der Wärmepumpenregelung.
- Die Sicherung F3 befindet sich auf der Grundleiter-
- Die Sicherung F101 befindet sich auf der AVI-Leiterplatte.

Sicherung F1 und F3:

- T 6,3 A H, 250 V~
- Max. Verlustleistung ≤ 2,5 W

Sicherung F101:

- T 1,0 A L
- Max. Verlustleistung ≤ 2,5 W



Gefahr

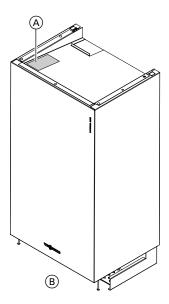
Durch den Ausbau der Sicherungen ist der Laststromkreis nicht spannungsfrei. Das Berühren spannungsführender Bauteile kann zu gefährlichen Verletzungen durch elektrischen Strom führen.

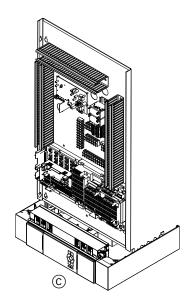
Bei Arbeiten am Gerät unbedingt auch den Laststromkreis spannungsfrei schalten.

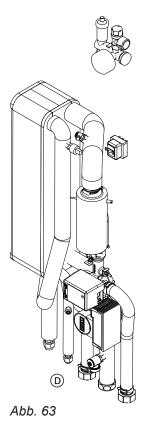
Übersicht der Baugruppen Inneneinheit

Zur Bestellung von Einzelteilen sind folgende Angaben erforderlich:

- Herstell-Nr. (siehe Typenschild (A))
- Baugruppe (aus dieser Einzelteilliste)
- Positionsnummer des Einzelteils innerhalb der Baugruppe (aus dieser Einzelteilliste)







- (A) Typenschild
- B Baugruppe Gehäuse Inneneinheit

- © Baugruppe Elektrische Ausrüstung Inneneinheit
- D Baugruppe Hydraulik Inneneinheit

Übersicht der Baugruppen Inneneinheit (Fortsetzung)

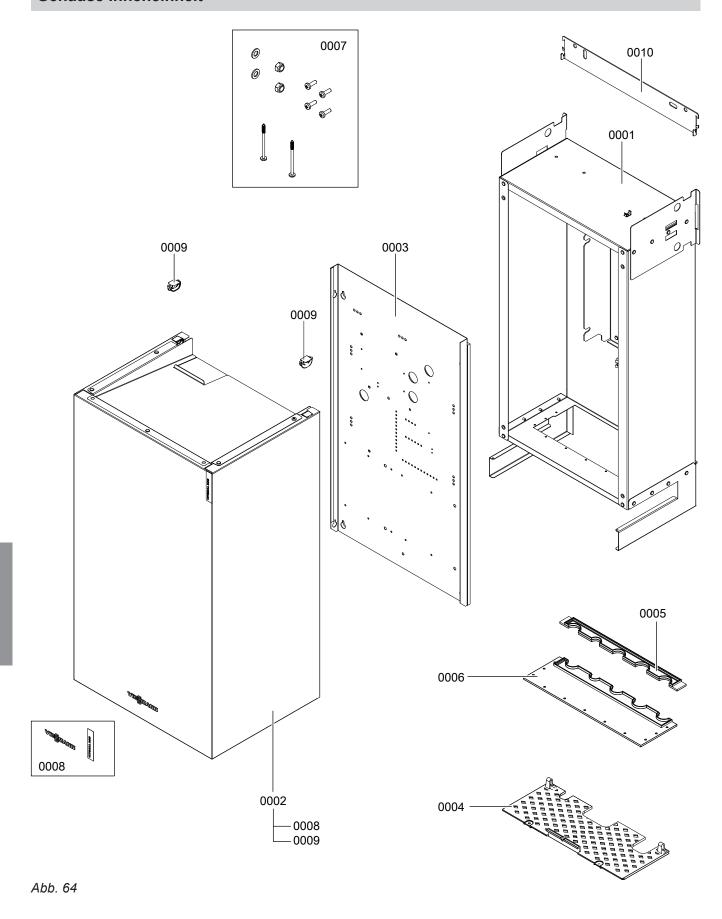
Einzelteile ohne Abbildung

Zur Bestellung von Einzelteilen sind folgende Angaben erforderlich:

- Herstell-Nr. (siehe Typenschild (A) auf Seite 72)
 Positionsnummer des Einzelteils (aus dieser Einzelteilliste)

Pos.	Einzelteil
0004	Sprühdosenlack weiß
0005	Lackstift weiß
0007	Montage- und Serviceanleitung Vitocal 200-S

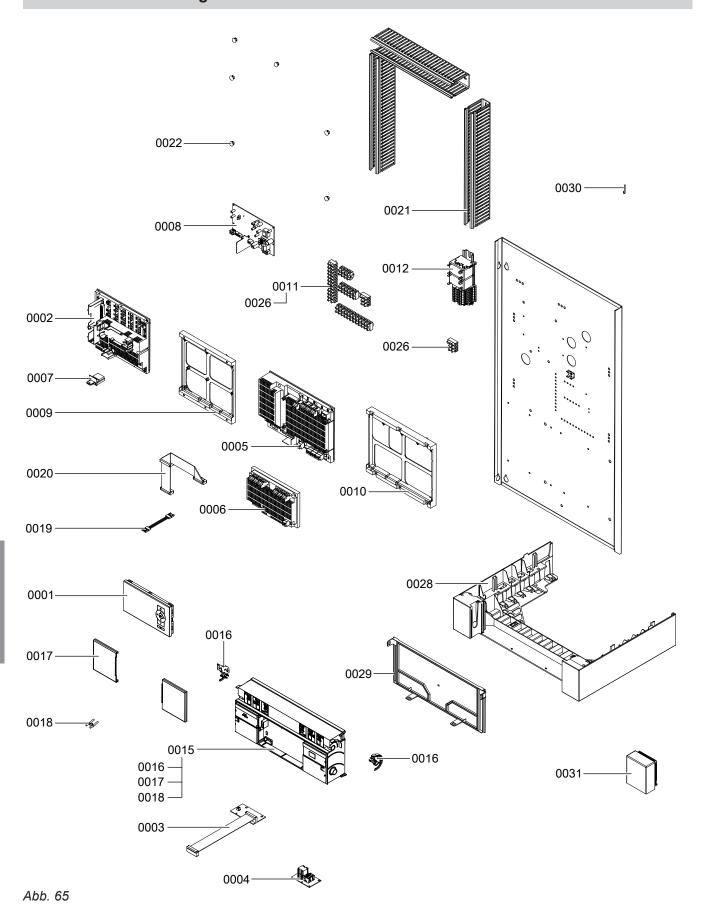
Gehäuse Inneneinheit



Gehäuse Inneneinheit (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Gehäuserahmen
0002	Vorderblech
0003	Regelungsblech
0004	Zugriffschutz
0005	Rohrdurchführung hinten mit Dichtung
0006	Rohrdurchführung vorn mit Dichtung
0007	Schrauben (Set)
8000	Schriftzug Viessmann
0009	Befestigungsclips (2 Stück)
0010	Wandhalterung

Elektrische Ausrüstung Inneneinheit

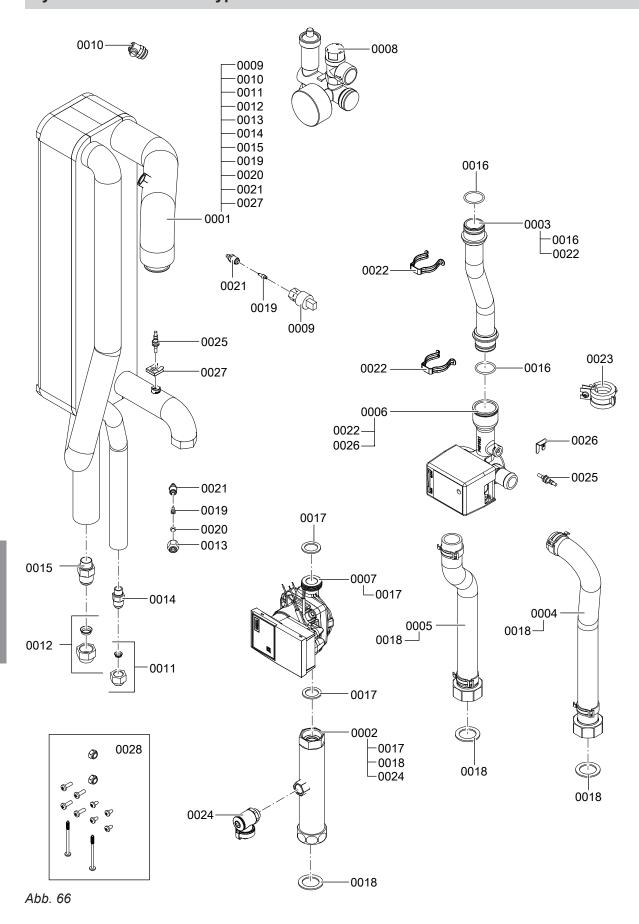


Elektrische Ausrüstung Inneneinheit (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Bedienteil
0002	Regler- und Sensorleiterplatte mit Abdeckung (CU401)
0003	Leiterplatte mit Anschlussadapter (SA136-A10)
0004	Leiterplatte mit Anschlussadapter Netzschalter (SA137-A10)
0005	Grundleiterplatte mit Abdeckung (MB761)
0006	Erweiterungsleiterplatte mit Abdeckung (SA135)
0007	Codierstecker
8000	AVI-Leiterplatte (IU122-A10)
0009	Grundträger Regler- und Sensorleiterplatte
0010	Grundträger Grundleiterplatte
0011	Lüsterklemmen mit Leitungsbaum 230 V~
0012	Ansteuermodul Heizwasser-Durchlauferhitzer
0015	Bedieneinheit
0016	Verriegelungsstücke links/rechts
0017	Schieber links/rechts
0018	Lichtleiter
0019	Verbindungsleitung 4-polig, Länge 85 mm
0020	Flachbandleitung AWG 28, 24 x 0,09 mm
0021	Leitungskanal (Set)
0022	Spreizniete
0026	Sicherungs- und Netzanschlussklemme
0028	Regelungsträger
0029	Rückwand Bedieneinheit
0030	Haltefeder
0031	Außentemperatursensor NTC 10 kΩ

Pos.	Einzelteil
0013	Netzanschlussleitung AVI-Leiterplatte
0014	Leitungsbaum Kleinspannung
0023	Gegenstecker für Grundleiterplatte
0024	Gegenstecker für Regler- und Sensorleiterplatte
0025	Gegenstecker für Erweiterungsleiterplatte
0027	Sicherungen T 6,3 A (5 Stück)
0032	Serviceanleitung Vitotronic 200, Typ WO1C
0033	Bedienungsanleitung Vitotronic 200, Typ WO1C

Hydraulik Inneneinheit Typ AWB



Hydraulik Inneneinheit Typ AWB (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Anschlussgruppe Verflüssiger
0002	Leitung Rücklauf Sekundärkreis
0003	Leitung 3-Wege-Umschaltventil
0004	Schlauch Heizwasservorlauf
0005	Schlauch Vorlauf Speicher-Wassererwärmer
0006	3-Wege-Umschaltventil
0007	Hocheffizienz-Umwälzpumpe mit PWM-Ansteuerung
8000	Sicherheitsgruppe
0009	Drucksensor (ITC)
0010	Entlüftungshahn G %
0011	Überwurfmutter % UNF für Flüssigkeitsleitung
0012	Überwurfmutter ¼ UNF für Heißgasleitung
0013	Überwurfmutter G ¼ mit Dichtkappe für Schraderventil
0014	Lötstutzen 10 x % UNF
0015	Lötstutzen 15/16 x ⅓ UNF
0016	O-Ring 28,0 x 2,5 mm
0017	Dichtung 21 x 30 x 2,0 mm
0018	Dichtung 27 x 38 x 2,0 mm
0019	Schraderventil
0020	Dichtkappe
0021	Ventilkörper 7/16
0022	Sicherungsklammer Ø 28
0023	Schraubrohrschelle Ø 26 bis 28, M8, mit EPDM-Einlage
0024	Füll- und Entleerungshahn G ¾
0025	Temperatursensor Pt500A
0026	Sicherungsklammer für Temperatursensor
0027	Sicherungsklammer für Temperatursensor
0028	Schrauben (Set)

Hydraulik Inneneinheit Typ AWB-E

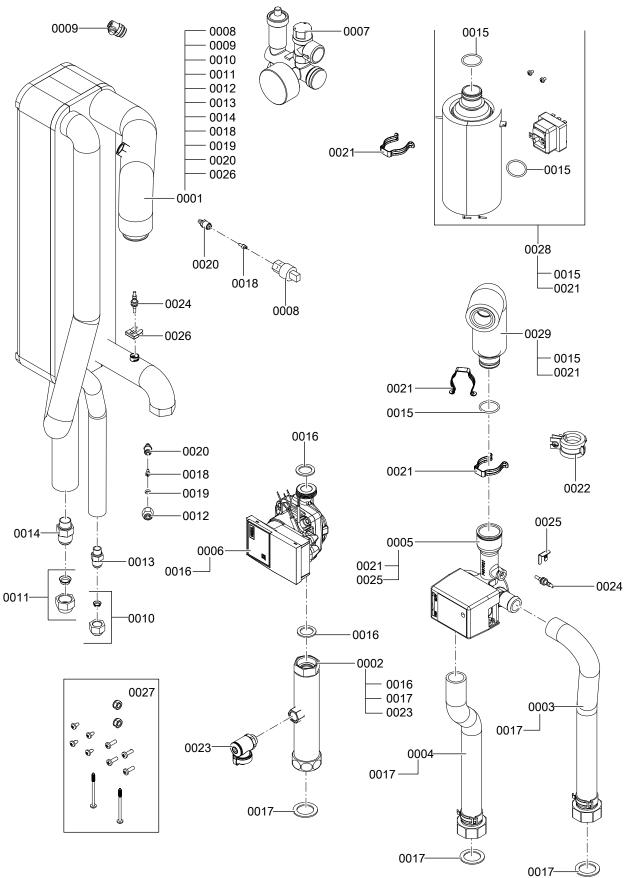


Abb. 67

Hydraulik Inneneinheit Typ AWB-E (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Anschlussgruppe Verflüssiger
0002	Leitung Rücklauf Sekundärkreis
0003	Schlauch Heizwasservorlauf
0004	Schlauch Vorlauf Speicher-Wassererwärmer
0005	3-Wege-Umschaltventil
0006	Hocheffizienz-Umwälzpumpe mit PWM-Ansteuerung
0007	Sicherheitsgruppe
8000	Drucksensor (ITC)
0009	Entlüftungshahn G %
0010	Überwurfmutter % UNF für Flüssigkeitsleitung
0011	Überwurfmutter ⅓ UNF für Heißgasleitung
0012	Überwurfmutter G ¼ mit Dichtkappe für Schraderventil
0013	Lötstutzen 10 x % UNF
0014	Lötstutzen 15/16 x ¾ UNF
0015	O-Ring 28,0 x 2,5 mm
0016	Dichtung 21 x 30 x 2,0 mm
0017	Dichtung 27 x 38 x 2,0 mm
0018	Schraderventil
0019	Dichtkappe
0020	Ventilkörper 7/16
0021	Sicherungsklammer Ø 28
0022	Schraubrohrschelle Ø 26 bis 28, M8, mit EPDM-Einlage
0023	Füll- und Entleerungshahn G 3/8
0024	Temperatursensor Pt500A
0025	Sicherungsklammer für Temperatursensor
0026	Sicherungsklammer für Temperatursensor
0027	Schrauben (Set)
0028	Heizwasser-Durchlauferhitzer
0029	Leitung Heizwasser-Durchlauferhitzer — 3-Wege-Umschaltventil

Hydraulik Inneneinheit Typ AWB-AC

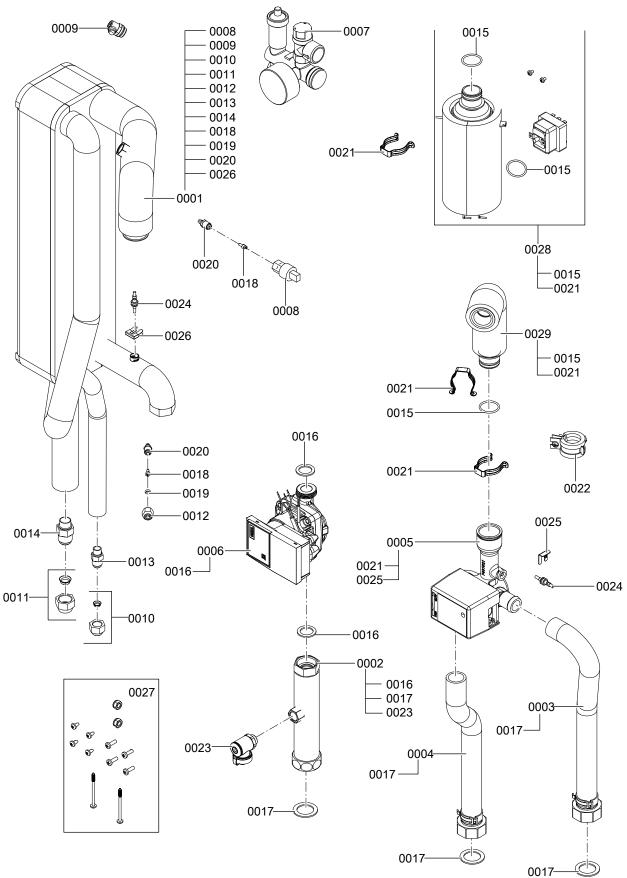


Abb. 68

Hydraulik Inneneinheit Typ AWB-AC (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Anschlussgruppe Verflüssiger
0002	Leitung Rücklauf Sekundärkreis
0003	Schlauch Heizwasservorlauf
0004	Schlauch Vorlauf Speicher-Wassererwärmer
0005	3-Wege-Umschaltventil
0006	Hocheffizienz-Umwälzpumpe mit PWM-Ansteuerung
0007	Sicherheitsgruppe
8000	Drucksensor (ITC)
0009	Entlüftungshahn G ¾
0010	Überwurfmutter ⅓ UNF für Flüssigkeitsleitung
0011	Überwurfmutter ⅓ UNF für Heißgasleitung
0012	Überwurfmutter G ¼ mit Dichtkappe für Schraderventil
0013	Lötstutzen 10 x % UNF
0014	Lötstutzen 15/16 x 1/2 UNF
0015	O-Ring 28,0 x 2,5 mm
0016	Dichtung 21 x 30 x 2,0 mm
0017	Dichtung 27 x 38 x 2,0 mm
0018	Schraderventil
0019	Dichtkappe
0020	Ventilkörper 1/16
0021	Sicherungsklammer Ø 28
0022	Schraubrohrschelle Ø 26 bis 28, M8, mit EPDM-Einlage
0023	Füll- und Entleerungshahn G %
0024	Temperatursensor Pt500A
0025	Sicherungsklammer für Temperatursensor
0026	Sicherungsklammer für Temperatursensor
0027	Schrauben (Set)
0028	Heizwasser-Durchlauferhitzer
0029	Leitung Heizwasser-Durchlauferhitzer — 3-Wege-Umschaltventil

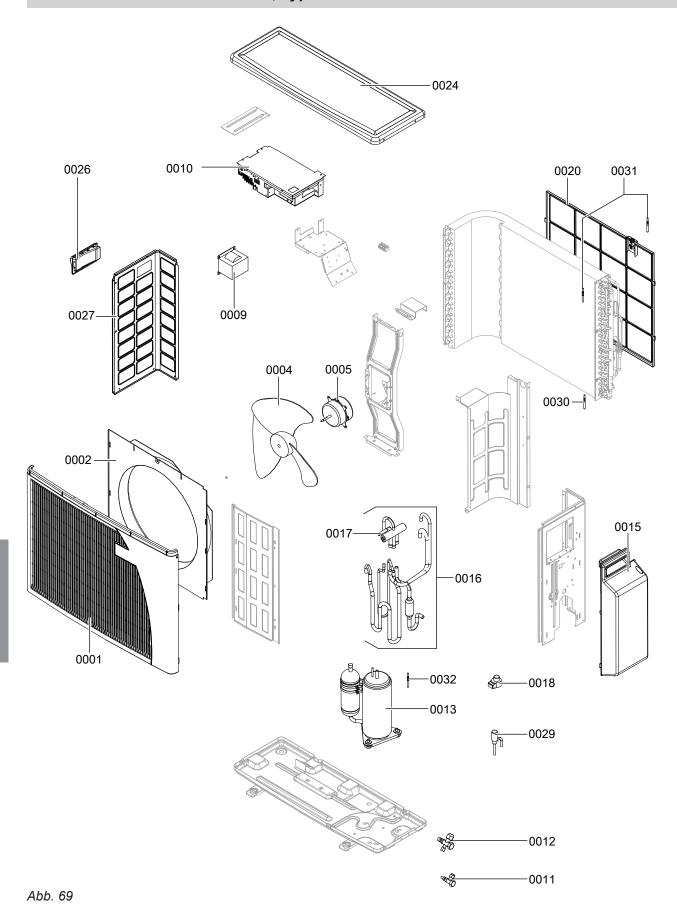
Hydraulik Inneneinheit Typ AWB-AC (Fortsetzung)

Bestellung von Einzelteilen

Zur Bestellung von Einzelteilen sind folgende Angaben erforderlich:

- Herstell-Nr. der Außeneinheit (siehe Typenschild)
- Positionsnummer des Einzelteils (aus dieser Einzelteilliste)

Einzelteile Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04



Einzelteile Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04 (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Gehäusefront
0002	Lufteinlassring
0004	Axialventilator
0005	Gleichstrommotor
0009	Transformator
0010	Regelung
0011	Absperrventil Flüssiggasleitung
0012	Absperrventil Heißgasleitung
0013	Verdichter
0015	Ventilabdeckung
0016	Baueinheit 4-Wege-Umschaltventil
0017	4-Wege-Umschaltventil
0018	Spule für elektronisches Expansionsventil
0020	Schutzgitter
0024	Oberblech
0026	Tragegriff
0027	Seitenwand links
0029	Elektronisches Expansionsventil
0030	Temperatursensor NTC 10 kΩ (OCT)
0031	Temperatursensor NTC 10 kΩ (OAT/OMT)
0032	Temperatursensor NTC 10 kΩ (CTT)

Pos.	Einzelteil
0034	Kondensator 2 μF
0035	Spule 4-Wege-Umschaltventil
0036	Anschlussleitung Verdichter
0037	Erdungsleitung

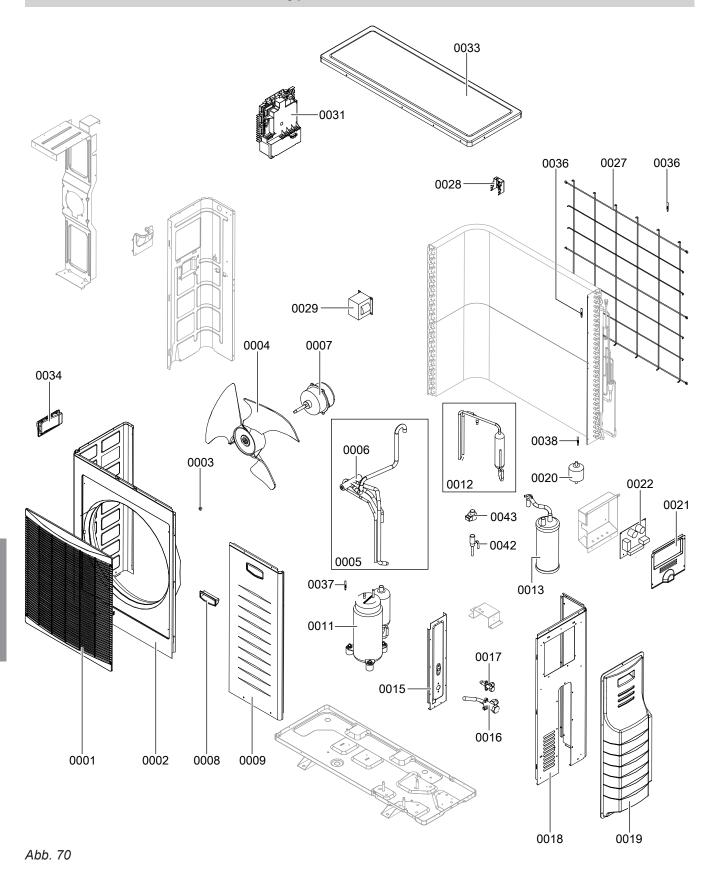
Einzelteile Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B04 (Fortsetzung)

Bestellung von Einzelteilen

Zur Bestellung von Einzelteilen sind folgende Angaben erforderlich:

- Herstell-Nr. (siehe Typenschild)
- Positionsnummer des Einzelteils (aus dieser Einzelteilliste)

Einzelteile Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B05/B07



Einzelteile Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B05/B07 (Fortsetzung)

0002	Luftaustrittsgitter Seitenwand links Mutter M8 Axialventilator Baueinheit 4-Wege-Umschaltventil 4-Wege-Umschaltventil Gleichstrommotor Tragegriff Vorderblech rechts Verdichter
0003 M 0004 A 0005 E 0006 2 0007 0 0008 7 0009 N 0011 N 0012 0 0013 F	Mutter M8 Axialventilator Baueinheit 4-Wege-Umschaltventil 4-Wege-Umschaltventil Gleichstrommotor Tragegriff Vorderblech rechts
0004	Axialventilator Baueinheit 4-Wege-Umschaltventil 4-Wege-Umschaltventil Gleichstrommotor Tragegriff Vorderblech rechts
0005 E 0006 2 0007 0 0008 7 0009 N 0011 N 0012 0 0013 F	Baueinheit 4-Wege-Umschaltventil 4-Wege-Umschaltventil Gleichstrommotor Tragegriff Vorderblech rechts
0006	4-Wege-Umschaltventil Gleichstrommotor Tragegriff Vorderblech rechts
0007 0008 7 0009 N 0011 N 0012 0013 F	Gleichstrommotor Tragegriff Vorderblech rechts
0008 7 0009 \ 0011 \ 0012 00 0013 F	Tragegriff Vorderblech rechts
0009 \\ 0011 \\ 0012 \\ 0013 \\ F	Vorderblech rechts
0011 \\ 0012 \(\dot{0} \) 0013 \(\text{F} \)	
0012 0 0013 F	Verdichter
0013 F	Volumente
	Ölabscheider
	Flüssigkeitsabscheider
0015	Ventilblech
0016 A	Absperrventil Heißgasleitung
0017 A	Absperrventil Flüssigkeitsleitung
0018	Seitenblech rechts
0019 \	Ventilabdeckung
0020 F	Filtertrockner
0021 A	Abdeckung Netzanschluss
0022 L	Leiterplatte Netzfilter
0027	Schutzgitter
0028 H	Halterung Temperatursensor
0029	Transformator
0031 F	Regelung
0033	Oberblech
0034	Tragegriff
0036	Temperatursensor NTC 10 $k\Omega$ (OAT/OMT)
	Temperatursensor NTC 10 $k\Omega$ (CTT)
	Temperatursensor NTC 10 kΩ (OCT)
0043	Elektronisches Expansionsventil Spule elektronisches Expansionsventil

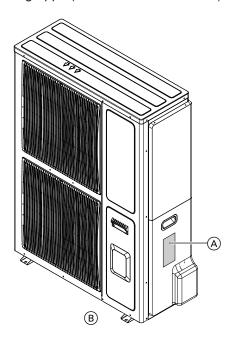
Pos.	Einzelteil
0039	Zugentlastung
0040	Spule 4-Wege-Umschaltventil
0041	Anschlusswinkel für Kondenswasserleitung

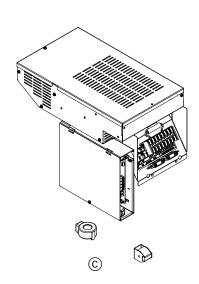
Einzelteile Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B05/B07 (Fortsetzung)

Übersicht der Baugruppen 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13

Zur Bestellung von Einzelteilen sind folgende Angaben erforderlich:

- Herstell-Nr. (siehe Typenschild (A))
- Baugruppe (aus dieser Einzelteilliste)
- Positionsnummer des Einzelteils innerhalb der Baugruppe (aus dieser Einzelteilliste)





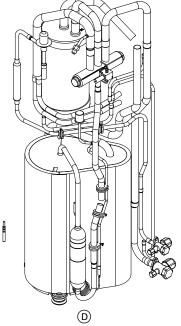
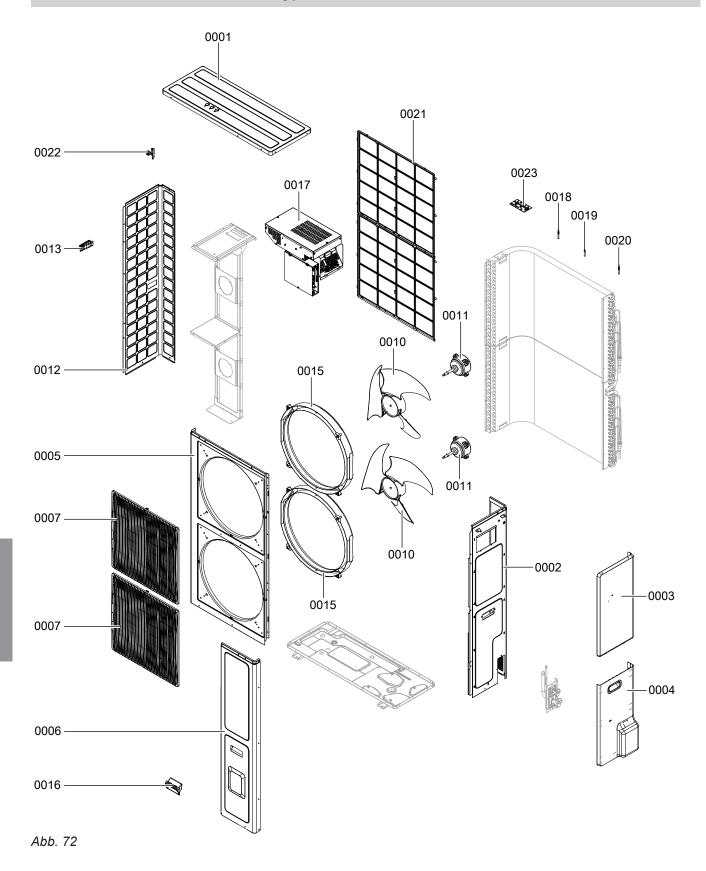


Abb. 71

- (A) Typenschild
- B Baugruppe Gehäuse Außeneinheit
- © Baugruppe Elektrische Ausrüstung Außeneinheit
- Baugruppe Hydraulik Außeneinheit

Gehäuse Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13

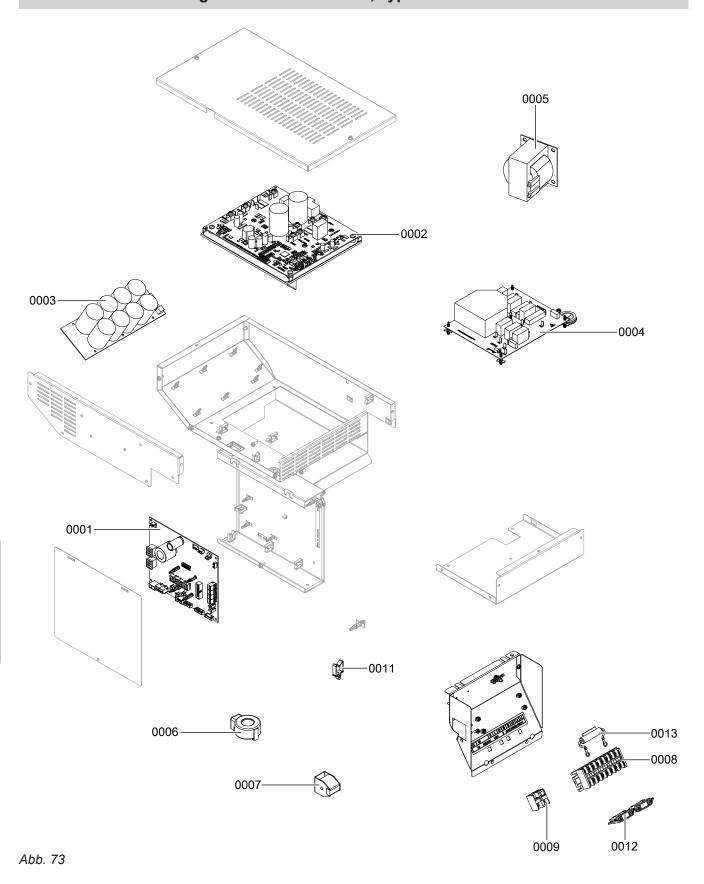


Gehäuse Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13 (Fortsetzung)

Einzelteil
Oberblech
Seitenblech rechts
Abdeckung rechts oben
Abdeckung rechts unten
Vorderblech links
Vorderblech rechts
Luftaustrittsgitter
Axialventilator
Gleichstrommotor für Ventilator
Schutzgitter links
Tragegriff links
Lufteinlassring
Tragegriff rechts
Regelung Außeneinheit
Temperatursensor NTC 10 kΩ (OMT)
Temperatursensor NTC 10 kΩ (OAT)
Temperatursensor NTC 10 kΩ (OCT)
Schutzgitter
Halterung für Temperatursensor
Leitungshalterung für Temperatursensor

Pos.	Einzelteil
0024	Installations-Set

Elektrische Ausrüstung Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13



Elektrische Ausrüstung Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13 (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Hauptleiterplatte
0002	Treiberplatine
0003	Kondensatorleiterplatte
0004	Leiterplatte Netzfilter
0005	Drosselspule
0006	Spule elektronisches Expansionsventil
0007	Spule 4-Wege-Umschaltventil
8000	Klemmleiste 6-polig
0009	Klemmleiste 2-polig
0011	Leitungshalterung
0012	Zugentlastung
0013	Leitung Spannungsversorgung Regelung

Pos.	Einzelteil			
0014	Leitungsbaum Verdichter			
0015	Kommunikationsleitung Regelung — Inverter			
0016	Kommunikationsleitung Inneneinheit			
0018	Leitung Spannungsversorgung Regelungseingang			

Hydraulik Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13

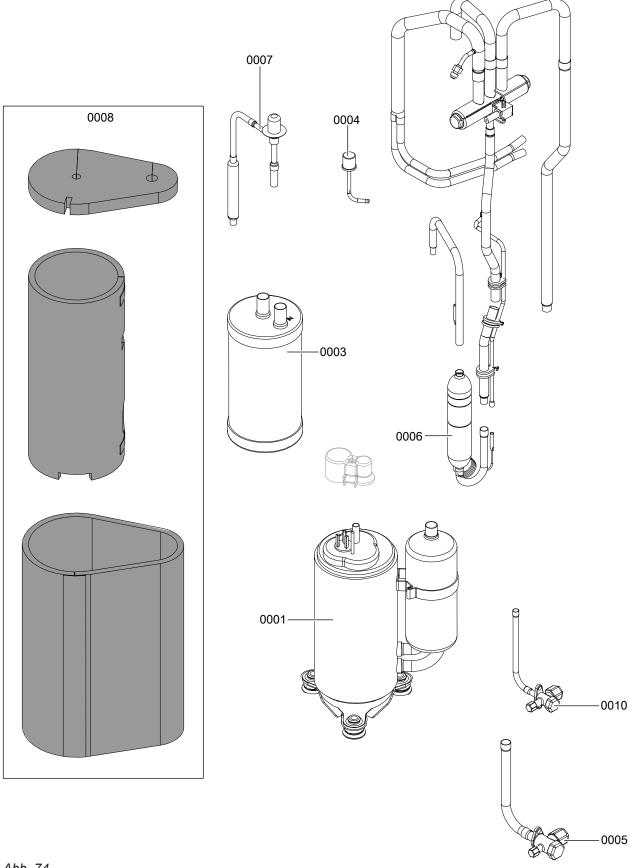


Abb. 74

Hydraulik Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13 (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Verdichter
0003	Flüssigkeitsabscheider
0004	Hochdruckschalter
0005	Absperrventil Heißgasleitung
0006	Ölabscheider
0007	Elektronisches Expansionsventil
8000	Wärmedämmung Verdichter
0010	Absperrventil Flüssigkeitsleitung

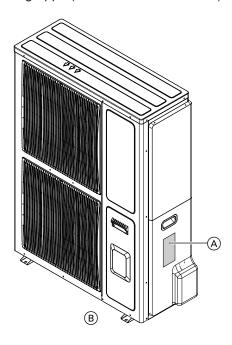
Pos.	Einzelteil
0009	Temperatursensor NTC 50 kΩ (CTT)

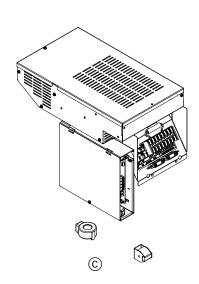
Hydraulik Außeneinheit 230 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B10/B13 (Fortsetzung)

Übersicht der Baugruppen 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16

Zur Bestellung von Einzelteilen sind folgende Angaben erforderlich:

- Herstell-Nr. (siehe Typenschild (A))
- Baugruppe (aus dieser Einzelteilliste)
- Positionsnummer des Einzelteils innerhalb der Baugruppe (aus dieser Einzelteilliste)





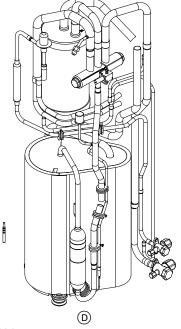
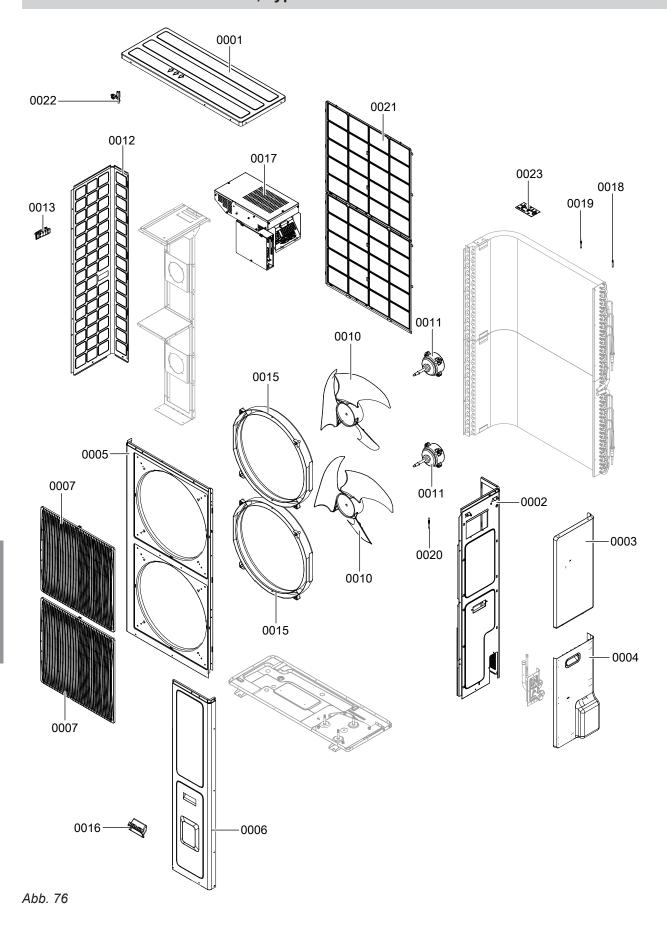


Abb. 75

- (A) Typenschild
- B Baugruppe Gehäuse Außeneinheit
- © Baugruppe Elektrische Ausrüstung Außeneinheit
- Baugruppe Hydraulik Außeneinheit

Gehäuse Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16

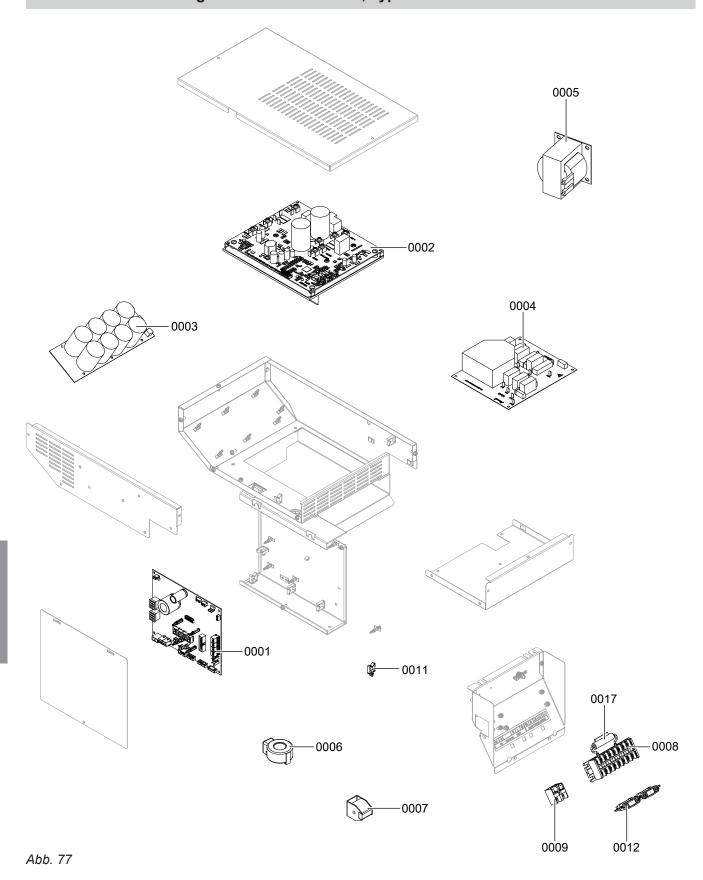


Gehäuse Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16 (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Oberblech
0002	Seitenblech rechts
0003	Abdeckung oben
0004	Abdeckung unten
0005	Vorderblech links
0006	Vorderblech rechts
0007	Luftaustrittsgitter
0010	Axialventilator
0011	Gleichstrommotor
0012	Schutzgitter links
0013	Tragegriff links
0015	Lufteinlassring
0016	Tragegriff rechts
0017	Regelung Außeneinheit
0018	Temperatursensor NTC 10 kΩ (OMT)
0019	Temperatursensor NTC 10 kΩ (OAT)
0020	Temperatursensor NTC 10 kΩ (OCT)
0021	Schutzgitter
0022	Befestigung für Temperatursensor
0023	Leitungshalterung für Temperatursensor

Pos.	Einzelteil
0024	Installations-Set

Elektrische Ausrüstung Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16

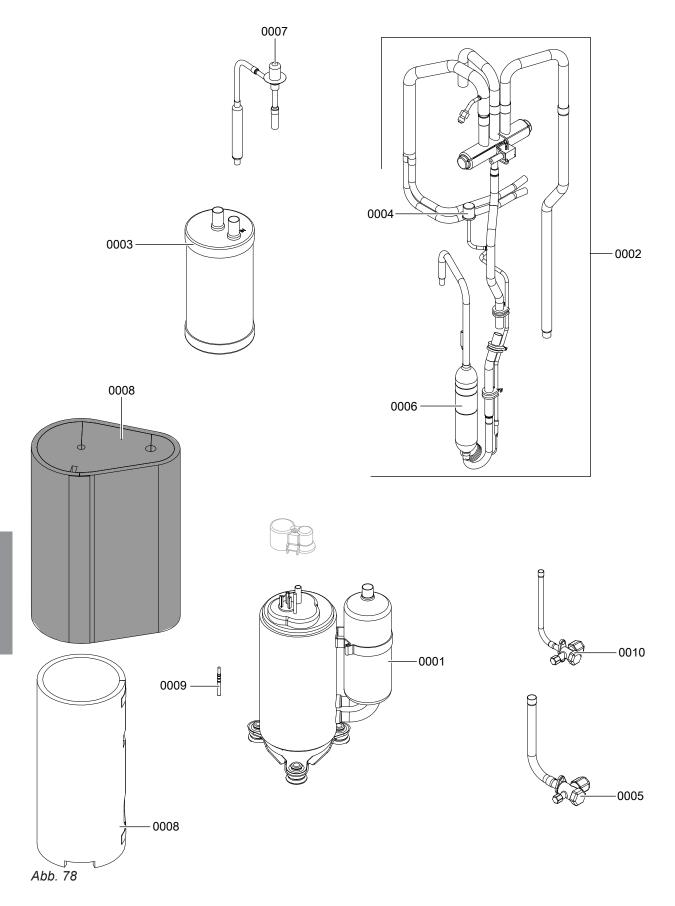


Elektrische Ausrüstung Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16 (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Hauptleiterplatte
0002	Treiberplatine
0003	Kondensatorleiterplatte
0004	Leiterplatte Netzfilter
0005	Drosselspule
0006	Spule elektronisches Expansionsventil
0007	Spule 4-Wege-Umschaltventil
8000	Klemmleiste 8-polig
0009	Klemmleiste 2-polig
0011	Leitungshalterung
0012	Zugentlastung
0017	Leitung Spannungsversorgung Regelung

Pos.	Einzelteil			
0013	Leitungsbaum Verdichter			
0014	Leitungsbaum Verdichter komplett			
0015	Kommunikationsleitung Treiber			
0016	Kommunikationsleitung Inneneinheit			
0018	Anschlussleitung Hochdruckschalter			
0019	Leitung Spannungsversorgung Regelungseingang			
0020	Leitung Drosselspule rot			
0021	Leitung Drosselspule weiß			
0022	Leitung Drosselspule schwarz			
0023	Leitung Drosselspule (Set)			

Hydraulik Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16



Einzelteillisten Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16

Hydraulik Außeneinheit 400 V~, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C10/C13/C16 (Fortsetzung)

Pos.	Einzelteil
0001	Verdichter
0002	Baueinheit 4-Wege-Umschaltventil
0003	Flüssigkeitsabscheider
0004	Hochdruckschalter
0005	Absperrventil Heißgasleitung
0006	Ölabscheider
0007	Elektronisches Expansionsventil
8000	Wärmedämmung Verdichter
0009	Temperatursensor NTC 50 kΩ (CTT)
0010	Absperrventil Flüssigkeitsleitung

Protokoll der Hydraulikparameter

Einstell- und Messwerte		Sollwert	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/Service
Prüfung Externe Pumpen der Heizkreise	•			
Typ der Umwälzpumpe				
Stufe der Umwälzpumpe				
Einstellung Überströmventil				
Inbetriebnahme Primärkreis		•	•	
Temperatur Lufteintritt ("Diagnose" → "Anlagenübersicht")	°C			
Temperatur Luftaustritt ("Diagnose" → "Anlagenübersicht")	°C			
Temperaturdifferenz (Lufteintritt/-austritt) ΔT:				
 Bei Vorlauftemperatur Sekundärkreis = 35 °C und Temperatur Lufteintritt ≤ 15 °C 	K	4 bis 8		
 Bei Vorlauftemperatur Sekundärkreis = 35 °C und Temperatur Lufteintritt > 15 ° C 	K	4 bis 13		
Prüfung Mischer, Wärmepumpe und Spe Unter folgenden Bedingungen gemessen:	eicherbe	eheizung		
Raumtemperatur	°C			
Außentemperatur	°C			
Temperatur "Speichertemp. Oben" konstant?		Ja (±1 K)		
Vorlauftemperatur Sekundärkreis	°C	Steigend	Von Auf	Von Auf
Temperaturdifferenz ΔT "Vorlauftemp. sekundär" / "Rücklauftemp. sek	K	6 bis 8		

Protokoll der Regelungsparameter



temp. sek."

Beschreibung der Parameter
Serviceanleitung "Vitotronic 200"

Anlagendefinition

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Anlagenschema" (siehe Kapitel "Anlagenschema")	7000	2		
"Temperaturdifferenz für Berechnung der Heizgrenze"	7003	40 (≙ 4 K)		
"Temperaturdifferenz für Berechnung der Kühlgrenze"	7004	40 (≙ 4 K)		
"Schwimmbad"	7008	0		
"Kaskadenansteuerung"	700A	0		
"Verwendung Wärmepumpe in Kaskade"	700C	2		
"Externe Erweiterung"	7010	0		
"Anlagenkomponente bei externer Umschaltung"	7011	0		

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Betriebsstatus bei externer Umschaltung"	7012	2		
"Dauer der externen Umschaltung"	7013	8 h		
"Wirkung externe Anforderung auf Wärmepumpe/Heizkreise"	7014	4		
"Wirkung extern Sperren auf Wärmepum- pe/Heizkreise"	7015	4		
"Vitocom 100" (nur Typ GSM/GSM2)	7017	0		
"Wirkung extern Sperren auf Pumpen/ Verdichter"	701A	0		
"Gemeinsamer Vorlauftemperatursensor Anlage"	701B	0		
"Anzahl Folge-Wärmepumpen"	7029	0		

Verdichter

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Freigabe Verdichter"	5000	1		
"Freigabe Verwendung Verdichterstufe"	5012	15		
"Leistung Verdichterstufe"	5030	Nenn-Wärmeleis- tung gemäß Typen- schild		
"Leistung Primärquelle"	5043	Nicht verstellen!		

Externer Wärmeerzeuger

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Freigabe Externer Wärmeerzeuger"	7B00	0		
"Vorrang externer Wärmeerzeuger/ HeizwDurchlauferh."	7B01	1		
"Bivalenztemperatur externer Wärmeerzeuger"	7B02	100 (≙ 10 °C)		
"Freigabe externer Wärmeerz. für Heizbetrieb"	7B0C	1		
"Freigabe externer Wärmeerz. für Warmwasserbereitung"	7B0D	0		
"Ausschaltgrenze Wärmepumpe bivalenter Betrieb"	7B0F	–500 (≙ –50 °C)		
"Freigabe Kesseltemperatursensor"	7B11	1		

Warmwasser

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Warmwassertemperatur-Sollwert"	6000	500 (≙ 50 °C)		
"Min. Warmwassertemperatur"	6005	100 (≙ 10 °C)		
"Max. Warmwassertemperatur"	6006	600 (≙ 60 °C)		
"Hysterese WW-Temperatur Wärmepumpe"	6007	50 (≙ 5 K)		
"Hysterese WW-Temperatur Zusatzheizung"	6008	100 (≙ 10 K)		
"Einschaltoptimierung für Warmwasserbereitung"	6009	0		
"Ausschaltoptimierung für Warmwasserbereitung"	600A	0		
"Warmwassertemperatur- Sollwert 2"	600C	600 (≙ 60 °C)		
"Temperatursensor unten im Speicher- Wassererwärmer"	600E	0		
"Freigabe Zusatzheizungen für Warm- wasserbereitung"	6014	0		
"Freigabe Elektro-Heizungen für Warmwasserbereitung"	6015	1		
"Vorrang Warmwasserbereitung bei Kombispeicher"	6016	0		
"Einschaltversuche für WW nach Hochdruckabschaltung"	6017	1		

Elektrische Zusatzheizung

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Freigabe Heizwasser- Durchlauferhit- zer"	7900	1		
"Freigabe Elektro-Heizungen für Warmwasserbereitung"	7901	0		
"Freigabe HeizwDurchlauferhitzer für Raumbeheizung"	7902	0		
"Max. Leistung HeizwDurchlauferhitzer"	7907	3		
"Leistung für HeizwDurchlauferh. bei EVU-Sperre"	790A	0		
"Bivalenztemperatur Heizwasser-Durch- lauferhitzer"	790B	500 (≙ 50 °C)		

Interne Hydraulik

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Wärmepumpe für Bautrocknung"	7300	0		
"Zeitprogramm zur Estrichtrocknung"	7303	0		
"Vorlauftemperatur-Sollwert externe Anforderung"	730C	500 (≙ 50 °C)		
"Anlaufzeit Hocheffizienz-Umwälzpum- pe"	7365	Nicht verstellen!		

Heizwasser-Pufferspeicher

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Freigabe Pufferspeicher/Hydraulische Weiche"	7200	0		
"Temperatur in Betriebsstatus Festwert für Pufferspeicher"	7202	500 (≙ 50 °C)		
"Hysterese Temperatur Beheizung Pufferspeicher"	7203	50 (≙ 5 K)		
"Max. Temperatur Pufferspeicher"	7204	650 (≙ 65 °C)		
"Temperaturgrenze Betriebsstatus Festwert für Puffersp."	7208	500 (≙ 50 °C)		

Heizkreis 1

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Raumtemperatur Normal"	2000	200 (= 20 °C)		
"Raumtemperatur Reduziert"	2001	160 (≙ 16 °C)		
"Fernbedienung"	2003	0		
"Niveau Heizkennlinie"	2006	0 (≙ 0 K)		
"Neigung Heizkennlinie"	2007	6 (≙ 0,6)		
"Einfluss Raumtemperaturaufschaltung"	200A	10		
"Raumtemperaturaufschaltung"	200B	0		
"Max. Vorlauftemperatur Heizkreis"	200E	400 (≙ 40 °C)		
"Raumtemperatur im Partybetrieb"	2022	200 (= 20 °C)		

Heizkreis 2

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Raumtemperatur Normal"	3000	200 (= 20 °C)		
"Raumtemperatur Reduziert"	3001	160 (≙ 16 °C)		
"Fernbedienung"	3003	0		
"Niveau Heizkennlinie"	3006	0 (≙ 0 K)		
"Neigung Heizkennlinie"	3007	6 (≙ 0,6)		
"Einfluss Raumtemperaturaufschaltung"	300A	10		
"Raumtemperaturaufschaltung"	300B	0		
"Max. Vorlauftemperatur Heizkreis"	300E	400 (≙ 40 °C)		
"Raumtemperatur im Partybetrieb"	3022	200 (≙ 20 °C)		

Kühlung

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Kühlfunktion"	7100	0		
"Kühlkreis"	7101	1		
"Raumtemperatur-Sollwert separater Kühlkreis"	7102	200 (≙ 20 °C)		
"Min. Vorlauftemperatur Kühlung"	7103	50 (≙ 5 °C)		
"Einfluss Raumtemperaturaufschaltung Kühlkreis"	7104	0		
"Rangierung Raumtemperatursensor separater Kühlkreis"	7106	0		
"Niveau Kühlkennlinie"	7110	0 (≙ 0 K)		
"Neigung Kühlkennlinie"	7111	12 (≙1,2)		
"Fernbedienung Kühlkreis"	7116	0		
"Freigabe Active Cooling"	71FE	0		

Lüftung

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Freigabe Vitovent"	7D00	0		
"Freigabe Vorheizregister elektrisch"	7D01	0		
"Freigabe Nachheizregister hydraulisch"	7D02	0		
"Freigabe Feuchtesensor"	7D05	0		
"Freigabe CO2-Sensor"	7D06	0		
"Ablufttemperatur-Sollwert"	7D08	200 (≙ 20 °C)		
"Volumenstrom Reduzierte Lüftung"	7D0A	120 m ³ /h		
"Volumenstrom Nennlüftung"	7D0B	170 m ³ /h		
"Volumenstrom Intensivlüftung"	7D0C	215 m ³ /h		
"Min. Zulufttemperatur für Bypass"	7D0F	160 (≙ 16 °C)		
"CO2-Wert für Erhöhung Volumenstrom"	7D18	800 ppm		
"Feuchte-Wert für Erhöhung Volumen- strom"	7D19	65 %		
"Intervallzeit Frostschutz Lüftung"	7D1A	15 min		
"Dauer Intensiv Lüftung"	7D1B	120 min		
"Quelle Raumtemperatur-Istwert"	7D1D	1		
"Heizkreis für Sperrung Bypassklappe"	7D21	7		
"Anpassung Steuerspannung"	7D27	0 (≙ 0 V)		
"Ventilator für Anpassung Steuerspannung"	7D28	0		

Photovoltaik

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Freigabe Eigenenergieverbrauch PV"	7E00	0		
"Fremdstromanteil"	7E02	10 (= 10 %)		
"Schwelle elektr. Leistung"	7E04	0 (≙ 0 W)		
"Freigabe Eigenenergieverbr. für WW- Temperatur Soll 2"	7E10	0		
"Freigabe Eigenenergieverbr. für Warm- wasserbereitung"	7E11	0		
"Freigabe Eigenenergieverbr. für Heizwasser-Puffersp."	7E12	0		
"Freigabe Eigenenergieverbr. für Heizen"	7E13	0		
"Freigabe Eigenenergieverbr. für Kühlen"	7E15	0		
"Anhebung TempSollwert Warmwasserspeicher PV"	7E21	0 (≙ 0 K)		
"Anhebung TempSollwert Heizwasser- Puffersp. PV"	7E22	0 (≙ 0 K)		
"Anhebung Raumtemperatur-Sollwert PV"	7E23	0 (≙ 0 K)		
"Absenkung Raumtemperatur-Sollwert PV"	7E25	0 (≙ 0 K)		

Smart Grid

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Freigabe Smart Grid"	7E80	0		
"Smart Grid Freigabe E-Heizung"	7E82	0		
"Smart Grid Sollwertanhebung für Warm- wasserbereitung"	7E91	0 (≙ 0 K)		
"Smart Grid Sollwertanhebung für Heiz- wasser-Puffersp."	7E92	0 (≙ 0 K)		
"Smart Grid Sollwertanhebung für Raum- temperatur Heizen"	7E93	0 (≙ 0 K)		
"Smart Grid Sollwertabsenk. für Raum- temperatur Kühlen"	7E95	0 (≙ 0 K)		

Uhrzeit

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Automatische Umstellung Sommerzeit - Winterzeit"	7C00	1		
"Beginn Sommerzeit - Monat"	7C01	3		
"Beginn Sommerzeit - Woche"	7C02	5		
"Beginn Sommerzeit - Tag"	7C03	7		
"Beginn Winterzeit - Monat"	7C04	10		
"Beginn Winterzeit - Woche"	7C05	5		
"Beginn Winterzeit - Tag"	7C06	7		

Protokolle

Protokoll der Regelungsparameter (Fortsetzung)

Kommunikation

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Nummer der Wärmepumpe in Kaskade"	7707	1		
"Freigabe Kommunikationsmodul LON"	7710	0		
"LON Teilnehmernummer"	7777	1		
"LON Fehlermanager"	7779	0		
"LON Anlagennummer"	7798	1		
"Intervall für Datenübertragung über LON"	779C	20 min		
"Quelle Aussentemperatur"	77FC	0		
"Außentemperatur senden"	77FD	0		
"Quelle Uhrzeit"	77FE	0		
"Uhrzeit senden"	77FF	0		

Bedienung

Parameter	Code	Auslieferungszu- stand	Erstinbetrieb- nahme	Wartung/ Service
"Bedienung sperren"	8800	0		
"Benutzerebene Anzeige Energienbilanzen"	8811	1		

Technische Daten

230 V-Geräte

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.B04	201.B05	201.B07	201.B10	201.B13
Leistungsdaten Heizen nach EN	1 1/1511	201.004	201.000	201.007	201.010	201.013
(A2/W35)	14511					
Nenn-Wärmeleistung	kW	3,00	3,70	5,60	7,70	10,6
Drehzahl Ventilator	U/min	870	500	650	650	650
Elektr. Leistungsaufnahme	kW	0,91	1,06	1,73	2,20	3,25
Leistungszahl ϵ (COP) bei Heizbetrieb		3,30	3,50	3,24	3,50	3,26
Leistungsregelung	kW	1,10 bis 3,80	1,30 bis 6,50	1,30 bis 7,70	4,40 bis 9,90	5,00 bis 11,90
Leistungsdaten Heizen nach EN (A7/W35, Spreizung 5 K)	14511					
Nenn-Wärmeleistung	kW	4,50	5,40	8,39	10,90	14,6
Drehzahl Ventilator	U/min	870	500	650	650	650
Luftvolumenstrom	m³/h	2090	2600	3600	4210	4210
Elektr. Leistungsaufnahme	kW	0,97	1,13	1,93	2,36	3,40
Leistungszahl ϵ (COP) bei Heizbetrieb		4,64	4,79	4,35	4,62	4,29
Leistungsregelung	kW	1,20 bis 5,30	1,80 bis 8,40	1,80 bis 9,50	5,00 bis 14,00	5,00 bis 16,10
Leistungsdaten Heizen nach EN (A–7/W35)	14511					
Nenn-Wärmeleistung	kW	3,20	5,00	6,60	8,72	9,14
Elektr. Leistungsaufnahme	kW	1,27	1,91	2,68	3,46	3,70
Leistungszahl ϵ (COP) bei Heizbetrieb		2,58	2,61	2,49	2,55	2,47
Leistungsdaten Kühlen nach EN (nur Typ AWB-AC) (A35/W7, Spreizung 5 K)	N 14511					
Nenn-Kühlleistung	kW	3,20	4,62	6,20	7,40	9,10
Drehzahl Ventilator	U/min	870	500	650	650	650
Elektr. Leistungsaufnahme	kW	1,08	1,64	2,40	2,69	3,64
Leistungszahl EER bei Kühlbe- trieb		2,96	2,81	2,58	2,75	2,50
Leistungsregelung	kW	1,20 bis 3,80	1,60 bis 7,00	1,60 bis 8,00	2,40 bis 8,50	2,40 bis 10,00
Leistungsdaten Kühlen nach EN (nur Typ AWB-AC) (A35/W18, Spreizung 5 K)	N 14511					
Nenn-Kühlleistung	kW	4,20	6,30	8,80	10,00	12,60
Drehzahl Ventilator	U/min	870	500	650	650	650
Elektr. Leistungsaufnahme	kW	1,13	1,52	2,63	2,80	4,20
Leistungszahl EER bei Kühlbe- trieb		3,72	4,14	3,35	3,57	3,00

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.B04	201.B05	201.B07	201.B10	201.B13
Lufteintrittstemperatur						
Kühlbetrieb (Typ AWB-AC)						
• Min.	°C	15	15	15	15	15
■ Max.	°C	45	45	45	45	45
Heizbetrieb			'	'		'
■ Min.	°C	-15	_15	_15	_15	–15
■ Max.	°C	35	35	35	35	35
Heizwasser (Sekundärkreis)						
Inhalt	1	2,2	2,2	2,2	3,2	3,2
Mindestvolumenstrom (unbedingt einhalten)	l/h	750	950	1000	1600	1600
Mindestvolumen der Heizungs- anlage (nicht absperrbar)	1	25	50	50	50	50
Max. externer Druckverlust	mbar	450	400	400	450	450
(RFH) bei Mindestvolumenstrom	kPa	45	40	40	45	45
Max. Vorlauftemperatur	°C	55	55	55	55	55
Elektrische Werte Außenein- heit					ı	
 Nennspannung Verdichter 			1/N	I/PE 230 V/50) Hz	
 Max. Betriebsstrom Verdichter 	Α	13,5	15,7	15,7	19,6	26,5
 Anlaufstrom Verdichter 	Α	10,5	15	15	10	10
 Anlaufstrom Verdichter bei blockiertem Rotor 	Α	20	25	25	25	32
Absicherung	Α	16	16	16	20	32
■ Schutzart	IP	X4	X4	X4	X4	X4
Elektrische Werte Inneneinheit						
Wärmepumpenregelung/Elektro- nik						
 Nennspannung Regelung/ Elektronik 			1/N	I/PE 230 V/50	Hz	
 Absicherung Netzanschluss 				1 x B16A		
Absicherung intern				T 6,3 A/250 V	/	
Heizwasser-Durchlauferhitzer (nur Typ AWB-E/AWB-AC)				,		
Nennspannung				I/PE 230 V/50 I/PE 400 V/50		
Heizleistung	kW			8,8		
 Absicherung Netzanschluss 				3 x B16A		
Elektrische Leistungsauf-						
nahme			_			
Ventilator (max.)	W	65	70	70	130	130
Außeneinheit (max.)	kW	3,0	3,6	3,6	4,6	5,8
Sekundärpumpe (PWM)	W	3 bis 50	3 bis 50	3 bis 50	3 bis 70	3 bis 70
Regelung/Elektronik Außeneinheit (max.)	W	150	150	150	150	150
Regelung/Elektronik Innenein- heit (max.)	W	5	5	5	5	5
Max. Leistung Regelung/Elekt- ronik	W	1000	1000	1000	1000	1000

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.B04	201.B05	201.B07	201.B10	201.B13
Kältekreis						
Arbeitsmittel		R410A	R410A	R410A	R410A	R410A
■ Füllmenge	kg	1,2	2,15	2,15	2,95	2,95
Treibhauspotenzial (GWP)		2088	2088	2088	2088	2088
■ CO ₂ -Äquivalent	t	2,51	4,50	4,50	6,20	6,20
 Nachzufüllende Menge bei Leitungslängen > 12 m bis ≤ 30 m 	g/m	20	60	60	60	60
Verdichter (Vollhermetik)	Тур	Rollkolben	Rollkolben	Rollkolben	Scroll	Scroll
Öl im Verdichter	Тур	PEV-FV 50S	PEV-FV 68S	PEV-FV 68S	PEV- FV 50S	PEV- FV 50S
Ölmenge im Verdichter	I	0,37	0,65	0,65	1,70	1,70
Zulässiger Betriebsdruck			•	•	•	
Hochdruckseite	bar MPa	43 4,3	43 4,3	43 4,3	43 4,3	43 4,3
 Niederdruckseite 	bar	43	43	43	43	43
	MPa	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3
Abmessungen Außeneinheit			ı	1	ı	1
Gesamtlänge	mm	290	340	340	340	340
Gesamtbreite	mm	869	1040	1040	975	975
Gesamthöhe	mm	610	865	865	1255	1255
Abmessungen Inneneinheit			I	ı	ı	ı
Gesamtlänge	mm	360	360	360	360	360
Gesamtbreite	mm	450	450	450	450	450
Gesamthöhe	mm	905	905	905	905	905
Gesamtgewicht			ı	ı	ı	ı
Außeneinheit	kg	43	66	66	110	110
Inneneinheit Typ AWB	kg	34	34	34	37	37
Inneneinheit Typ AWB-E/ AWB-AC	kg	38	38	38	42	42
Zulässiger Betriebsdruck	bar	3	3	3	3	3
sekundärseitig	MPa	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Anschlüsse	0	41/	1 417	1 41/	1 41/	1 41/
Heizwasservorlauf Heizwasserrücklauf und Rück-	G G	11/4	11/ ₄ 11/ ₄	11/4	11/4	11/4
lauf Speicher-Wassererwärmer						
Vorlauf Speicher-Wassererwärmer	G	11/4	11/4	11/4	11/4	11/4
Flüssigkeitsleitung						1
■ Rohr Ø	mm	6 x 1	10 x 1	10 x 1	10 x 1	10 x 1
Inneneinheit	UNF	5/8	5/8	5/8	5/8	5/8
 Außeneinheit 	UNF	7/16	5/8	5/8	5/8	5/8
Heißgasleitung		40.	. م	٠	l 40 4	l 40 4
■ Rohr Ø	mm	12 x 1	16 x 1	16 x 1	16 x 1	16 x 1
■ Inneneinheit	UNF	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
Außeneinheit	UNF	3/4	7/8	7/8	7/8	7/8
Max. Leitungslänge Flüssigkeits- leitung, Heißgasleitung	m	20	30	30	30	30

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.B04	201.B05	5	201.B07	201.B10	201.B13
Schall-Leistung der Außeneinhe Nenn-Wärmeleistung (Messung in Anlehnung an EN 12 EN ISO 9614-2)	102/						
Bewerteter Schall-Leistungs-Sumi			ı		ı	ı	1
■ Bei A7 ^{±3 K} /W55 ^{±5 K}	dB(A)	60		57	62	62	63
Bei A7 ^{±3 K} /W55 ^{±5 K} im Nachtbe- trieb	dB(A)	58		55	58	60	60
Energieeffizienzklasse nach EU-Verordnung Nr. 811/2013							
Heizen, durchschnittliche Klimaverhältnisse							
Niedertemperaturanwendung (W35)		A ⁺⁺		A**	A ⁺⁺	A++	A ⁺⁺
Mitteltemperaturanwendung (W55)		A ⁺		A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺
400 V-Geräte				,			
Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.C10		201	.C13	201.C1	5
Leistungsdaten Heizen nach EN (A2/W35)	14511						
Nenn-Wärmeleistung	kW		7,50		9	9,06	11,3
Drehzahl Ventilator	U/min		600			690	690
Elektr. Leistungsaufnahme	kW		1,76		2	2,42	3,11
Leistungszahl ϵ (COP) bei Heizbetrieb			4,27		3	3,72	3,66
Leistungsregelung	kW	2,73 k	ois 10,92		3,30 bis 12	2,29	4,6 bis 13,4
Leistungsdaten Heizen nach EN (A7/W35, Spreizung 5 K)	14511						
Nenn-Wärmeleistung	kW		10,16		12	2,07	15,5
Drehzahl Ventilator	U/min		600			690	690
Luftvolumenstrom	m ³ /h		3456	4217		217	4217
Elektr. Leistungsaufnahme	kW		2,00		2	2,57	3,76
Leistungszahl ϵ (COP) bei Heizbetrieb			5,08		2	1,69	4,11
Leistungsregelung	kW	5,20 k	ois 15,00		6,20 bis 16	3,50	6,4 bis 19,5
Leistungsdaten Heizen nach EN (A–7/W35)	14511						
Nenn-Wärmeleistung	kW		9,50		10),70	13,3
Elektr. Leistungsaufnahme	kW		3,06		3	3,69	5,12
Leistungszahl ϵ (COP) bei Heizbetrieb			3,10		2	2,90	2,59
Leistungsdaten Kühlen nach EN (nur Typ AWB-AC) (A35/W7, Spreizung 5 K)	l 14511			1		1	
Nenn-Kühlleistung	kW		9,14		10),75	11,85
Drehzahl Ventilator	U/min		600			690	690
Elektr. Leistungsaufnahme	kW		3,37		4	1,15	5,58
Leistungszahl EER bei Kühlbe-			2,71		2	2,59	2,17

1,96 bis 9,85

2,14 bis 11,45

5,0 bis 11,86

Leistungsregelung

 kW

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.C10	201.C13	201.C16
Leistungsdaten Kühlen nach EN (nur Typ AWB-AC)	N 14511			
(A35/W18, Spreizung 5 K)	LAA/	0.02	10.00	14.22
Nenn-Kühlleistung Drehzahl Ventilator	kW	8,83	12,83	14,22
	U/min	600	690	690
Elektr. Leistungsaufnahme Leistungszahl EER bei Kühlbe-	kW	1,98	3,45	4,23
trieb		4,46	3,72	3,43
Lufteintrittstemperatur				
Kühlbetrieb (nur Typ AWB-AC)			1	1
• Min.	°C	15	15	15
■ Max.	°C	45	45	45
Heizbetrieb			1	
• Min.	°C	-20	-20	-20
■ Max.	°C	35	35	35
Heizwasser (Sekundärkreis)				
Inhalt (ohne Ausdehnungsgefäß)	I	3,2	3,2	3,2
Mindestvolumenstrom (unbedingt einhalten)	l/h	1600	1600	1600
Mindestvolumen der Heizungs- anlage (nicht absperrbar)	I	50	50	50
Max. externer Druckverlust (RFH) bei Mindestvolumenstrom	mbar kPa	450 45	450 45	450 45
Max. Vorlauftemperatur	°C	55	55	55
Elektrische Werte Außeneinheit			I	
Nennspannung Verdichter			3/N/PE 400 V/50 Hz	
Max. Betriebsstrom Verdichter	Α	7,85	9,89	13,09
 Anlaufstrom Verdichter 	A	10	10	10,00
 Anlaufstrom Verdichter bei 	A	16	16	16
blockiertem Rotor	^			
Absicherung	Α	16	16	16
Schutzart	IP	X4	X4	X4
Elektrische Werte Inneneinheit				
Wärmepumpenregelung/Elektro- nik				
Nennspannung Regelung/ Elektronik			1/N/PE 230 V/50 Hz	
 Absicherung Netzanschluss 			1 x B16A	
Absicherung intern			T 6,3 A/250 V	
Heizwasser-Durchlauferhitzer (nur Typ AWB-E/AWB-AC)				
Nennspannung			1/N/PE 230 V/50 Hz 3/N/PE 400 V/50 Hz	
Heizleistung	kW	8,8	8,8	8,8
S		1	3 x B16A	3 x B16A



Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.C10	201.C13	201.C16
Elektrische Leistungsauf- nahme				
Ventilator (max.)	W	130	130	130
Außeneinheit (max.)	kW	5,0	6,3	6,3
Sekundärpumpe (PWM)	W	3 bis 70	3 bis 70	3 bis 70
 Regelung/Elektronik Außeneinheit (max.) 	W	150	150	150
Regelung/Elektronik Inneneinheit (max.)	W	5	5	5
Max. Leistung Regelung/Elekt- ronik	W	1000	1000	1000
Kältekreis				
Arbeitsmittel		R410A	R410A	R410A
■ Füllmenge	kg	2,95	2,95	4,2
Treibhauspotenzial (GWP)		2088	2088	2088
 CO₂-Äquivalent 	t	6,20	6,20	8,80
 Nachzufüllende Menge bei Leitungslängen >12 m bis ≤30 m 	g/m	60	60	60
Verdichter (Vollhermetik)	Тур	Doppelrollkolben	Doppelrollkolben	Doppelrollkolben
■ Öl im Verdichter	Тур	POE	POE	POE
■ Ölmenge im Verdichter	1	1,1	1,1	1,1
Zulässiger Betriebsdruck			ı	ı
Hochdruckseite	bar	43	43	43
	MPa	4,3	4,3	4,3
Niederdruckseite	bar	43	43	43
	MPa	4,3	4,3	4,3
Abmessungen Außeneinheit		0.40	1 040	1 040
Gesamtlänge	mm	340	340	340
Gesamtbreite	mm	975	975	975
Gesamthöhe	mm	1255	1255	1255
Abmessungen Inneneinheit			1 000	1
Gesamtlänge	mm	360	360	360
Gesamtbreite	mm	450	450	450
Gesamthöhe	mm	905	905	905
Gesamtgewicht			1	
Außeneinheit	kg	113		121
Inneneinheit Typ AWB	kg	37	37	37
Inneneinheit Typ AWB-AC	kg	42	42	42
Zulässiger Betriebsdruck sekundärseitig	bar MPa	3 0,3	3 0,3	3 0,3

Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	Typ AWB/AWB-E/AWB-AC		201.C13	201.C16
Anschlüsse				
Heizwasservorlauf	G	11/4	11/4	11/4
Heizwasserrücklauf und Rück- lauf Speicher-Wassererwärmer	G	11/4	11/4	11⁄4
Vorlauf Speicher-Wassererwärmer	G	11/4	11/4	11⁄4
Flüssigkeitsleitung			'	'
■ Rohr Ø	mm	10 x 1	10 x 1	10 x 1
Inneneinheit	UNF	5/8	5/8	5/8
Außeneinheit	UNF	5/8	5/8	5/8
Heißgasleitung			'	•
■ Rohr Ø	mm	16 x 1	16 x 1	16 x 1
Inneneinheit	UNF	7∕8	7/8	7/8
Außeneinheit	UNF	7∕8	7/8	7/8
Max. Leitungslänge Flüssigkeitsleitung, Heißgasleitung	m	30	30	30
Schall-Leistung der Außeneinhe Nenn-Wärmeleistung (Messung in Anlehnung an EN 12 EN ISO 9614-2) Bewerteter Schall-Leistungs-Sum	102/			
■ Bei A7 ^{±3 K} /W55 ^{±5 K}	dB(A)	61	65	69
■ Bei A7 ^{±3 K} /W55 ^{±5 K} im Nachtbetrieb	dB(A)	60	60	60
Energieeffizienzklasse nach EU-Verordnung Nr. 811/2013				
Heizen, durchschnittliche Klimaverhältnisse				
Niedertemperaturanwendung (W35)		A++	A++	A++
Mitteltemperaturanwendung (W55)		A++	A++	A++

Anhan

Auftrag zur Erstinbetriebnahme

Senden Sie den folgenden Auftrag mit beigefügtem Anlagenschema per Fax an Ihre zuständige Viessmann Verkaufsniederlassung.

Zur Inbetriebnahme der Anlage ist die Anwesenheit eines fachkompetenten Mitarbeiters erforderlich.

	gendaten: aggeber	
Anla	genstandort	
Che	ck-Punkte ankre	uzen:
	Hydraulikschen	na für Heizungsanlage beigefügt
	Heizkreise volls	tändig installiert und befüllt
	Elektrische Inst	allation vollständig ausgeführt
	Hydraulische Le	eitungen vollständig wärmegedämmt
	Installationen z	um Kältekreis vollständig ausgeführt
	Alle Fenster un	d Außentüren dicht
	Komponenten f	ür Kühlbetrieb vollständig installiert (optional)
	Komponenten f	ür Lüftung vollständig installiert (optional)
	Komponenten f	ür Photovoltaik vollständig installiert (optional)
Wun	schtermin:	
1.	Datum	
	Uhrzeit	
2.	Datum	
	Uhrzeit	
Dio k	ooi Viosemann an	geforderten Leistungen werden mir/uns entsprechend der aktuellen Viessmann Preisliste in
	nnung gestellt.	gelorderten Leistungen werden militalis entsprechend der aktuellen viessmann i Teisliste in
Ort/E	Datum	
Unte	rschrift	

Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung

Viessmann Produkte sind recyclingfähig. Komponenten und Betriebsstoffe der Anlage gehören nicht in den Hausmüll.

Zur Außerbetriebnahme die Anlage spannungsfrei schalten und die Komponenten ggf. abkühlen lassen. Alle Komponenten müssen fachgerecht entsorgt werden.

DE: Wir empfehlen, das von Viessmann organisierte Entsorgungssystem zu nutzen. Betriebsstoffe (z. B. Wärmeträgermedien) können über die kommunale Sammelstelle entsorgt werden. Weitere Informationen halten die Viessmann Niederlassungen bereit.

Konformitätserklärung

Vitocal 200-S, Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.B und AWB/AWB-E/AWB-AC 201.C einschließlich Wärmepumpenregelung Vitotronic 200, Typ WO1C

Wir, die Viessmann Werke GmbH & Co. KG, D-35107 Allendorf, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das bezeichnete Produkt die Bestimmungen folgender Richtlinien und Verordnungen erfüllt:

2014/68/EU Druckgeräterichtlinie

2014/30/EU EMV-Richtlinie

2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie

2011/65/EU RoHS II

2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie

2010/30/EU Richtlinie zur Energieverbrauchskennzeichnung

811/2013 EU-Verordnung "Energieeffizienzlabel"

813/2013 EU-Verordnung "Energieeffizienzanforderungen"

Angaben gemäß Druckgeräterichtlinie (2014/68/EU): Kategorie I, Modul A

Angewandte Normen:

 DIN 8901:2002-12
 EN 61000-3-2:2014

 EN 349:2008
 EN 61000-3-3:2013

 EN 378:2012
 EN 61000-3-11:2001-04

 EN 50090-2-2:2007-11
 EN 61000-3-12:2005-09

EN 55014-1:2011 EN 62233:2008

EN 55014-2:2009 EN 62233 Ber.1:2009-04

EN 55022:2010 ISO 12100:2010 EN 60335-1:2002+A11+A1+A12+A2+A13+A14:2010 EN ISO 13857:2008 EN 60335-2-40:2003+A11+A12+A1+Corr.+A2:2009 BGR 500-Kapitel 2.35

Gemäß den Bestimmungen der genannten Richtlinien und Verordnungen wird dieses Produkt mit \mathfrak{C} gekennzeichnet.

Allendorf, den 6. Dezember 2016

Viessmann Werke GmbH & Co. KG

ppa. Manfred Sommer

Bei der gemäß EnEV erforderlichen energetischen Bewertung von heiz- und raumlufttechnischen Anlagen nach DIN V 4701-10 können bei der Bestimmung von Anlagenwerten für das Produkt **Vitocal 200-S** die **ermittelten Produktkennwerte** verwendet werden (siehe Planungsanleitung).

Stichwortverzeichnis

A		В	
Abdeckung Außeneinheit anbauen	43	Baugruppe	
Abdeckung Bedienteil abnehmen	61	- Außeneinheit Typ AWB/AWB-AC 201.A04	85
Abmessungen	8	- Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.A04	4.86
- Außeneinheit	117, 120	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
- Inneneinheit	117, 120	201.B05/B07	90
Abschlusswiderstand Modbus	33	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
Absicherung		201.B10/B13	93
- Netzanschluss Außeneinheit	37, 38	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
- Netzanschluss Heizwasser-Durchlaufer		201.C10/C13/C16	101
Absperrventil	32	Baugruppe Elektrische Ausrüstung	
Abtauen	12	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
Anforderungen an den Montageort		201.B10/B13	96
- Inneneinheit	15	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
Anlagenbetreiber einweisen		201.C10/C13/C16	104
Anlagendruck prüfen		- Inneneinheit	
Anordnung		Baugruppe Gehäuse	
- Wärmepumpenkaskade	13	– Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	
Anschluss		201.B10/B13	94
- Bus-Verbindungsleitung	34	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
- Elektrische Komponenten		201.C10/C13/C16	102
– Kältemittelleitungen		- Inneneinheit	
- Kühlkreis		Baugruppe Hydraulik	
- Sekundärkreis		 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
- Übersicht		201.B10/B13	. 98
– vorbereiten		 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	
Anschlussbestimmungen		201.C10/C13/C16	106
Anschlussleitungen		- Inneneinheit Typ AWB	
Anschlusswerte		- Inneneinheit Typ AWB-AC	
Ansteuerung Kühlung		Inneneinheit Typ AWB-E	
Aufstellung		Bauseitige Anschlüsse	
– Außeneinheit		Bedienteil aufklappen	
– Bedingungen		Begleitheizung	
– Freistehend		Bestimmungsgemäße Verwendung	
- Inneneinheit		Betonfundament	
– In Nischen		Betriebsgeräusche	
– Zwischen Mauern		Betriebshandbuch	
Auftrag zur Erstinbetriebnahme		Betriebskomponenten	
Ausdehnungsgefäß		Blitzschutz	
Außeneinheit		Bodenmontage Außeneinheit	
- Abmessungen	117 120	Bördelverbindungen	
– Aufstellen		– Prüfen	
Elektrische Anschlüsse prüfen		Bus-Verbindung34	
Elektrischer Anschluss		Bus-Verbindungsleitung	
Elektrische Werte		Bypass Heizwasser-Pufferspeicher	
- Füllventil	,	Dypass rieizwasser-i dilerspeioriei	20
- Gewicht		С	
Interne Komponenten		Codierebene 1	52
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Codierstecker	52
– Kältemittelleitungen		- Steckplatz	22
- Leitungslängen		- Steckplatz	33
- Montage		D.	
- Netzanschlussleitung		D Daton 115	110
- Netzanschlussleitung		Daten	
- Reinigen		Dichtheit prüfen	
- Schließen		- Kältekreis	
- Serviceventil		Dichtheitsprüfung	
- Wandmontage		– Jährliche	
Außentemperatursensor		Dichtringe erneuern	22
AVI-L eiternlatte	75 34 35		

Drehmoment	Elektrische Werte
- Kältemittelleitungen20, 21	- Außeneinheit 116, 119
- Überwurfmutter Serviceventil47, 48	- Inneneinheit116, 119
Druckprüfung45, 50	Elektrische Zusatzheizung57
Drucksensor63	Elektro-Heizeinsatz30, 57
_	Elektroheizung
E	Elektronisches Expansionsventil64, 65, 66
Eigenschaften Kältemittel	Empfohlene Netzanschlussleitungen
Eigenstromnutzung	Energiezähler
Einschaltreihenfolge der Wärmepumpe	Entleeren Sekundärkreis
Einschaltreihenfolge Gerät	Entlüften 48
Einspeisung	Entlüftungshahn Sekundärkreis
Einzelteile	Ergänzungswasser48
 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.A04.86 	Ersatzteile
- Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	– Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 201.A04.86
201.B05/B07	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	201.B05/B0790
201.B10/B1393	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	201.B10/B1393
201.C10/C13101	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	201.C10/C13/C16101
201.C10/C13/C16101	Ersatzteile Elektrische Ausrüstung
Einzelteile Außeneinheit85	– Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
Einzelteile Elektrische Ausrüstung	201.B10/B1396
 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
201.B10/B1396	201.C10/C13/C16104
 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC 	- Inneneinheit76
201.C10/C13/C16	Ersatzteile Gehäuse
- Inneneinheit	 Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
Einzelteile Gehäuse	201.B10/B13
- Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	- Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
201.B10/B13	201.C10/C13/C16
– Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC201.C10/C13/C16	
- Inneneinheit	Ersatzteile Hydraulik – Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
Einzelteile Hydraulik	201.B10/B1398
Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC
201.B10/B13	201.C10/C13/C16
- Außeneinheit Typ AWB/AWB-E/AWB-AC	- Inneneinheit Typ AWB78
201.C10/C13/C16	- Inneneinheit Typ AWB-AC82
- Inneneinheit Typ AWB78	- Inneneinheit Typ AWB-E80
- Inneneinheit Typ AWB-AC82	Ersatzteile Inneneinheit72
- Inneneinheit Typ AWB-E80	Erstinbetriebnahme45, 52, 122
Einzelteile Inneneinheit72	Erweitertes Menü53
Elektrische Anschlüsse, Übersicht61	Erweiterung EA133
Elektrische Anschlüsse prüfen50	Erweiterungsleiterplatte28
- Außeneinheit51	Erweiterungssatz Mischer27, 33, 55
Elektrische Leistungsaufnahme 116, 120	Evakuieren Kältekreis
Elektrische Leitungen verlegen	EVU-Sperre
Elektrischer Anschluss	- Mit bauseitiger Lasttrennung39
- Außeneinheit	- Ohne bauseitige Lasttrennung
- Inneneinheit	EVU-Sperrsignal
- Leitungen einführen	Externe Erweiterung
- Pumpen	Externe Funktionen
- Sensoreri	Laterier vvarineerzeuger
Elektrische Verbindungsleitungen	F
Lionalidation voluntualigatetatigetti	Fehlerstromschutzeinrichtung
	Fernbedienung
	. ,

Feuchteanbauschalter22,		1		
- Anschließen	31	Inbetriebnahme	4	-5
FI-Schutzschalter	40	Inbetriebnahme-Assistent	51, 5	52
Flächenkühlsystem	22	Inbetriebnahmeprotokoll	4	-5
Flüssiggastemperatursensor63,		Inneneinheit		
Flüssigkeitsabscheider64, 65,		- Abmessungen 8, 11	7. 12	20
Flüssigkeitsleitung		– Aufstellung		
- Außeneinheit		Elektrischer Anschluss		
- Inneneinheit		- Elektrische Werte		
Folge-Wärmepumpe		- Gewicht		
Freien Lauf des Ventilators prüfen		- Interne Komponenten		
Freistehende Aufstellung		– Kältemittelleitungen		
Frostschutzwächter		- Leitungslängen		
Führungs-Wärmepumpe	40	- Montage		
Füllen		 Netzanschluss Heizwasser-Durchlauferhitzer 		
– Kältekreis		- Schließen		
 Sekundärkreis 		- Transport		
Füllmenge Kältemittel		- Wandmontage	1	6
Füllschlauch	48	Inneneinheit spülen	4	-5
Füll- und Entleerungshahn Sekundärkreis	63	Inspektion	4	-5
Füllventil		Instandsetzungsarbeiten		
- Außeneinheit		Interne Komponenten		
Füllwasser				
Funktionsprüfung		K		
Funkuhrempfänger		Kältekreis11	7 12	20
Fußbodenheizkreis		– Dichtheit prüfen		
		– Evakuieren		
Fußbodenheizung	21			
		– Füllen		
G		Kältemittel		
Gerät einschalten		– Eigenschaften		
Gerätesicherungen prüfen		- Hautkontakt		
Gesamtgewicht117, 12		Sicherheitshinweise	4	8
Gewährleistung		Kältemittelleitungen		
Gewicht	11	- Anschließen	1	6
- Außeneinheit 117, 12	20	- Leitungslängen	17, 4	7
- Inneneinheit117, 12	20	- Ölhebebögen montieren		
Gummipuffer11,		- Spülen		
,		– Verlegen		
Н		Kennlinie		•
Hauptschalter40, 51,	63	– Temperatursensor Typ NTC 10 kΩ	68 F	ia.
Hauptsicherung einschalten		- Temperatursensor Typ NTC 20 kΩ		
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Heißgasleitung		– Temperatursensor Typ NTC 50 kΩ		
- Außeneinheit		- Temperatursensor Typ Pt500A		
- Inneneinheit		Kennlinien der Sensoren		
Heizkreispumpe		Kesseltemperatursensor		
Heizwasser-Durchlauferhitzer26, 57,		KFE-Hahn	6	6
- Netzanschluss		Kiesbett		
- Netzanschlussleitung		für Kondenswasserablauf	1	4
- Sicherheitstemperaturbegrenzer zurücksetzen	60	Kippwinkel	1	3
- Technische Daten116, 1		Kleinspannungsleitungen	2	23
Heizwasserrücklauf	21	KM-BUS-Verteiler		
Heizwasservorlauf		Kommunikationsmodul LON		
Hilfsschütz		Kommunikations-Schnittstelle		
Hochdruckschalter		Kondenswasserablauf		
Hochdruckstörung		Kondenswasserwanne	,	
Hochtarifzähler		Konsole für Bodenmontage		
Höhenunterschied Inneneinheit-Außeneinheit		Konsolen-Set		
Hydraulikparameter1	υď	Kühldecke		
		Kühlfunktion		
		Kühlkreis anschließen	2	.2

Kühlung	26	N	
Kühlwasservorlauf	22	Netzanschluss	
		- Allgemeine Hinweise	
L		Außeneinheit	
Laststromkreise	36	Heizwasser-Durchlauferhitzer	
Lecksuchspray	46	Verdichter	
Leistungsdaten Heizen	115, 118	Wärmepumpenregelung	36, 39, 40
Leistungsdaten Kühlen	115, 118	Netzanschlussleitung	
Leistung Verdichterstufe	54	Außeneinheit	
Leiterplatte		Heizwasser-Durchlauferhitzer	38
– AVI		Inneneinheit	9
Erweiterungsleiterplatte	28	– Wärmepumpenregelung	
Grundleiterplatte		Netzschalter	52
Lüsterklemmen	30	Niedertarif	,
 Regler- und Sensorleiterplatte 	32	Niedertarifzähler	39, 40
Leitungen einführen	24	NTC-Kennlinie	69, 70
Leitungen verlegen			
Leitungsdurchführung	18	0	
Leitungseinführung		Ölhebebögen	16, 17
Leitungslänge	9, 10, 37, 38		
Kältemittelleitungen		Р	
Leitungsquerschnitt		Parameter	
 Netzanschlussleitung Heizwasser-D 		Eigenstromnutzung	
zer	38	 Elektrische Zusatzheizung 	
Lötstellen prüfen		Elektro-Heizeinsatz	
Luftaustritt		Energiezähler	
Lufteintritt		 Erweiterungssatz Mischer 	
Luftkurzschluss		Externe Erweiterung	
Lüftung	57	Externe Funktionen	
		 Externer Wärmeerzeuger 	
M		Fernbedienung	
Manometer		 Für bauseitige Komponenten 	
Manometerbatterie		Für die Wärmepumpe	
Max. Leitungslänge		Heizkreispumpe	
Maximaltemperaturbegrenzung		Heizwasser-Durchlauferhitzer	
Meldeanschlüsse	30	Kühlfunktion	
Mindestabstände		– Lüftung	
– Außeneinheit	12	– Photovoltaik	
– Inneneinheit		Protokoll	
Wärmepumpenkaskade		Schwimmbadbeheizung	
Mindestraumvolumen		Smart Grid	
Modbus-Verteiler	33	 Trinkwasserzirkulationspumpe 	
Montage		 – Umwälzpumpe zur Trinkwassernach 	
– Außeneinheit		Vitocom 100	
– Inneneinheit	15	– Wärmepumpenkaskade	
Montage Außeneinheit		Parameter einstellen	
 Konsolen für Bodenmontage 		Parametergruppe wählen	53
 Konsolen-Set für Wandmontage 	11	Photovoltaik	
Montagehinweise		Produktinformation	
Montageort Außeneinheit	12	Protokolle	
		Protokolle erstellen	45
		Prüfen	
		Sensoren	
		Sicherungen	
		Pufferauslauftemperatursensor	
		Puffertemperatursensor	32, 67
		Pumpen	26, 63

R	Sicherung
Raumhöhe15	- AVI-Leiterplatte34
Raumtemperatursensor	– F170
Raumtemperatursensor Kühlkreis32	– F10170
Raumvolumen15	– F370
Regelungsblech	– Max. Verlustleistung70
Regelungsparameter Protokolle108	Sicherungen25, 70
Reglerleiterplatte32	Smart Grid41, 59
Rohrbogen zur Schwingungskompensation11	Speicherladepumpe32
Rohrschelle mit EPDM-Einlage18	Speicherladesystem32
Rücklauf Speicher-Wassererwärmer9, 117, 121	Speichertemperatursensor32, 67
Rücklauf Speicher-Wassererwärmer/Heizwasser 22	Speicher-Wassererwärmer Vorlauf/Rücklauf 22
Rücklauftemperatursensor Sekundärkreis 63, 67	Sperrsignal39
Rundsteuer-Empfänger39, 40	
	T
S	Technische Daten115, 118
Schallausbreitung12	Temperatursensor67
Schalldämmung14	Kältemitteleintritt Verdampfer (OCT)64, 65, 66
Schall-Leistung118, 121	– Kennlinie Typ NTC 10 kΩ68, 69
Schallreflexionen12	– Kennlinie Typ NTC 20 kΩ68
Schaltkontakte	– Kennlinie Typ NTC 50 kΩ70
- Feuchteanbauschalter22	Kennlinie Typ Pt500A69
Schnellentlüfter49	– Lufteintritt Verdampfer (OAT)64, 65, 66
Schnittstelle Inneneinheit-Außeneinheit34	Verdichterkopf (CTT)64, 65, 66
Schnittstellenleiterplatte	Temperatursensoren32
Schraubanschlüsse prüfen48	Temperatursensor Kältemitteleintritt Verdampfer 67
Schutzbrille48	Temperatursensor Lufteintritt Verdampfer67
Schutzhandschuhe48	Temperatursensor Verdampfer67
Schutzkleidung47	Temperatursensor Verdichterkopf67
Schwimmbad33	Temperaturwächter27
Schwimmbadbeheizung	TNC-System39, 40
Schwingungsdämpfer11	Transport13
Schwingungsentkopplung	- Inneneinheit
Schwingungskompensation	Trennvorrichtungen
Seitliche Abdeckung Außeneinheit	Trinkwasserzirkulationspumpe26, 55
Sekundärkreis	Typabhängige Wärmeleistung54
- Anschließen	Typübersicht7
- Füllen und entlüften	11
Sekundärkreis entleeren	U Übersicht
Sekundärpumpe	Elektrische Anschlüsse61
Sensoren 63 Sensoren prüfen 67	– Hähne
Sensorleiterplatte 32	- Interne Komponenten
Service beenden 53	– Pumpen
Service-Menü	– Sensoren
– Aktivieren	Übersicht elektrische Anschlüsse
– aufrufen	Überwurfmuttern austauschen
– Deaktivieren	Umgebungstemperaturen
Serviceposition	Umschaltventil
Serviceventil	Umwälzpumpe zur Trinkwassernacherwärmung. 55, 57
- Außeneinheit	
Sicherheitsanschlüsse	V
Sicherheitsgruppe	Vakuummeter
Sicherheitshinweise Kältemittel48	Vakuumpumpe
Sicherheitstemperaturbegrenzer63	Ventilator
Sicherheitstemperaturbegrenzer zurücksetzen60	Ventilator prüfen50
Sicherheitsventil	Verbindung Innen-/Außeneinheit34, 35
	Verbindungsleitung Innen-/Außeneinheit 9, 23, 34, 35
	Verdampfer64, 65, 66
	Verdampfertemperatursensor (OMT)64, 65, 66

Verdichter64, 6	5 66
Verdichter Max. Kippwinkel	
Verwendung	
Vitocom 100	
Vorderblech	
Vorlauf Speicher-Wassererwärmer9, 117	
Vorlauf Speicher-Wassererwärmer/Heizwasser	•
Vorlauftemperatursensor Anlage3	
Vorlauftemperatursensor Kühlkreis3	
Vorlauftemperatursensor Schwimmbad	
Vorlauftemperatursensor Sekundärkreis6	
W	
Wandmontage	
- Außeneinheit	14
- Inneneinheit	16
- Konsolen-Set	14
Wärmedämmung der Rördelverhindungen prüfen	50

Wärmeleistung des Verdichters	54
Wärmepumpe auf Geräusche prüfen	60
Wärmepumpe einschalten	51
Wärmepumpenkaskade	59
- EVU-Sperrsignal anschließen	40
- Mindestabstände	13
Wärmepumpenregelung Netzanschlussleitung	9
Wärmepumpentyp ankreuzen	60
Wärmepumpe öffnen	45
Wärmepumpe schließen	. 42, 51
Wärmetauscher reinigen	50
Wartung	45
Wasserbeschaffenheit	48
Wetterschutz	11
Windlasten	11
Windrichtung	11

5697 081 DE

Gültigkeitshinweis Herstell-Nr.:

7514941	7514942	7542012	7542013
7542014	7542015	7554825	7560750
7560751	7560752	7560753	7571584
7560794	7560795		

Viessmann Werke GmbH & Co. KG

D-35107 Allendorf Telefon: 0 64 52 70-0 Telefax: 0 64 52 70-27 80 www.viessmann.de